

SHALDOR  
skoðun 18



3 SÉRBLÖÐ  
í Fréttablaðinu  
Fólk  
Innheimta &  
reikningaþjónustur



Ullarpúði vara ársins  
Tímaritið Grapevine valdi  
ullarpúða Ragnheiðar  
Sigurðardóttur sem vöru ársins.

FÓLK



# FRÉTTABLAÐIÐ

Fimmtudagur

15. mars 2012  
63. tölublað 12. árgangur  
Sími: 512 5000

MEST LESNA  
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI\*

\*Samkvæmt reitmiðlokunum Capacent Gallup júlí - september 2011



**Uppfærsla á Franken-  
stein frábær hugmynd**  
Benedikt Karl Gröndal  
leikstýrir eigin leikgerð af  
Frankenstein.

tímamót 26

**Taka upp Falskan fugl**

Tökur eru nýhafnar á  
kvikmynd byggðri á  
skáldsögunni Falskur fugl.

popp 50

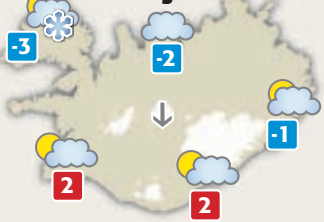


**Stórt tap**

Strákarnir okkar steinlágu  
gegn Þjóðverjum ytra í gær.

sport 46

veðrið í dag



**KÓLNANDI VEÐUR** Í dag ríkja  
norðlægar áttir, víða 5-10 m/s.  
Horfur á éljagangi norðan og norð-  
vestantil en S- og SA-lands verður  
úrkomulítið og bjart með köflum.  
Vægt frost norðantil.

VEÐUR 4

## Rassía vegna gengjauppgjörs

Sjö handteknir vegna rannsóknar á skipulagðri glæpastarfsemi, hótunum og ofbeldi. Varðhalds krafist yfir minnst fjórum í dag. Félagi í Hells Angels gripinn í Héraðsdómi Reykjaness. Tengist uppgjöri í undirheimum.

**LÖGREGLUMÁL** Lögregla handtók í gær sjö manns í umfangsmikilli rassíu á höfuðborgarsvæðinu. Rannsókn málsins er víðamikil og snýr að skipulagðri glæpastarfsemi, alvarlegum líkamsmeiðingum, hótunum, innbrotum og þjófnum. Farið verður fram á gæsluvarðhald yfir minnst fjórum þeirra í dag.

Fimm voru handteknir strax í gærmorgun. Meðal þeirra voru Annþór Kristján Karlsson, þekktur handrukkari sem á langan brotaferil að baki, og Börkur Birgisson, sem hlaut meðal annars sjö og hálf árs fangelsisdóm árið 2005 fyrir árás með öxi á veitingastað í Hafnarfirði.

Þeir eru taldir víðriðnir tvær alvarlegar líkamsárásir sem framdar voru um svipað leyti í janúar síðastliðnum, önnur í Mosfellsbæ og hin í Hafnarfirði. Í að minnsta kosti annarri árásinni var polandinn beinbrotinn. Báðar eru



ANNÞÓR KRISTJÁN  
KARLSSON

BÖRKUR  
BIRGISSON

árásirnar taldar tengjast uppgjöri í undirheimum.

Annþór og Börkur eru taldir hafa verið stórtækir í innheimtu skulda, með góðu eða illu, undanfarna mánuði, jafnvel fyrir fleiri en eitt glæpagengi. Þeir eiga saman sólbaðsstofur í gegnum félagið MEB-BAKK ehf. og var leitað á tveimur slíkum í gær, auk sex annarra staða í Vesturbæ Reykjavíkur, Breiðholti, Kópavogi og Hafnarfirði. Lögregla skoðar nú hvort fyrirtæki í þeirra

### Fleiri vélhólagengi talin vera á leiðinni

Tvinn alþjóðleg glæpasamtök, Bandidos og Mongols, íhuga nú að hefja starfsemi á Íslandi og hafa útsendarar þeirra þegar komið til landsins af þessu tilefni. Þetta kom fram í viðtali við Karl Steinar Valsson aðstoðaryfir-lögregluþjón í fréttum RÚV í gær. Fyrir eru hér samtökin Hells Angels og Outlaws. Lögregla óttast mjög vaxandi ólgu milli glæpagengja á Íslandi.

eigu hafi verið notuð til að þvætta peninga. Við hútleitirnar fannst meint þýfi, fíkniefni og skotfæri, en ekki í mjög miklu magni, samkvæmt heimildum Fréttablaðsins.

Ein stúlka var handtekin síðar um daginn en látin laus eftir yfirheyrslur. Sjöunda mannsins var leitað vegna málsins fram eftir degi og hann handtekinn um miðjan dag. Sá er tæplega þritugur liðsmaður í vélhólasamtökunum Hells Angels og var mættur í Héraðsdóm Reykjaness til að styðja félagi sína, sem

þangað höfðu verið leiddir til að fá gæsluvarðhald yfir þeim framlengt.

Lögreglumenn báru kennsl á hann og handtöku á staðnum. Samkvæmt upplýsingum Fréttablaðsins er sá maður einnig talinn tengjast skotárás á hús í Vatnsendahverfi seinni part febrúarmánaðar, sem greint var frá í DV í gær, en þar býr maður sem um langt árabíl hefur haft mikil ítök í íslenskum undirheimum. Sú árás var þó aldrei kærð og lá ekki til grundvallar handtökunni í gær.

- sh / sjá síðu 2



**SAMFÉLAGSVERÐLAUNIN 2012** Áfangaheimilið Dyngjan hlaut í gær Samfélagsverðlaun Fréttablaðsins. Forseti Íslands, Ólafur Ragnar Grímsson, afhenti Eddu Guðmundsdóttur, forstöðumanni Dyngjunnar, verðlaunin. Einnig voru veitt verðlaun til sjónvarpsþáttarins Með okkar augum og Bandalags íslenskra skáta. Þorvaldur Kristinsson fékk heiðursverðlaun og Pauline McCarthy var Hvunndagsheita ársins. **Sjá síðu 10.**

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

### Hópnaudgunum fjölga: Tvær af átján kærðar í fyrra

**LÖGREGLUMÁL** Lögreglunni á höfuðborgarsvæðinu bærust tvær kærur vegna hópnaudgana í fyrra. Átján einstaklingar leituðu til Stígámóta vegna hópnaudgana sama ár og er þetta mesti fjöldi sem hefur leitað sér aðstoðar til samtakanna vegna málaflökksins frá upphafi.

Önnur kærán sem um ræðir var á hendur Agli Einarssyni og kærustu hans. Hin var á hendur Arkadiusz Zdzislaw Pawlak og Rafal Grajewski, sem dæmdir voru í fjögurra ára fangelsi í janúar síðastliðnum.

Guðrún Jónsdóttir, talskona Stígámóta, segir að ein ástæða fjölgunar í málaflöknum hjá Stígámótum gæti verið aukin gengjamyndun hér á landi.

- sv / sjá síðu 6



GUÐRÚN  
JÓNSDÓTTIR

Kringlan

**Kringlukast**  
20-50% afsláttur  
Opið til 21 í kvöld

## Norsk kona svipaðist um eftir steinum þegar hún viðraði hundinn: Annar loftsteinninn fundinn í Ósló

**NOREGUR** Það var ekki bara einn loftsteinn sem fannst í Noregi síðastliðinn mánudag, heldur voru steinarnir tveir. Haft var eftir Liv Kibsgaard á vef Aftenposten í gær að hún hefði haft í huga orð sérfræðinga um að menn ættu að svipast um eftir loftsteinum eftir fund eins slíks í Rodeløkka í útjaðri Óslóar á mánudaginn. Sá steinn, sem metinn var á margar milljónir íslenskra króna, hafði fallið á þak garðskála og rofið gat á hann.

Liv Kibsgaard var að viðra hundinn sinn á

Ekebergsetta í Ósló þegar hún kom allt í einu auga á steininn á jörðinni. Hún sendi mynd af steininum í tölvupósti til vísindamannsins Knut Jørgen Røed Ødegaard og tveimur mínútum seinna hringdi síminn hjá henni.

Kibsgaard varð himinlifandi yfir að hafa fundið loftstein og sagði hann vera barnið sitt.

Vísindamenn telja fleiri steina geta verið á svæðinu milli Ekebergsetta og Rodeløkka.

- ibs

**Mannvinir**

Rauða krossins  
hjálp börnum í neyð



Hjálpðu núna  
raudikrossinn.is

Rauði kross Íslands

Opið til  
**21**  
í kvöld

**Kauphlaup**  
VORÐ ER KOMIÐ Í SMARALIND  
NÝJAR VÖRUR Á TILBOÐI

Kynntu þér tilboðin í  
Kauphlaupsblaðinu á  
**smaralind.is**

Smáralind



Kringlan

Opið til 21 í kvöld

JÓNSSON & LEIWACKS • JILIS

# Kringlukast

Fimmtudag  
til mánudags

Nýtt kortatímabil

Nýjar  
vörur

20-50%  
afsláttur

Mán - mið 10-18.30, fim 10-21, fös 10-19, lau 10-18, sun 13-18 | Sími 517 9000





TILBOÐ TILBOÐ TILBOÐ  
TILBOÐ TILBOÐ TILBOÐ  
TILBOÐ TILBOÐ TILBOÐ  
TILBOÐ TILBOÐ TILBOÐ  
TILBOÐ TILBOÐ TILBOÐ  
TILBOÐ TILBOÐ TILBOÐ

# Kaup hlaup

15.-19. mars

## Nýjar vörur á tilboði!

Kauphlaup er hafið í Smáralind með fullt af frábærum tilboðum á nýjum vörum.

Nú er um að gera að skreppa í Smáralind, gera góð kaup og fata sig upp fyrir vorið.

Sjáumst í Smáralind.



Kynntu þér  
tilboðin í  
Kauphlaupsblaðinu  
á [smaralind.is](http://smaralind.is)

 Smáralind



**NÝTT  
VISATÍMABIL**



**TAX FREE  
DAGAR**

**TAX  
FREE**

**DAGAR**

*Fatnaður á alla  
fjölskylduna!*

Dagana 15. - 18. mars  
afnemun við VSK af  
ÖLLUM FATNAÐI.

Þú færð allan dömu-, herra  
og barnafatnað, undirföt,  
sokka og sokkabuxur án  
virðisaukaskatts þessa fjóra daga.

Að sjálfsgöðu fær ríkissjóður 25,5% virðisaukaskatt af þessari  
sölu. Verðlækkunin 20,32% er alfarið á kostnað Hagkaups.

Tilboðin gilda út sunnudaginn 18. mars 2012.

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð

## VEISTU SVARIÐ?



1. Hvað heitir yfirmaður kynferðis-brotadeildar lögreglunnar?
2. Í hvaða þingnefnd situr Arnar Páll Arnason fyrir Samfylkinguna?
3. Búningahönnuður fyrir hvaða ofurhetju mun hanna búninga fyrir Latabæ?

## SVÖR

1. Björgvin Björgvinsson 2. Ulfar Þorvaldsson 3. Batman

## Danski forsætisráðherrann: Má nýta upplýsingar fengnar með pyntingum

**DANMÖRK** Helle Thorning-Schmidt, forsætisráðherra Danmerkur, er reiðubúin að nýta upplýsingar fengnar með pyntingum verði þær til að bjarga lífi danskra þegna. Dönsk yfirvöld líta hins vegar á pyntingar sem mannréttindabrot.

Þetta kemur fram á vef danskra blaðsins Berlingske sem hefur það eftir forsætisráðherranum að upplýsingarnar verði hins vegar ekki áframsendrar til annarra landa.

Samkvæmt frásögn Berlingske vildi ráðherrann ekki svara því beint hvort það þýddi að dönsk yfirvöld myndu ekki senda slíkar upplýsingar áfram ef hættu væri til dæmis á árás á Svíþjóð.

## Í fyrra fæddust alls 4.496 börn, 2.327 drengir og 2.169 stúlkur: Fæðingum fækkar milli ára

**SAMFÉLAGSMÁL** Í fyrra fæddust 4.496 börn með lögheimili á Íslandi, að því er segir í frétt á vef Hagstofunnar.

Þetta er fækkun frá 2010 þegar 4.907 börn fæddust. Drengirnir sem fæddust í fyrra voru 2.327 en stúlkurnar 2.169.

Bent er á að þrátt fyrir fækkunina sé fjöldi fæðinga í fyrra engu að síður svipaður og meðaltal undanfarinna áratuga en árgangurinn 2011 er sá 26. stærsti frá 1951.

Fæðingartíðnin, það er fjöldi fæðinga á hverjar 1.000 konur á

aldrinum 20 til 44 ára, var 68 árið 2011, samanborið við 73,7 árið á undan.

Flestar fæðingar í fyrra urðu í ágúst mánuði, alls 428, og í júlí en þá fæddust 405 börn.

Fæstar fæðingar urðu í fyrra í október en þá voru þær 336. Árið 2010 fæddust flestir í september eða alls 472. Það ár fæddust fæstir í febrúar eða 372.

Tölur um fæðingar ná til allra barna mæðra sem eiga lögheimili á Íslandi við fæðingu, hvort sem þau eru fædd innanlands eða utan.

- ibs



Á FÆÐINGARDEILD Í fyrra urðu flestar fæðingar í ágúst en fæstar í október.

NORDICPHOTOS/GETTY

## Skuldabréfaútboð Hörpu: Landsbankinn sér um útgáfu

**VIÐSKIPTI** Stjórn Totusar ehf., félags um eignarhald tónlistar- og ráðstefnuhússins Hörpu, hefur ákveðið að taka tilboði Landsbankans um umsjón með útgáfu skuldabréfa sem félagið hyggst gefa út. Skuldabréf að upphæð 18,5 milljarða króna verða gefin út til að endurfjármagna framkvæmdirnar við húsið. Með útgáfunni verða framkvæmdirnar fullfjármagnaðar og í kjölfarið verður sambankalán, sem tekið var vegna framkvæmdanna í ársbyrjun 2010, greitt upp.

- mþl

## Biskupskjöri lýkur 19. mars: Atkvæðin farin að tíkast inn

**ÞJÓÐKIRKJAN** Atkvæðagreiðsla vegna biskupskjörs er hafin og hafa nú fyrstu atkvæðin skilað sér inn til biskupsstofu.

Alls eru 502 kjörmenn með atkvæðisrétt. Atkvæðaseðlar voru póstlagðir til kjörmannanna síðastliðinn föstudag.

Frestur til að skila inn rennur út 19. mars. Taling atkvæða fer fram þann 23. mars næstkomandi. Stefnt er að biskupsvígslu sunnudaginn 24. júní 2012.

- sv

## SVEITARFÉLÖG

### Selja veiði og hús í Sogi

Sveitarstjórn Grímsness- og Grafningshrepps hefur ákveðið að auglýsa veiðiréttindi og veiðihús sveitarfélagsins við Sogid til sölu á almennum markaði.



THOMAS LUBUNGA Fyrirverandi uppreisnarforingi sakfelldur í réttarsal í Haag.

NORDICPHOTOS/APP

# Hlýtur dóm fyrir að nota börn í hernaði

Fyrsti dómur alþjóðlega sakadómstólsins í Haag var kveðinn upp í gær. Rúmlega fimmtugur uppreisnarforingi frá Kongó sakfelldur fyrir að þvinga hundruð barna til að taka þátt í hernaði. Hann á nú yfir höfði sér ævilangt fangelsi.

**HOLLAND** Thomas Lubanga, 51 ára gamall uppreisnarforingi frá Austur-Kongó, er að mati stríðs-glæpadómstóls Sameinuðu þjóðanna sekur um að hafa rænt hundruð barna og notað þau til að drepa fólk.

„Ákærvaldið hefur sannað með óbyggjandi hætti að Thomas Lubanga sé sekur um þann glæp að skylda og skrá börn innan við 15 ára aldur til hernaðar og nota þau til virkrar þátttöku í hernaðarsamtökum,“ segir í úrskurði dómara Alþjóðlega sakadómstólsins í Haag.

Þetta er sögulegur atburður því þetta er fyrsti úrskurður þessa dómstóls, sem tók til starfa fyrir tíu árum.

Þetta er jafnframt í fyrsta sinn sem alþjóðlegur dómstóll fellir dóm í málum barna sem neydd hafa

verið til þátttöku í stríðsátökum. Sameinuðu þjóðirnar telja að tugir þúsunda barna séu notaðir í hernaði víðs vegar um heim, einkum þó í Afríku, Asíu og Suður-Ameríku.

„Sakfelling Lubangas er áhrifarík aðvörðun til herforingja í Kongó og annars staðar: að nota börn sem vopn í stríði er alvarlegur glæpur sem getur komið þeim á sakamannabekkin,“ segir Geraldine Mattioli-Zeltner hjá mannréttindasamtökunum Human Rights Watch.

Dómstóllinn er viðurkenndur af 120 ríkjum en Bandaríkin, Kína, Ísrael og fleiri ríki hafa ekki viðurkennt hann, svo dómstóllinn hefur ekki lögsögu yfir glæpum sem framdir eru í þeim löndum.

Réttarhöldin yfir Lubanga hófust árið 2009. Hann var handtekinn árið 2006, fyrstur allra sem hand-

teknir hafa verið samkvæmt handtökubeiðni frá Alþjóðlega sakadómstólum.

Hann var leiðtogi Bandalags kongóska föðurlandssinna, liðsafnaðar sem tók þátt í Kongóstríðinu upp úr síðustu aldamótum. Hersveitir Lubangas gerðu margar árásir á almenna borgara í Ituri-héraði og rændu hundruðum barna. Meðal annars eru liðsmenn hans sagðir hafa ráðist á skóla og rænt þar öllum börnum sjöunda bekkjar.

Liðsmenn hans voru sakaðir um að hafa drepið níu friðargæsluliða frá Sameinuðu þjóðunum árið 2006. Eftir það sá Laurent Kabila, þáverandi forseti Kongó, sér ekki annað fært en að láta handtaka Lubanga og framselja.

gudsteinn@frettabladid.is

## IB NÁM Í MENNTASKÓLANUM VIÐ HAMRAHLÍÐ Spennandi valkostur fyrir metnaðarfulla nemendur

### INTERNATIONAL BACCALAUREATE DIPLOMA PROGRAMME



### Spennandi valkostur fyrir metnaðarfulla nemendur – jafnt íslenska sem erlenda

MH er aðili að International Baccalaureate samtökunum (IBO) og býður upp á tveggja ára námsbraut sem býr nemendur undir háskólanám. Náminu lýkur með alþjóðlegu stúdentsprófi sem virtir háskólar um allan heim viðurkenna. MH býður einnig eins árs undirbúningsnáms áður en IB-námið hefist. Auk hins bóklegra náms er lögð áhersla á að þroska nemendur og efla félagsanda þeirra á ýmsan hátt.

Hamrahlíð College (MH) is a member school of the International Baccalaureate Organization (IBO). This gives the College the right to offer the IB Diploma Programme, a comprehensive pre-university curriculum. Taught in English, the two-year course ends with standardised exams recognised by universities world-wide. The school also offers a preliminary year for younger students. In addition to the academic subjects, students are encouraged to develop a strong sense of their own identity as well as an understanding of others.



### Opið hús í MH í dag, 17-19, allir velkomnir

Upplýsingar veitir Soffía Sveinsdóttir, IB-stallari, í síma 595 5233  
soffia@mh.is og ibstallari@mh.is • <http://www.mh.is>



### „Líka fyrir konur.

Mottumars er líka fyrir konur.  
Þótt þær séu lengur að safna skeggi.“

Safnaðu mottu og áheimum á [www.mottumars.is](http://www.mottumars.is)





# Vorsprengja

# 25% AFSLÁTTUR

## af öllum vörum

### NEMA 20% AFSLÁTTUR AF SNYRTIVÖRUM

Gildir út sunnudag

Disney prinsessu  
tónlistarsett



Verð 6.990 - 40% = **4.194,-**

## Ofurtilboð

# 40% afsláttur

af völdum vörum  
aðeins í dag fimmtudag\*

Allar JOHA barnavörur

**40%  
afsláttur**

# Joha

Fjarstýrð þyrta



Verð 4.990 - 40% = **2.994,-**

Casual  
dömu-  
kápa



Verð 29.990 - 40% = **17.994,-**

Allar  
dömu-  
peysur\*



**40%  
afsláttur**

Dæmi: Casual dömupeysa  
Verð 8.990 - 40% = **5.394,-**  
\*gildir ekki af Warehouse

Brjósta-  
haldari



**Triumph**

Minimizer  
Verð 6.990 - 40% = **4.194,-**

Náttsloppur



Verð 7.990 - 40% = **4.494,-**

Maine  
herra-  
jakki



Verð 14.990 - 40% = **8.994,-**

Allar  
herra-  
peysur



**40%  
afsláttur**

Dæmi: Maine herrapeysa  
Verð 9.990 - 40% = **5.994,-**

**40%  
afsláttur**

af öllum DEBENHAMS  
snyrtivörum (Ruby Hanner  
og Floozie)



Öll rúmföt

**40%  
afsláttur**



Öll kerti

**40%  
afsláttur**



\*Meðan birgðir endast...

# DEBENHAMS

HINN FULLKOMNI FATASKÁPUR

## FORSETI ÍSLANDS AFHENTI SAMFÉLAGSVERÐLAUN FRÉTTABLAÐSINS

## Dyngjan fékk Samfélagsverðlaunin

Samfélagsverðlaun Fréttablaðsins voru afhent við hátíðlega athöfn í gær. Forseti Íslands, Ólafur Ragnar Grímsson, afhenti verðlaunin. Þetta er í sjöunda sinn sem Fréttablaðið veitir Samfélagsverðlaun en þau eru veitt í fjórum flokkum auk heiðursverðlauna.

## Samfélagsverðlaunin

Að þessu sinni hlaut áfangaheimilið Dyngjan Samfélagsverðlaun Fréttablaðsins.

Dyngjan hefur starfað síðan 1988. Hlutverk Dyngjunnar er að veita konum sem koma úr áfengis- og vímuefnaeðferð samastað meðan þær koma undir sig fótum í nýju lífi. Dyngjan hefur reynst mörgum konum mikilvægur áfangastaður en á dvalartíma sínum fá þær svigrúm til að breyta og byggja upp allgáðan ábyrgan lífsstíl. Að jafnaði dvelja um 14 konur í Dyngjunni og sumar þeirra með börn. Edda Guðmundsdóttir veitir Dyngjunni forstöðu.

Forseti Íslands, Ólafur Ragnar Grímsson, afhenti Eddu verðlaunin fyrir hönd Dyngjunnar. Ari Edwald, forstjóri 365, afhenti síðan verðlaunafé að upphæð ein milljón króna.

Aðrir sem voru útnefndir til Samfélagsverðlauna voru Frú Ragnheiður, heilsugæsluþjónusta fyrir jadarhópa, og Vínafjölskyldur sem er verkefni sem stuðlar að því að erlendar fjölskyldur séu virkar í skólastarfi.

## Hvunnagshetja

Hvunnagshetja ársins 2012 er Pauline McCarthy, sem er jafnan tilbúin að leggja góðum mállefnum lið. Auk þess að vinna sjálfboðastörf bæði fyrir Rauða krossinn og Mæðrastyrksnefnd hefur hún opnað heimili sitt þeim sem eru einir á jölum.

Aðrir tilnefndir í þessum flokki voru Árni Stefán Arnason, lögfræðingur með dýrarétt að sérsviði, og Gróa Gunnarsdóttir, leikskólakennari á leikstofu Barnaspítala Hringins.

## Frá kynslóð til kynslóðar

Verðlaun í þessum flokki fékk Bandalag íslenskra skáta, sem hefur að leiðarljósi að þroska börn og ungt fólk til að verða sjálfstæðir, virkir, hjálpsamir og ábyrgir samfélags-



TIL ATLÖGU GEGN FORDÓMUM Sjónvarpsþátturinn með okkar augum færði aðstandendum hans verðlaun í flokknum Til atlögu gegn fordómum. Veittu fulltrúar þáttarins verðlauninum viðtöku úr hendi forseta Íslands, Ólafs Ragnars Grímssonar.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Dómnefnd um Samfélagsverðlaun

Lesendur Fréttablaðsins gátu sent inn tilnefningar til Samfélagsverðlauna í janúar. Þá tók dómnefnd við og vann úr tilnefningunum.

Dómnefnd um Samfélagsverðlaun var skipuð Steinunni Stefánsdóttur, aðstoðarráttgjafi Fréttablaðsins, sem var formaður, Önnu Kristinsdóttur, mannréttindastjóra Reykjavíkurborgar, Felix Bergssyni, útvarpsmanni með meiru, og séra Jónu Hrönn Bolladóttur.

þegar. Skátahreyfingin gegnir mikilvægu hlutverki sem valkostur í frístundastarfi barna og ungmenna.

Aðrar tilnefningar í þessum flokki voru Tölvufærninámskeið þar sem ungir kenna öldnum í félagsmiðstöðinni í Hæðargarði og Stefán Þorleifsson, íþróttakennari og samfélagsmáttarstólpi í Neskaupstað.

## Til atlögu gegn fordómum

Með okkar augum – sjónvarpsþáttur hlaut verðlaunin í þessum flokki. Þættirnir eru lóð á vogarskálar þess að breyta þeirri mynd sem þorri fólks hefur af einstaklingum með þroskahömlun.

Aðrir tilnefndir í þessum flokki voru Kaffi, kökur og rokk&ról, tón-

leikaröð á vegum SÁÁ, og Sigríður Víðis Jónsdóttir vegna bókar sinnar Ríkisfang: Ekkert.

## Heiðursverðlaun

Heiðursverðlaun Samfélagsverðlauna Fréttablaðsins hlaut Þorvaldur Kristinnsson.

Undanfarna þrjú áratugi hafa fjölmargir sigrar unnist í baráttu samkynhneigðra fyrir réttindum og viðurkenningu. Þorvaldur hefur á þessum tíma verið máttarstólpi í hreyfingu samkynhneigðra, bæði í grasrót og í fararbroddi, meðal annars sem forseti Hinsegin daga.

## Byggt á tilnefningum lesenda

Á annað hundrað tilnefninga til Samfélagsverðlaunanna bárust frá lesendum Fréttablaðsins að þessu sinni. Markmið með Samfélagsverðlaununum er að beina sjónum að margbreytilegum góðum verkum sem unnin eru í samfélaginu. Þetta er í sjöunda sinn sem Fréttablaðið veitir Samfélagsverðlaunin.

Samfélagsverðlaun Fréttablaðsins nema sem fyrr segir einni milljón króna, aðrir verðlaunahafar fengu tíu tommu United-spjaldtölvu frá Tölvulistanum auk verðlaunagripa sem eru hannaðir og smíðaðir af Ásgarði, Mosfellsbæ.



HEIÐURSVERÐLAUN Þorvaldur Kristinnsson hefur í áratugi verið í fylkingarbrjósti í baráttunni fyrir réttindum samkynhneigðra.



SAMFÉLAGSVERÐLAUN Edda Guðmundsdóttir, forstöðumaður áfangaheimilsins Dyngjunnar, tók við Samfélagsverðlaununum 2012 úr hendi forstjóra 365, Ara Edwald.



FRÁ KYNSLÓÐ TIL KYNSLÓÐAR Forseti Íslands afhenti Braga Björnssyni skátahöfðingja verðlaun til handa skátahreyfingunni.

## Asaki VERKFÆRI

\*\*\*\*\* 5 stjörnu verkfæri MÚRBÚÐARVERÐ

<p>AR636 18V Skrúfuvél Ni-Cd 2,0Ah 158Nm <b>18.890,-</b></p>	<p>ALM18DB 18V Li-Ion boruvél 2,8Ah / 38Nm <b>39.990,-</b></p>	<p>ALM14DF 14,4V Li-Ion herðluskrúfuvél 2,8Ah 135Nm <b>36.890,-</b></p>
<p>AV224 620W höggboruvél SDS &amp; herðslupatróna <b>13.900,-</b></p>	<p>ALB10DAS 10,8V Li-Ion Bor/skrúfuvél 1,4Ah 30Nm <b>14.890,-</b></p>	
<p>AB693 150W Pússvél 93x185mm <b>5.890,-</b></p>	<p>ALM18DD 18V höggboruvél Li-Ion 2,8Ah 38Nm 2 hraðar <b>41.890,-</b></p>	<p>ATH: Tvær rafhlöður, taska og hraðvirkir hleðslutæki fylgir hverri hleðsluvél!</p>

Kletthálsi Reykjav.  
Reykjanesbæ  
Akureyri  
Húsavík  
Vestmannaeyjum



**MÚRBÚÐIN**

– Afslátt eða gott verð? –

Sími 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is



HVUNNAGSHETJAN Pauline McCarthy hefur meðal annars opnað heimili sitt fyrir þeim sem eru einir á jölum.

# Hjá okkur eru **gæði** lífsstíll



## Verið ávallt velkomin

Komdu í sýningarsal Toyota Betri notaðra bíla á Nýbýlavegi 4, við tökum vel á móti þér.

Allir bílar fara í 125 punkta gæðaskoðun, ef bíllinn stenst ekki skoðun bjóðum við þér hann ekki.

- ▶ Lágmarksábyrgð: 12 mánuðir
- ▶ Gæðaeftirlit: 125 punkta skoðun Toyota
- ▶ Sjö daga skiptiréttur
- ▶ Raunhæf verðlagning
- ▶ Tökum gamla bílinn uppí
- ▶ Gott endursöluverð
- ▶ Framúrskarandi Toyota þjónusta
- ▶ Örug og áhyggjulaus bílaviðskipti

Ítarlegar upplýsingar um hvern bíl útskýrðar með þessum táknum!

**1**ár

Lágmarks-  
ábyrgðartími

**70%**

Fjármögnun  
hjá Ergo

**8,1**  
lítrar

Eldsneytiseyðsla í  
blönduðum akstri

**CO<sub>2</sub>**  
213g

Útblástur  
CO<sub>2</sub> gr.

**P**

Umhverfisvænn bíll  
Frítt í stæði í Rvk.



**1**ár **70%** **6,6** lítrar **CO<sub>2</sub>** 174g

**Toyota Avensis Sol**  
2200 Dísil, sjálfsk.  
Á götuna 12/09 Ekinn: 101.000 km  
Verð 4.500.000 kr. Raðnr.: 998246



**1**ár **70%** **7,7** lítrar **CO<sub>2</sub>** 184g

**Toyota Verso Luna 7 manna**  
1800 Bensín, 5 gíra  
Á götuna 07/09 Ekinn 52.000 km  
Verð 3.150.000 kr. Raðnr.: 998148



**1**ár **70%** **4,3** lítrar **CO<sub>2</sub>** 104g **P**

**Toyota Prius Hybrid**  
1500 Bensín/rafmagn, sjálfsk.  
Á götuna: 12/06 Ekinn: 79.000 km  
Verð 2.280.000 kr. Raðnr.: 997417



**3**ár **70%** **7,6** lítrar **CO<sub>2</sub>** 177g

**Toyota Rav4 GX**  
2000 Bensín, sjálfsk.  
Á götuna: 6/10 Ekinn 53.000 km  
Verð: 4.490.000 Raðnr.998057



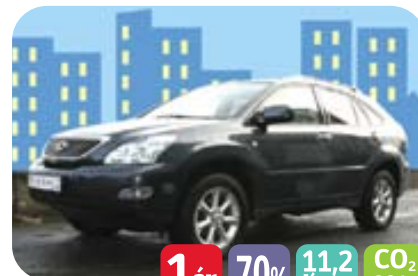
**1**ár **70%** **9,4** lítrar **CO<sub>2</sub>** 246g

**Toyota Hilux D/C**  
3000 Dísil, sjálfsk.  
Á götuna: 08/07 Ekinn: 61.000 km  
Verð 3.850.000 kr. Raðnr.: 998288



**4**ár **70%** **8,1** lítrar **CO<sub>2</sub>** 213g

**Toyota Land Cruiser 150 VX**  
3000 Dísil, sjálfsk.  
Á götuna: 09/11 Ekinn: 9.000 km  
Verð 11.770.000 kr. Raðnr.: 998286



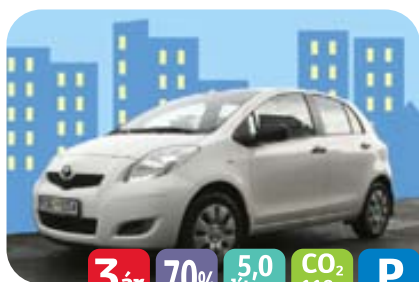
**1**ár **70%** **11,2** lítrar **CO<sub>2</sub>** 264g

**Lexus RX350H EXE**  
3000 Bensín, sjálfsk.  
Á götuna 09/08 Ekinn 33.000 km  
Verð 7.150.000 kr. Raðnr.: 998292



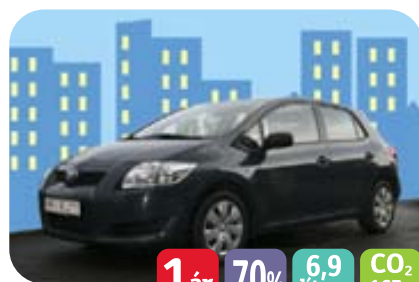
**1**ár **70%** **14,4** lítrar **CO<sub>2</sub>** 340g

**Toyota Land cruiser 200 VX**  
4700 Bensín, sjálfsk.  
Á götuna: 07/09 Ekinn: 26.000 km  
Verð: 12.100.000 Raðnr. 998271



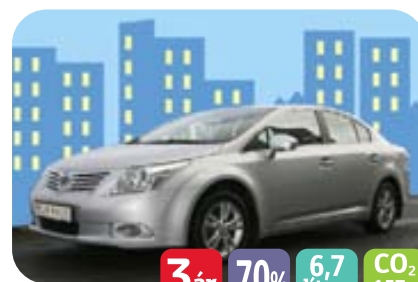
**3**ár **70%** **5,0** lítrar **CO<sub>2</sub>** 118g **P**

**Toyota Yaris Terra**  
1000 Bensín, 5 gíra  
Á götuna 06/10 Ekinn: 48.000 km  
Verð 1.990.000 kr. Raðnr.: 998307



**1**ár **70%** **6,9** lítrar **CO<sub>2</sub>** 163g

**Toyota Auris Terra**  
1400 Bensín, 5 gíra  
Á götuna 09/08 Ekinn 45.000 km  
Verð 2.090.000 kr. Raðnr.: 998307



**3**ár **70%** **6,7** lítrar **CO<sub>2</sub>** 157g

**Toyota Avensis Sol S/D**  
1800 Bensín, sjálfsk.  
Á götuna: 06/10 Ekinn: 43.000 km  
Verð 3.940.000 kr. Raðnr.: 998311



**1**ár **70%** **9,0** lítrar **CO<sub>2</sub>** 238g

**Toyota Land Cruiser 120 GX**  
3000 Dísil, sjálfsk.  
Á götuna: 06/07 Ekinn 90.000 km  
Verð: 5.450.000 Raðnr.998195

\*Farðu á [www.toyotakopavogi.is](http://www.toyotakopavogi.is) og fáðu nánari upplýsingar um bílana með því að skrá raðnúmer í leit.

**Toyota Kópavogi**

Nýbýlavegi 4

Sími: 570-5070

Afgreiðslutími: mán - fös 09.00 - 18.00 - lau 12.00 - 16.00

info@toyota.is

Upplýsingar um eldsneytiseyðslu og útblástur eru miðaðar við blandaðann akstur við bestu mögulegu aðstæður. Birt með fyrirvara um innsláttarvillur



Betri notaðir bílar **TOYOTA**

142%

**ER HÆKKUNIN** á verði neftóbaks frá því í febrúar 2007 þar til í febrúar á þessu ári. Áður kostaði neftóbaksdósin 400 krónur en nú kostar hún 969 krónur.

**BYLGJAN** 25  
989

## Heimir & Kolla vakna með þér í bítið

Fréttir, fróðleikur og frábær tónlist alla virka morgna kl. 6.50 – 9.00

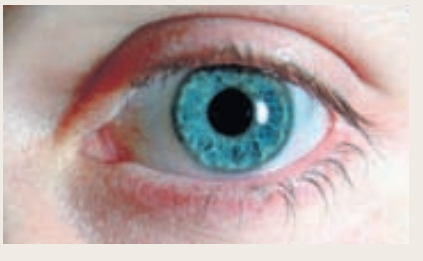
Þráinn á tökkunum og Gissur með fréttirnar



## GÓÐ HÚSRÁÐ Margnota hárnæring

Hárnæring sem augnfarðahreinsir

Þó augnfarðahreinsirinn sé búinn í baðherbergisskápnnum er óþarfi að örvænta. Hárnæring hefur ekki einungis það hlutverk að gera hárið glansandi mjúkt og næringarríkt, heldur virkar hún einnig vel sem augnhreinsir. Munið bara að skola vel á eftir.



### ■ Viðskipti

## Dýrt getur verið að nota hraðbanka erlendis



Á vefnum turisti.is er bent á að það geti kostað allt að 1.500 krónum meira að taka út 300 evrur í erlendum hraðbanka en í útibúi hér heima. Greint er frá því að greiddar séu að lágmarki 440 til 675 krónur fyrir að nota erlendan hraðbanka með íslensku kreditkort. Fari úttektin yfir 15 þúsund krónur hækki þóknunin og nemi þá 2,5 til 4,5 prósentum af upphæðinni. Við þóknuna bætist einnig gjald sem eigandi hraðbankans leggur ofan á. Turisti.is segir ódýrara að nota debetkort en kreditkort í hraðbönkum úti því þóknunin á þeim sé um einu prósentu lægri. Kortagengið sé hins vegar það sama fyrir þessi greiðslukort.

### ■ Matvæli

## Óheimilt er að vigta umbúðir með matvælum

Neytendasamtökunum hafa borist ábendingar um að verslanir sem eru með kjöt- og fiskborð vigti allajafna umbúðir með þegar varan er vigtuð við sölu. Þetta kemur fram á vef samtakanna sem vilja koma því á framfæri að slíkt sé óheimilt samkvæmt reglugerð um merkingu matvæla. Bent er á að þetta gildi einnig þegar matvörur eru seldar uppvígtaðar í kæliborðum eins og raunar um allar aðrar matvörur. Á vef samtakanna segir að þau ætlist til þess að verslanir fari að reglum og stilli vigtir þannig að umbúðir séu dregnar frá við vigtun. Neytendur eru hvattir til að fylgjast með þessu og láta samtökin vita séu umbúðir vigtaðar með.

### MIKILVÆGT AÐ TRYGGJA

Brynja Tomer á um þessar mundir griffonhunda sem eru henni afar kærir.



# Kostar um sjö þúsund á ári að tryggja hund

**Kostnaður vegna aðgerða á dýrum sem veikjast eða lenda í slysum getur hlaupið á hundruðum þúsunda króna. Hægt er að kaupa sjúkrakostnaðartryggingar hjá tryggingafélögum fyrir dýr auk líftrygginga, ábyrgðartrygginga, afnotamissistrygginga og umönnunartrygginga.**

„Ég átti hund sem lenti í slysi og sjúkrakostnaðurinn nam hundruðum þúsunda króna. Ég hefði reynt að fá yfirdráttarlán til að bjarga fæti hundsins ef ég hefði ekki verið með sjúkrakostnaðartryggingu. Nú þegar fólk hefur almennt minna á milli handanna er nauðsynlegt að vera með slíka tryggingu. Það þarf þá ekki að horfa í aurana þegar það stendur frammi fyrir þeirri ákvörðun hvort taka eigi tvær blóðprufur í viðbót eða fleiri en eina röntgenmynd,“ segir Brynja Tomer, hundaeigandi og solumaður dýrtrygginga hjá VÍS.

Sjúkrakostnaðartrygging er mikilvægust allra dýrtrygginga, að mati Brynju. „Hjá VÍS fylgir hún dýrinu alla ævi. Hún bætir dýralæknakostnað og lyfjakostnað ef dýr veikjast eða slasast og gerir okkur kleift að veita dýrunum okkar bestu mögulegu umönnun.“

Iðgjaldið fyrir hunda fer eftir því um hvaða tegund er að ræða. „Langalgengast er að sjúkrakostnaðartryggingin kosti um sjö þúsund krónur á ári. Stærstu hundarnir eru í þeim hópi og flestar hundategundir. Iðgjaldið er herra þegar um er að ræða

tegundir sem vitað er að eru útsettar fyrir alls konar sjúkdómum. Iðgjaldið getur einnig verið lægra en sjö þúsund krónur.“

Sjálfsáhættan er um 11 þúsund krónur á 100 daga tímabili, að því er Brynja greinir frá. „Ef fólk lendir í meiri dýralæknakostnaði á þessu tímabili greiðum við 90 prósent af því sem er umfram upp að 400 þúsundum króna.“

Ábyrgðartrygging veitir vernd gegn þeirri skaðabótaskyldu sem getur fallið á eiganda hundsins sé skaðabótaskyldan bein afleiðing af tjóni á mönnum og munum. „Þetta á ekki við þegar hundur veldur tjóni á eigin heimili eða á heimili þar sem hann er í gæslu. Aðstæður þurfa að vera þannig að eigandi hafi bakað sér bótaskyldu. Það má nefna dæmi um hund sem losnaði úr taumi og hljóp út á götu. Bíll negldi niður og annar keyrði aftan á hann. Eigandi hundsins var bótaskyldur og ábyrgðartrygging hundsins bætti tjón á bílunum,“ útskýrir Brynja.

Hún bendir á að mörg sveitarfélög hafi ábyrgðartryggingu fyrir hunda innifalda í leyfisgjaldi og þá þurfi ekki að kaupa hana sérstaklega.

Að sögn Brynju er algengur kostnaður vegna bæði sjúkrakostnaðartryggingar og líftryggingar 15 til 20 þúsund krónur á ári án afsláttarkjara.

Þeim sem tryggja dýrin sín fjölga stöðugt, einkum hundaeigendum. „Kattaeigendum mættu huga aðeins betur að þessu. Veikindi heimiliskattar geta farið með fjárhaginn. Það er hrikalegt að standa frammi fyrir því að buddan ráði því hvort hægt sé að veita dýrinu lækniþjónustu. Það kostar bara örfá þúsund á ári að tryggja kött.“

ibs@frettabladid.is

## GERÐU FRÁBÆR KAUP!

  
HÚSGAGNAHÖLLIN



NÚNA  
20%  
AFSLÁTTUR

LARAMIE sófasett microfíber áklæði.  
2 sæta sófi B:170 D:95 H:95 cm.  
3 sæta B:220 D:95 H:95 cm.

2 SÆTA

127.990

FULLT VERÐ: 159.990

3 SÆTA

143.990

FULLT VERÐ: 179.990



NÚNA  
20%  
AFSLÁTTUR

LAZBOY

ASPEN La-z-boy stóll.  
B:85 D:85 H:100 cm.  
Fæst svörtu eða brúnu leðri.

111.980

FULLT VERÐ: 139.980

HÚSGAGNAHÖLLIN Bildshöfða 20 • Reykjavík • sími 585 7200  
OPÍÐ Virka daga 10-18 • laugardaga 12-18 • sunnudaga lokað

## Fjölbreyttar tryggingar í boði fyrir dýrin

- Sjúkrakostnaðartrygging fylgir dýrinu alla ævi hjá VÍS. Hún bætir dýralæknakostnað og lyfjakostnað ef dýr veikjast eða slasast.
- Líftrygging greiðir bætur ef hundur hverfur, deyr, slasast eða veikist svo illa að aflifun þarf, að mati dýralæknis.
- Afnotamissistrygging bætir ef hundur hefur til frambúðar misst sérstaka hæfileika sem hann bjó yfir.
- Ábyrgðartrygging veitir vernd gegn þeirri skaðabótaskyldu sem getur fallið á tryggingartaka sem eiganda hundsins.
- Umönnunartrygging tryggir viðeigandi vistun geti eigandi ekki sinnt honum með fullnægjandi hætti vegna slyss eða veikinda.

# SHISEIDO

SHISEIDO  
440  
Afmæli

## Fullkominn gljái. Tær litur.

Shimmering Rouge

7 NÝIR LITIR



## SHISEIDO DAGAR Í HAGKAUP 15.-21. MARS

í Hagkaup Kringlunni, Smáralind, Skeifunni, Garðabæ, Holtagörðum, Njarðvík og á Selfossi

20% AFSLÁTTUR AF ÖLLUM VARALITUM

NÝTT FRÁ SHISEIDO:

- Krem augnskuggar, 3 nýir litir
- Nýtt og endurbætt Bio-Performance krem sem umbreytir yfirborði húðarinnar.
- Nýtt augnkrem í Benefiance WR24.

Glæsilegur kaupauki fylgir ef keyptar eru Shiseido vörur fyrir 6.000 eða meira.\*  
Shiseido snyrtitaska sem inniheldur Refining Make-UP Primer 10ml,  
Perfect Mascara Full Definition 2ml og Bio-Performance 24st. krem 7ml.



\* Gildir á meðan birgðir endast

**NÝTT**  
VISATÍMABIL

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð

# iPad

Birt með fyrirvara um prentvillur og verðbreytingar. Tilboð gilda á meðan birgðir endast.



# 2

# verðlækkun



**16GB WiFi**

**Verð: 74.990.-**

Verð áður: 89.990.-

**16GB 3G/WiFi**

**Verð: 109.990.-**

Verð áður: 124.990.-

**32GB WiFi**

**UPPELDUR 129.990.-**

Verð áður: 129.990.-

**32GB 3G/WiFi**

**Verð: 129.990.-**

Verð áður: 144.990.-

**64GB WiFi**

**Verð: 109.990.-**

Verð áður: 139.990.-

**64GB 3G/WiFi**

**Verð: 139.990.-**

Verð áður: 164.990.-

**TAKMARKAÐ  
MAGN**

**epli.is**

**Laugavegi 182**

Opnunartímar:

Virka daga 10-18 | Laugardaga 11 - 16

Sími: 512 1300 | [www.epli.is](http://www.epli.is)

**Smáralind**

Opnunartímar:

Virka daga 11-19 | **Fimmtudaga** 11 - 21 | Laugardaga 11 - 18

Sunnudaga 13 - 18 | Sími: 512 1300 | [www.epli.is](http://www.epli.is)

**6,9% HÆKKUN** er orðin á Kanadadollar gagnvart íslensku krónunni frá áramótum. Á sama tíma hefur evra hækkað um 5 prósent og Bandaríkjadalur um 3,8 prósent.

## Fyrsta skrefið að gefa út óverðtryggð skuldabréf: Íbúðalánasjóður kynnir óverðtryggð lán í haust

Íbúðalánasjóður stefnir að því að hefja að bjóða óverðtryggð húsnæðislán í haust. Alþingi samþykkti 17. september í fyrra að gefa sjóðnum heimild til þess að veita slík lán.

„Þetta er vitaskuld stórt mál og ýmsar hindranir í veginum en okkur hefur orðið margt ágengt. Við höfum nú í meginatriðum teiknað upp hvaða valkosti við sjáum fyrir að geta veitt,“ segir Sigurður Erlingsson, framkvæmdastjóri Íbúðalánasjóðs, og heldur áfram: „Það er einn skýr valkostur eftir að teiknaborðinu og þessa dagana erum við að útfæra hann aðeins nánar. Við teljum þetta vera áhugaverðan kost og höfum einnig fengið að heyra það frá þeim sem hafa fengið kynningu á honum.“

Sigurður segir að gangi allt eftir muni Íbúðalánasjóður hefja að bjóða óverðtryggð lán eftir sumarfrí. Þá segir hann að við vinnu sjóðsins hafi verið litið til þess að bjóða óverðtryggð lán til lengri tíma en nú standi til boða á markaðnum. Þá leggur hann áherslu á að draga úr áhættu lántakenda eins og frekast er kostur.

Þá mun Íbúðalánasjóður leggja í útgáfu á óverðtryggðum skuldabréfum í tengslum við þennan nýja valkost. „Við munum hér eftir



**ÍBÚÐALÁNASJÓÐUR** Íbúðalánasjóður mun ráðast í útgáfu á óverðtryggðum skuldabréfum í haust í aðdraganda þess að bjóða í fyrsta sinn óverðtryggð húsnæðislán.

sem hingað til reyna í okkar fjármögnun að tryggja að skulda- og eignahliðarnar séu paraðar saman. Það má því búast við því að nýjar útgáfur liti dagsins ljós í haust,“ segir Sigurður og bætir við að sennilega verði fyrst farið í útgáfu og svo í kjölfarið verði lánveitingar hafnar.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

- mbl

Aðgerðaáætlun OR og eigenda skilar árangri:

## NIB lækkar vexti á lánnum Orkuveitunnar

Norræni fjárfestingabankinn (NIB) hefur ákveðið að lækka vexti á lánnum Orkuveitu Reykjavíkur (OR). Stjórnendur OR líta á þetta sem merki um aukinn trúverðuleika fyrirtækisins á alþjóðlegum fjármálamarkaði. Í tilkynningu til Kauphallar vegna þessa kemur fram að þetta sé gert vegna þess árangurs sem náðst hefur í rekstri hennar. Fulltrúar bankans hafa fylgst náið með framvindu aðgerðaáætlunar OR og eigenda hennar, sem kölluð er „PLANÍÐ“, og kynnt var vorið 2011. Samkvæmt henni er fjárförf fyrirtækisins rúmlega

50 milljarðar króna á tímabilinu 2011-2016. Til að brúa það bil hefur nýfjárfestingum verið frestað, dregið hefur verið úr rekstrar-kostnaði, gjaldskrá hækkuð, eignir seldar og eigendur OR hafa veitt fyrirtækinu há vijkjandi lán.

Í yfirliti yfir framvindu áætlunarinnar í lok september síðastliðins, sem Fréttablaðið hefur undir höndum, kemur fram að 97,26% af markmiðum verkefnisins á árinu 2011 hafi náðst á þeim tíma. OR mun birta ársreikning sinn á morgun. Þá er einnig áformað að kynna næstu framvinduskýrslu.

- þsj

# Bankinn hefði þurft að selja Horn hratt

### FRÉTTASKÝRING

Af hverju var hætt við skráningu Horns?

Fagfjárfestar, að mestu lífeyris-sjóðir, vildu ekki að Landsbankinn ætti meira en helmingshlut í Horni fjárfestingafélagi hf. eftir að það yrði skráð á hlutabréfamarkað. Þegar bankinn lýsti sig tilbúinn til að verða við því þá kom í ljós að eftirlitsaðilar sættu sig ekki við að bankinn héldi á meira en 10-20% hlut nema til skemmri tíma.

Bankanum var tilkynnt að þeir myndu krefjast þess að hann minnkaði stöðu mjög hratt eftir skráningu. Að mati Landsbankans hefði slíkt lækkað virði Horns.

Þetta eru helstu ástæður þess að hætt hefur verið við skráningu Horns á markað, að minnsta kosti í bili. Félagið, sem er í 100% eigu Landsbankans, hafði kynnt þau áform fyrir fagfjárfestum á undanförunum vikum að það ætlaði að skrá sig á almennan hlutabréfamarkað í lok mars eða byrjun apríl.

### Ætluðu að selja fjórðung

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins stefndi Landsbankinn upprunalega að því að selja um 25% í Horni þegar félagið yrði skráð á markað. Ástæðan var sú að félagið er bæði stórt og dýrt og ekki var reiknað með að hægt yrði að selja meira til að byrja með. Síðan var vilji til að minnka stöðu bankans hægt og rólega.

Lífeyrissjóðir sem fengu kynningu á þessari leið vildu ekki að bankinn myndi eiga meirihluta, enda héldi hann þá áfram á öllum stjórnarþráðum í höndum sér. Landsbankinn var þá tilbúinn að fara niður fyrir 50% en samhliða myndi verðið lækka. Mun meiri áhugi var á þeirri leið hjá fagfjárfestum. Heimildir Fréttablaðsins herma að þá hafi hins vegar borist skilaboð frá Fjármálaeftirlitinu (FME) um að bankanum yrði gert að minnka eignarhald sitt mjög hratt niður í allt að 10% hlut eftir skráningu. Það er í samræmi við ákvörðun FME varðandi



**LANDSBANKINN** Sumar af verðmætustu eignum sem bankinn hefur eignast í kjölfar hrunsins voru settar inn í Horn.

FRÉTTABLAÐIÐ/RÓSA

### Birta ársreikning á næstu dögum

Horn er í 100% eigu Landsbankans og því óbeint í meirihlutaeigu íslenska ríkisins, sem á 81,3% hlut í bankanum. Eignir Horns eru um 30 milljarðar króna og eigið fé um 24 milljarðar króna, samkvæmt upplýsingum frá Landsbankanum. Félagið mun birta ársreikning sinn á allra næstu dögum. Á meðal eigna félagsins eru 49,9% hlutur í Promens, 12,5% hlutur í Eyri Invest, 6,7% hlutur í A bréfum og 42,6% hlutur í B bréfum Stoða (áður FL Group), 6,54% hlutur í Oslo Bors VPS Group og 3,95% hlutur í Eimskipi. Auk þess á Horn 1,9% hlut í Intrum Justitia sem er skráð á markað í Svíþjóð. Félagið hagnaðist um 10,1 milljarð króna á fyrstu níu mánuðum síðasta árs.

skráningu Haga á hlutabréfamarkað í desember síðastliðnum. Í skráningarlýsingu Haga kom fram að Eignabjarg, dótturfélag Arion banka, þyrfti að selja 20% eignarhlut sinn fyrir 1. mars síðastliðinn. Á endanum veitti FME Eignabjargi leyfi til að eiga áfram 10% hlut en félagið seldi hin 10% til fjárfesta í lokuðu útboði.

### Áhyggjur af lækkuðu verði

Innan Landsbankans höfðu menn áhyggjur af því að krafa um að selja stóran hluta í Horni hratt myndi lækka verðið sem bankinn fengi fyrir hlut sinn, og bréf þeirra

sem hefðu fjárfest í félaginu við skráningu. Því var ákveðið að hætta við skráningu og tilkynna bæði FME og Kauphöllinni um það.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins er ekki búið að útiloka að skrá Horn á markað, þó að það sé ólíklegra en áður. Á meðal annarra leiða sem verið er að skoða varðandi framtíð félagsins er að stofna sérstaka fagfjárfestasjóði innan dótturfélags Landsbankans til að eiga í Horni eða að selja undirliggjandi eignir þess hverja fyrir sig.

thordur@frettabladid.is

**SÝNING LAUGARDAG KL. 11:00-15:00**



## NÝJUNG á íslenskum innréttingamarkaði



Við höfum gert samning við einn stæsta innréttingaframleiðanda Þýskalands um framleiðslu á eldhúsinnréttingum sem verða seldar undir vörumerki Eirvíkur.

Þér er boðið í glæsilegan sýningasal okkar þar sem við kynnum nýjustu strauma í hönnun eldhúsa.

*Farðu alla leið með Eirvík*

**EIRVÍK innréttingar**

Suðurlandsbraut 20, Reykjavík | Sími 588 0200 | [www.eirvik.is](http://www.eirvik.is)



**1.490**  
kr/m<sup>2</sup>

**Beyki**

3ja stafa  
6X19X120 mm  
Styrkleikaflokkur 31

**Eik**

3ja stafa  
6X19X120 mm  
Styrkleikaflokkur 31

**Hnota**

2ja stafa  
6X19X120 mm  
Styrkleikaflokkur 31

# LÆGRA VERÐ

## PLASTPARKET OG HARÐPARKET

**1.890**  
kr/m<sup>2</sup>



**Eik Classic**

3ja stafa  
7X19X120 mm  
Styrkleikaflokkur 31

**Hvítuð eik**

3ja stafa  
7X19X120 mm  
Styrkleikaflokkur 31

### ALLTAFLÁGT VERÐ

ENGIN TILBOÐ,  
AFSLÆTTIR EÐA VASKDAGAR

**590**  
kr/m

**Listar**  
15x26 mm

**790**  
kr/m<sup>2</sup>

**Hljóðeinangrandi undirlag**

**2.990**  
kr/m<sup>2</sup>



**Hvítuð eik**

Fasað 4v  
8X19X120 mm  
Styrkleikaflokkur 32

**Eik planki Rustical**

Fasað 4v  
8X19X120 mm  
Styrkleikaflokkur 32

**2.490**  
kr/m<sup>2</sup>

**Eik planki**

Fasað 4v  
8X19X120 mm  
Styrkleikaflokkur 32



Afgreiðslutími:  
mánudaga - föstudaga 09:00 - 18:00  
Laugardaga 11:00 - 15:00

**HARÐVIÐARVAL**  
Krókhálsi 4 | 110 Reykjavík | Sími: 567 1010  
[www.hardvidarval.is](http://www.hardvidarval.is)

Samfélagsverðlaun Fréttablaðsins veitt í gær:

## Mikilvægar fyrirmyndir

Samfélagsverðlaun Fréttablaðsins voru veitt í gær. Þetta er í sjöunda sinn sem Fréttablaðið veitir Samfélagsverðlaun að undangengnum ábendingum lesenda um samborgara og félagasamtök sem vinna margvísleg góðverk. Markmiðið með verðlaununum er að staldra við og veita athygli góðum og þörfum verkum sem unnin eru svo víða í samfélaginu. Þessi verk eru misáberandi. Af sumum vita margir en af öðrum kannski aðeins þeir sem njóta þeirra með beinum hætti.

Þegar að er gáð eru þeir býsna margir sem leggja talsvert á sig til að láta gott af sér leiða og bæta samfélagið. Auk þess sem kærleiksverkin skipta jafnvel sköpum fyrir þá sem njóta þeirra þá eru þeir einstaklingar sem inna þau af hendi mikilvægar fyrirmyndir öðrum.

### SKOÐUN

Steinunn Stefánsdóttir

steinunn@frettabladid.is



Sem fyrr sendu lesendur blaðsins inn margar og góðar tilnefningar til Samfélagsverðlaunanna. Dómnafnd stóð því frammi fyrir vandaverki þegar

kom að því að velja úr en að sama skapi afar ánægjulegu verkefni.

Þeir sem útnefndir eru og verðlaunaðir eru fulltrúar fjölda-margra annarra sem í öllum kimum samfélagsins láta gott af sér leiða á hverjum degi, ýmist með sjálfboðastarfi eða með því að inna starf sitt betur af hendi en hægt er að ætlast til.

Samfélagsverðlaun Fréttablaðsins komu að þessu sinni í hlut áfangaheimilisins Dyngjunnar. Í Dyngjunni býðst konum á leið úr áfengis- og vímuefna meðferð samastaður meðan þær koma undir sig fótum í nýju lífi. Þar fá þær svigrúm til að byggja upp allsgáðan ábyrgan lífsstíl að lokinni meðferð.

Pauline McCarthy er hvunnagshetja ársins. Auk þess að vinna sjálfboðastörf bæði fyrir Rauða krossinn og Mæðrastyrksnefnd á Akranesi hefur hún opnað heimili sitt þeim sem eru einir á jólum.

Verðlaun í flokknum Frá kynslóð til kynslóðar komu í ár í hlut Bandalags íslenskra skáta sem í ár fagnar 100 ára afmæli og gegnir mikilvægu hlutverki sem valkostur í uppbyggilegu frístundastarfi barna og ungmenna.

Sjónvarpshátturinn Með okkar augum hlaut verðlaun í flokknum Til atlögu gegn fordómum. Þættirnir eru lóð á vogar-skálar þess að breyta þeirri ímynd sem þorri fólks hefur af einstaklingum með þroskahömlun.

Heiðursverðlaun Samfélagsverðlauna Fréttablaðsins komu í ár í hlut Þorvaldar Kristinssonar sem undanfarna þrjá áratugi hefur verið einn af mættarstólpunum í baráttu samkynhneigðra fyrir réttindum og viðurkenningu.

Framlög þessara verðlaunahafa til samfélagsins eru hver með sínum hætti en þau eiga sameiginlegt að vera mikils verð. Það sama á við um alla hina sem útnefndir voru. Fjöldamargir njóta beinlínis góðs af verkum þeirra en sú fyrirmynd sem þau skapa skiptir einnig miklu máli.

Verðlaunahöfum og öllum tilnefndum er óskað til hamingju og færðar þakkir fyrir framlag sitt til betra samfélags.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMADUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Ewald RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

## Aðalfundur Ferðafélagsins Útivistar verður haldinn fimmtudaginn 29. mars 2012 kl. 20.

Fundurinn verður haldinn að Grettisgötu 89 1. hæð (BSRB húsið, horni Grettisgötu og Rauðarárstígs).

Dagskrá: Venjuleg aðalfundarstörf.

Ferðafélagið Útivist



# ÚTIVIST

Laugavegi 178. Sími 562 1000. www.utivist.is

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Ég heyri ekkert illt

Ásgerður Halldórsdóttir og félagar hennar í meirihluta Sjálfstæðis-flokksins á Seltjarnarnesi kannast ekkert við það að hafa brotið á rétti sviðsstjórans Ólafs Melsteð þegar hann var lagður í einelti og staðan hans í kjölfarið lögð af. Hvaða bara þegar innanríkisráðuneytið skammar þau, þrátt fyrir að ráðuneytið hafi einmitt það hlutverk að segja sveitarstjórnunum til syndanna þegar svo ber undir. Og að Ólafur hafi orðið fyrir einelti og eigi þess vegna rétt á bótum? Þau þekkja þá



ekki heldur. Samt eru dómkvaddir matsmenn búnir að segja þeim að Ólafur hafi bara víst orðið fyrir einelti.

#### Á móti

Á Seltjarnarnesi eru menn samt ekki hafnir yfir lög og reglur. Væri nú ekki ráð að þar gegndu menn bara æðra stjórnvaldi og gripu til aðgerða í samræmi við tilmæli ráðuneytisins? Er annað ekki heldur barnaleg mótstöðuþrjóskuröskun?

#### Var hún að meina þetta?

Ólína Þorvarðardóttir rifjaði það upp á Alþingi í gær að Árni

Johnsen ætti sér fortíð. Tilefnið var að Árni sakaði Ólínu um slæga stjórnsýslu. Ólína gekk raunar ekki alla leið – sagðist bara ætla að hlífa þingmanninum við því að rifja upp einstök atvik úr ævi hans. Ólína, eins og fleiri, má endilega sleppa því að tala í gátum. Ef hún vill minna fólk á að Árni Johnsen hlaut tveggja ára fangelsisdóm fyrir fjárrátt og umboðssvik í opinberu starfi, mútuþægni og rangar skýrslur til yfirvalda, þá er allt í lagi að minna bara á það. En kannski var hún að tala um eitthvað allt annað. stigur@frettabladid.is



### HALLDÓR



## Góðar undirtektir

### Mannvirki



Björn Karlsson forstjóri Mannvirkjastofnunar

Mannvirkjastofnun og umhverfisráðuneytið hafa að undanfögnu staðið að umfangsmikilli kynningu á nýrri byggingarreglugerð. Þótt komið hafi fram athugasemdir við einstök atriði reglugerðarinnar er óhætt að segja að almennt hafi hún fengið góðar og jákvæðar undirtektir, enda var leitast við að vanda til smíði hennar í hvívetna. Samráð var haft við fjölda fólks með sérþekkingu á ýmsum sviðum og ólíka hagsmunum.

Í febrúar 2010 skipaði umhverfisráðherra nefnd til að endurskoða byggingarreglugerð með hlidsjón af fyrirhuguðum lögum um mannvirki, sem tóku gildi í ársbyrjun 2011. Við endurskoðunina skyldi áhersla lögð á að hafa sjálfbæra þróun, opna stjórnsýslu, gagnsæi og lýðræðisumbætur að leiðarljósi. Áhersla var lögð á aukna notkun markmiðsákvæða og byggingarstaðla í reglugerðinni. Sérstaklega var hugað að neytendavernd, vistvænni byggð, hljóðvist í skólum, byggingum ætluðum börnum og aðgengismálum fatlaðra. Einnig var nefndinni gert að hafa mikið samráð við ýmsa hagsmunaaðila.

Nefndin lauk verkefni sínu síðla árs 2011 og umhverfisráðherra staðfesti reglugerðina 24. janúar síðastliðinn. Var þá talsvert fjallað um hana í fjölmiðlum enda eru

í henni fjölmörg nýmæli sem eru til þess fallin að auka gæði og öryggi mannvirkja. Reglugerðin er sérlega yfirgrípsmikil og tekur til fjölda atriða sem snerta daglegt líf og aðbúnað almennings.

Mikið fjölmenni var á kynningarfundum sem Mannvirkjastofnun efndi til í Reykjavík 10. febrúar. Síðan hafa sambærilegir fundir verið haldnir á Akureyri, í Borgarnesi, Reykjanesbæ, á Hvolsvelli, Egilsstöðum og Ísafirði. Fundirnir hafa hvarvetna verið afar vel sóttir. Þar hafa þeir sem starfa við hönnun og gerð mannvirkja fengið ítarlega kynningu á reglugerðinni og tækifæri til að tjá sig um hana. Fundarmenn hafa með örfáum undantekningum lýst ánægju með reglugerðina.

Margvíslegar upplýsingar um reglugerðina er að finna á mvs.is. Nú þegar fundaherferðinni er lokið munu Íðan fræðslusetur og fleiri bjóða upp á fræðslufundi fyrir iðnaðarmenn. Kynningarstarfið heldur því áfram.

Geysileg verðmæti liggja í mannvirkjum hins opinbera, fyrirtækja og einstaklinga. Því er áriðandi að lög og reglugerðir um þau miði að því að tryggja sem best gæði þeirra, öryggi og hagkvæmni. Það er sannfæring greinarhöfundar að ný byggingarreglugerð gæti þessara hagsmuna.

# Biskupsval er bænarefni



Þegar um þjóðkirkjuna er rætt er ef til vill ekki ávallt haft í huga að hún er samband kristinna safnaða sem starfa á evangelísk-lútherskum grunni um landið vítt og breitt. Sú hugmynd að hún sé stofnun með aðsetur í Reykjavík nær alls ekki utan um veruleika hennar. Mikilvægt er að hafa þetta í huga þegar málefni kirkjunnar eru annars vegar. Í aðdraganda vals á nýjum biskupi hefur staða og starf þjóðkirkjunnar verið í brennidepli og málefni er hana varða virðast

þjóðkirkjan haldi sig við þann grundvöll sinn sem er boðun hinnar kristnu trúar og láti sig varða það helzt sem til hennar friðar heyrir og er fagnaðar-erindið sjálft. Í því er sú stefnumótun nýs hugarfars sem ávallt hefur verið þar ef að er gáð og þar sækir lífið fram ef nokkurs staðar, sé það á annað borð boðað. Hin góða barátta trúar og vonar hverfist um fagnaðarerið og þá fyrirmynd kærleikans sem við eigum í Kristi Jesú en ekki í ólíkum hugmyndum manna um tilvistarleg efni eða stjórnmála-áherzslur einar.

Sáðgarður kristinna safnaða er ekki útpælt beð sem ekkert fær í vaxið út af stöðugu umróti, heldur er hann reitur fyrir gróður sem sáð er til, beinlínis í von um góða uppskeru sem setningar manna og

Pað er gleðiefni að kristið fólk í landinu gerir sér far um að skoða kirkju sína og orða það sem á því brennur.

hugleiknari fólk en margan hefði grunað. Það er gleðiefni að kristið fólk í landinu gerir sér far um að skoða kirkju sína og orða það sem á því brennur.

Meðal frambjóðenda hefur borið nokkuð á þeirri orðnotkun að þjóðkirkjan eigi að vera framsækín og þurfi að móta stefnu í hinum ýmsu efnum. Þetta orðfæri er sótt í stjórnmálin eins og allir sjá um leið og á það er bent. Þótt ýmislegt kunni að skarast í trúarlífi og stjórnmálum hef ég á liðnum dögum áréttað það hvar sem ég hef komið að kristin trú okkar er lífssamband manns við skaparann og án hennar væri enginn söfnuður, engin kirkja, og gildi þá einu hver framsækni væri og stefnumótunin.

Því hef ég kosið að benda eindregið á nauðsyn þess að

pælingar þeirra geta ekki til leiðar komið. Líf þjóðkirkjunnar, þ.e. safnaðanna í landinu, er undir því komið að við ekki aðeins munum þetta, heldur umgöngumst kristna kirkju okkar í þeim anda að hún sé ekki manna verk.

Þar sem ég hef gefið kost á mér í embætti Biskups Íslands, vil ég að þessu sögðu minna kjörmennt og landsmenn á þá brýningu Kristis að þeir beri valkostina fyrir brjósti sem bænarefni er á sinn hátt varðar samfélag hinnar kristnu vonar fyrir landsins börn á komandi tíma. Biðjum því herra uppskerunnar að hann sendi til hennar þann þjón sem við þörfnumst sem kirkja, umfram það sem okkur kynni í svipinn að langa í.

Ykkar einlægur, Þórir Jökull Þorsteinsson.

# Velferðarþjónusta öryggis, virðingar og mannréttinda



trúarskoðunum fólks, að umhverfi og þjónusta skuli vera fordómalaust og að unnið skuli að því að útrýma slíku. Það er einkennileg túlkun á mannréttindastefnunni að hún skuli aðeins gilda um börn en ekki fullorðna og enn einkennilegri eru fullyrðingar um að þessir fullorðnu einstaklingar sem um ræðir hafi val.

Meirihlutinn felldi tillögu Vinstri grænna um að sambærilegar reglur yrðu settar um samskipti velferðarsviðs við trúar- og lífsskoðunarfélög eins og skóla- og uppeldisstofnanir. Uppgefnar ástæður eru auðhrekjanlegar eftiráskýringar. Hið rétta er að meirihlutann skortir pólitískan vilja til að fylgja eftir mannréttindastefnunni og kys að standa með sterkum og áhrifamiklum trúfélögum gegn fólkum sem er í viðkvæmri stöðu.

Raunveruleikinn er sá að utangarðsfólk hefur ekkert val. Þjónusta Velferðarsviðs er í fæstum tilfellum hluti af fjölbreyttri flóru, heldur oft það eina sem borgarbúum stendur til boða. Utangarðsfólk sem þarf á þjónustunni að halda er ekki í aðstöðu til að gera kröfur og þeirra á meðal eru fáir sem geta barist fyrir hugsjónum um trúfrelsi eða fordómaleysi. Hér er um viðkvæman hóp að ræða sem nauðsynlegt er að verja fyrir ágangi eða innrætingu trúfélaga – hvort sem meirihlutnum líkar betur eða verr.

Grein formanns og varaformanns velferðarráðs í Fréttablaðinu í gær um mikilvægi fjölbreytileikans í þjónustu við fullorðið sjálfráða fólk sem hefði val um hvar það fær þjónustu var ágæt og hefði átt vel við í umræðu um tryggingafyrirtæki eða annan samkeppnisrekstur þar sem viðskiptavinir hafa raunverulegt val. En velferðarþjónusta hins opinbera er lítil sömi sýndur með skrifum sem þessum.

Meirihluti Besta flokks og Samfylkingar tók af miklum myndugleik á samskiptum trúar- og lífsskoðunarfélaga við mennta- og uppeldisstofnanir með skýrum reglum sem nú hafa tekið gildi. Markmið þeirra er að verja og vernda börn fyrir innrætingu af trúarlegum toga. Það er vel, og í fullu samræmi við mannréttindastefnu borgarinnar, þar sem kveðið er á um að öll þjónusta borgarinnar skuli einkennast af jákvæðum samskiptum og gagnkvæmri virðingu, óháð stjórnmála- eða

# Fréttir DV



sagna bestur. Í öðru lagi að menn eigi að koma fram við náungann eins og þeir vilja að sé komið fram við sig. Í þriðja lagi að aðgát skuli höfð í nærveru sálar.

Nýlega var forsíðufrétt í DV sem braut gegn öllum þremur framangreindum reglum, en þar var fjallað um Birki Kristinnsson, fyrrverandi knattspyrnumann og starfsmann Glitnis/Íslandsbanka. Á forsíðu DV í umrætt skipti var mynd af Birki ásamt eftirfarandi fyrrisögn:

YFIRHEYRÐUR. Birkir Kristinnsson flæktur í meinta markaðsmisnotkun.

Forsíðunni var augljóslega ætlað að skapa þau hughrif að Birkir sætti rannsókn yfirvalda og væri með réttarstöðu sakbornings vegna rannsóknar lögreglu á meintri markaðsmisnotkun. Til þess að komast að því að svo væri ekki var nauðsynlegt að lesa fréttina sjálfa á innsíðum blaðsins, en þar kom fram að Birkir væri vitni í málinu. Hér ber að hafa í huga að forsíða DV fer víða og er stíllt upp með áberandi hætti á útsölu- stöðum blaðsins og kemur þannig fyrir sjónir tugþúsunda. Öðru máli gegnir um fréttina sjálfa á innsíðum blaðsins sem margfalt færri sjá. Með forsíðufréttinni er því dróttað að æru Birkis sem er refsiverð og skaðabótaskyld háttsemi sem DV og ritstjórar blaðsins bera ábyrgð á að lögum.

Í þessu sambandi má velja því upp hvort ritstjórum DV þætti eftirfarandi fyrrisögn ásamt myndbirtingu á forsíðu víðlesins

dagblaðs viðeigandi og réttlát ef þannig háttáði til að ritstjórnarnir væru vitni í sakamáli.

Yfirheyrdur. Ritstjórar DV flæktir í meint kynferðisbrotamál.

Á haustmánuðum 2011 var forsíðufrétt í DV sem var sama marki brennd, en á forsíðunni var mynd af Bjarna Benediktssyni, formanni Sjálfstæðisflokksins, sem þakti 3/4 hluta forsíðunnar. Yfir forsíðuna var skrifað með stríðsletri BJARNI BEN YFIRHEYRÐUR, en yfirfyrirsögn forsíðunnar var Ákæru yfirvofandi í Sjóvármálinu. Í undirfyrirsögn á forsíðu kom síðan fram að formaður Sjálfstæðisflokksins væri vitni í málinu.

Hér er forsíðunni augljóslega ætlað að skapa þau hughrif hjá lesendum að Bjarni Benediktsson sé með réttarstöðu sakbornings vegna lögreglurannsóknar á svokölluðu Sjóvár- eða Vafningsmáli og að hann verði senn ákærður. Ef tilgangur DV var annar þá hefði hin risavaxna mynd að sjálfsgöðu verið af þeim aðilum sem eru með réttarstöðu sakbornings í málinu og verða hugsanlega ákærðir. Það er því augljóst að annarleg sjónarmið réðu framsetningu fréttarinnar á forsíðu DV í umrætt skipti eins og virðist reyndar vera með allan fréttaplutning DV af málinu, en blaðið virðist ekki þreytast á því að endurbirta í sífellu sömu fréttina af málinu, alltaf með Bjarna Benediktsson í forgrunni, sem er sérkennilegt þar sem hann er vitni í málinu en ekki sakborningur. Það er mál að linni.

## ENDURGJALDSLAUS RÁÐGJÖF VIÐ GERÐ SKATTFRAMTALA

Skil á skattframtali einstaklinga er til 22. mars. Lögfræðipjónusta Lögréttu veitir endurgjaldslausa ráðgjöf við gerð skattframtala í samstarfi við KPMG, Arion banka og Mannréttindaráð Reykjavíkurborgar.

Ráðgjöfin verður veitt sunnudaginn 18.mars frá 11:00-17:00 í Háskólanum í Reykjavík, Menntavegi 1 í Sólinni (aðalbyggingu) og eru allir velkomnir.

**Hvað þarf að hafa meðferðis?**

- Lykilorð og auðkennislykil til að komast inn í heimabanka
- Veflykil inn á rsk.is
- Verktakamiða síðasta árs (ef við á)

# KRÓNAN



- fyrst og fremst  
ódyr!

30%  
afsláttur



1189 kr. kg

Verð áður ~~1698~~ kr. kg  
Grísasnitsei



30%  
afsláttur



1189 kr. kg

Verð áður ~~1698~~ kr. kg  
Grisagúllas

## KJÖTVEISLA!

20%  
afsláttur



1598 kr. kg

Verð áður ~~1998~~ kr. kg  
Lambalærissneiðar, New York marinerað

20%  
afsláttur



1278 kr. kg

Verð áður ~~1598~~ kr. kg  
Lambasirloinsneiðar

20%  
afsláttur



1198 kr. kg

Verð áður ~~1498~~ kr. kg  
Lamba grillleggir



339 kr. pk.

Grite Komforto wc pappír, 8 stk. í pk.



999 kr. pk.

Home Plus sokkar, 3 hvítir og 3 svartir, st. 31-46, 6 í pk.



4995 kr. stk.

Babyliss hárkloppiset, herra



765 kr. stk.

Nivea aftershave Balm



Gjafakort Krónunnar fæst  
á [www.kronan.is](http://www.kronan.is)

**30%**  
afsláttur

**Nýtt kortatímabil!**



**1598** kr. kg

Verð áður ~~2298~~ kr. kg  
Grísalundur, erlendir

**20%**  
afsláttur



**1998** kr. kg

Verð áður ~~2498~~ kr. kg  
IM ferskar kjúklingabringur



**898** kr. kg

Lambasúpukjöt, 1. flokkur



**1198** kr. kg

Kjúklingur m/ lime & rósmarín



**559** kr. stk.

Ajax hreingerningalögur



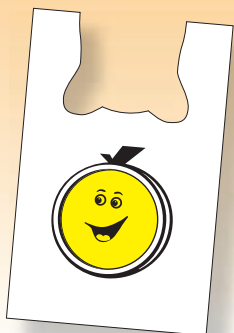
**999** kr. stk.

Lenor þvottaefni, 6 tegundir

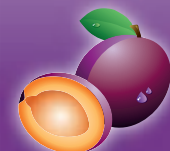
**ávaxta-  
markaður  
Krónunnar**

Veldu einhverja tíu ávexti  
á ávaxtamarkaði Krónunnar,  
settu þá í poka eins og þennan  
og borgaðu aðeins 390 kr.

AÐEINS  
**39** kr.  
STYKKIÐ



Gættu þess að láta ávaxtafjöldann standa á heilum tug.  
Stykkjaverð er 49 kr. ef ekki er verslað á heilum tug.



**KÍKTU Á  
kronan.is**  
- meira fyrir minna

**Sjá opnunartíma verslana Krónunnar  
á [www.kronan.is](http://www.kronan.is)**

# Eiga Suðurnes að bera ímynd 19. aldar iðnvæðingar?

## Orkumál

**Magnús Rannver Rafnsson**

lektor í verkfræði við HiST University College í Prándheimi



símar. Hvítar vindmyllur í einföldu formi eru í dag jákvæð tákmynd nútímaverkfræði og tæknivæðingar sem vinnur með umhverfinu. Þessi ímynd er notuð (og misnotuð) víða í markaðssetningu sem undirstrikar hversu sterk hún er.

Staðan sem við stöndum nú frammi fyrir á sviði raforkuflutningskerfa er að því er virðist dæmigert afsprengi fákeppni og einokunar á markaði, hér á sviði tækni og verkfræði. Fámennur hópur manna stjórnar ferlinu – og hefur lengi gert – með sérhagsmuni að leiðarljósi, nú í síauknum mæli á kostnað almennings. Kommúnistarríkin urðu á sínum tíma að horfast í augu við vandamál sem sprottin voru af sama meiddi þegar tímar

í – breytingar gætu mögulega haft „óþarfa“ aukakostnað í för með sér fyrir fyrirtækið þótt slíkt gæti komið betur út fyrir samfélagið þegar til lengri tíma er litið.

Er óeðlilegt að ætla að fyrirtæki í almenningseigu taki tillit til almannahagsmuna?

## Mótmælin í Vogum

Mótmælin í Vogum eru í fullkomnu samræmi við sambærileg mótmæli sem eiga sér stað í síauknum mæli víða í heiminum, enda eru stálgrindarmöstur fulltrúi þeirrar sjónmengunar sem raforkuflutningskerfi valda. Nokkrar þjóðir hafa áttað sig á þessu, þar á meðal Finnar og Danir. Nú hafa Vogarnir bæst í hópinn og ber það vott um



Mótmælin í Vogum eru í fullkomnu samræmi við sambærileg mótmæli sem eiga sér stað í síauknum mæli...

kommúnisma liðu undir lok; einokun og fákeppni hamla þróun.

Það sem almenningur og sveitarstjórnarfolk almennt virðist minna upplýst um er að það eru aðrar lausnir til á raforkuflutningi en þær sem Landsnet kynnir, við getum kallað þær þriðju leiðina. Um er að ræða umhverfisvænar lausnir sem byggja á nútímaverkfræði, lausnir sem jafnframt eru hagkvæmar sé rétt staðið að málum. Kynningarferli Landsnets eru hönnuð með þarfir fyrirtækisins í huga, sem virðast stjórnast af skammtíma-sjónarmiðum – háværkun skammtíma-hagnaðar líkt og um einka-fyrirtæki væri að ræða. Af hverju að færa sig frá því sem maður þekkir svo vel – og er sérfræðingur

framsýni og hugrekki til þess að standa vörð um það sem er raunverulega verðmætt.

Ofureflið er mikið þótt fáir standi þar að baki. Forstjóri fyrirtækisins Landsnets hefur skv. lögum hönnun, stjórnun og skipulagningu raforkuflutningskerfa í sínum höndum á Íslandi. Ný orku-stefna iðnaðarráðuneytisins tekur því miður ekki betur á þessum málum, heldur þvert á móti gefur forstjóra Landsnets svo gott sem haftalaust frelsi til að haga þessum málum eins og hentar Landsneti og hagnaðarsjónarmiðum þess best.

Hversu mikill þarf hagnaðurinn að vera?

*Síðari hluti greinarinnar birtist á næstu dögum.*

# Lýðræði okkar er berskjaldað

## Lýðræði

**Frosti Sigurjónsson**  
rekstarhagfræðingur



raun ofbeldi gagnvart lýðræðinu í landinu.

Aðildarsamningur að ESB mun verða settur í þjóðaratkvæði. Bæði Já- og Nei-hreyfingar hafa sprottið upp og kynnt sín sjónarmið á jafnréttisgrundvelli. En ríkisstjórnin hefur nú þegar afbokað lýðræðið með því að leyfa ESB að verja hér yfir tvö hundruð milljónum til einhliða kynningar. Það er margfalt meira fé en já- og nei-hreyfingar hafa úr að spila. Ríkisstjórnin hefur greitt fyrir því að ESB veiti milljónum inn í landið í formi aðlögunarstyrkja. Opinberir starfsmenn þiggja veglegar boðsferðir ESB til

Ríkisstjórnin beitir ríkisvaldinu skefjalaust til að móta skoðanir lykilmál og almennings í þágu aðildar.

Brussel. Í ljósi þess að framundan er þjóðaratkvæðagreiðsla um málið, er augljóst að þessar aðgerðir ríkisstjórnarinnar eru löngu komnar út fyrir velsæmismörk. Ríkisstjórnin beitir ríkisvaldinu skefjalaust til að móta skoðanir lykilmál og almennings í þágu aðildar.

Lýðræði okkar heldur vonandi áfram að aukast og þróast en það er ennþá of berskjaldað fyrir valdi og fjármagni. Úr því þarf að bæta með lögum. Beint lýðræði er tækifæri fyrir landsmenn til að taka þátt í mikilvægum ákvörðunum og móta hér betra samfélag, en það mun kalla ógæfu yfir þjóðina verði lýðræðinu leyft að snúast upp í kapphlaup þar sem óbeislað vald og fjármagn fær að ráða úrslitum.

**HLEÐSLA** 100%  
HÁGÆÐA  
ÍP-RÓTTADRYKKUR MYSUPRÓTEIN



**PRÓTEINDRYKKURINN  
SEM ÍSLENDINGAR FÁ  
ALDREI NÓG AF**

**NÚ EINNIG MEÐ  
BRÓMBERJABRAGÐI**



# VORTILBOÐ

25-50%  
AFSLÁTTUR AF ÖLLUM HEILSURÚMUM

## ROYAL OG CLASSIC

Hágæða fjölstillanleg  
rafmagnsrúm

á 25% afslætti.

12 mánaða vaxtalaus

VISA / EURO greiðsludreifing

Smíðum raf-  
magnsrúm í öllum  
stærðum!



## FERMINGARTILBOÐ

Á HEILSURÚMUM - VERÐ 120X200 FRÁ KR. 79.442

Öllum  
fermingarrúmum  
fylgir dýnuhlíf, lak og  
sængurver.

Gjafapakki að verðmæti  
kr. 17.500,-

## FAGLEG RÁÐGJÖF OG FRÍ LEGUGREINING

Komdu í heimsókn, prófaðu legugreininguna, og fáðu  
faglega ráðgjöf um val á heilsudýnum, án skuldbindinga!

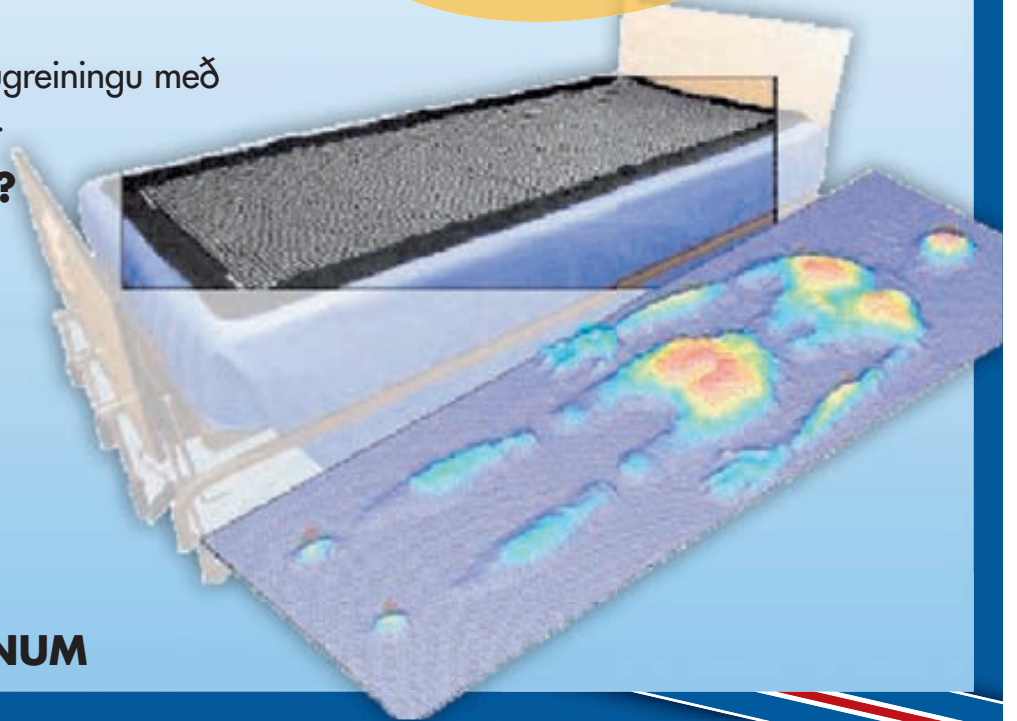
RúmGott býður öllum viðskiptavinum upp á fría legugreiningu með  
hinum byltingarkennda Xsensor Medical Pro búnaði.

### HVENÆR ER ÞÖRF Á LEGUGREININGU?

- Finnurðu fyrir eymslum í mjóbaki?
- Vaknarðu oft með verki í mjöðm?
- Finnurðu fyrir eymslum eða dofa í öxlunum?
- Sefurðu illa vegna annara óþæginda?
  - hryggskekkju
  - brjósklos
  - samföllum hryggjaliðum
  - spengdum hryggjaliðum
  - gigt, til dæmis:
  - slitgigt, vefjagigt eða liðagigt.

### FREMSTIR Í FRAMLEIÐSLU Á HEILSUDÝNUM

Vertu örugg/ur.  
Komdu í greiningu



VIÐ FRAMLEIÐUM ÞITT RÚM EFTIR ÞÍNUM ÞÖRFUM  
SÉRSMÍÐUM RÚM OG DÝNUR Í SUMARHÚS FELLIHÝSI OG TJALDVAGNA

Löggiltir dýnuframleiðendur, starfandi í 60 ár

RúmGott · Smiðjuvegi 2 (við hliðina á Bónus) · Kópavogi · Sími 544 2121

Opið virka daga frá kl. 10-18 og laugardaga kl. 11-16 · [www.rumgott.is](http://www.rumgott.is)

VERSLUNIN  
**Rúm  
Gott**  
ÍSLENSK HEILSURÚM





# Hvers vegna er mikilvægt að gera sitt besta?

**Menntamál**

**Bryndís Jónsdóttir**

framkvæmdastjóri Samfoks



**Oddný Sturludóttir**

formaður skóla- og frístundaráðs



Í marsmánuði taka 10. bekklingar á landinu öllu þátt í PISA rannsókninni. PISA mælir kunnáttu 15 ára nemenda um allan heim í stærðfræði, leskilningi og náttúrufræði. PISA er ekki próf sem nemendur undirbúa sérstaklega heldur mæling á hæfni og þekkingu ungmenna við lok skyldunáms. Það reynir á ályktunarhæfni, leskilning og beitingu mismunandi aðferða. Niðurstöðurnar gefa okkur vísbendingar um hvar við stöndum vel og hvar síður og því betur sem nemendur

leggja sig fram, því betri mynd af kunnáttu nemenda búum við yfir.

Undanfarin misseri hefur Reykjavíkurborg beint sjónum sínum sérstaklega að PISA, bæði niðurstöðunum og hvernig þær geta vísað veginn til öflugrar skólaþróunar. Borgin hefur stutt við samstarf fag- hópa kennara á unglingsstigi og kennara úr Háskóla Íslands og stóraukið fræðslu um PISA og árangursríka kennsluhætti. Mikil áhersla hefur verið lögð á að auka vitund kennara,

foreldra og nemendanna sjálfra um mikilvægi rannsóknarinnar fyrir reykvískt skólastarf. Skólayfirvöld í Reykjavík hafa frá fyrstu tíð unnið að þeirri vitundarvakningu í samstarfi við Samfok, samtök foreldra grunnskólabarna í Reykjavík. Rannsóknir hafa sýnt að engin ein breyta hefur viðlíka jákvæðari margföldunar- áhrif til góðs fyrir árangur og vellíðan barna í skóla eins og jákvæð og hvetjandi viðhorf foreldra til náms barna sinna. En ekki bara til náms, heldur

einnig til félagslífs, óformlegs náms og sköpunargleði.

Því hefur Reykjavíkurborg í samstarfi við grunnskóla, félagsmiðstöðvar og foreldra, blásið til hæfileikakeppni meðal 15 ára ungmenna, Písa Keik 2012. Þar gefst 10. bekkjum tækifæri til að láta ljós sitt skína í gegnum sköpun og listir. Við biðjum unga fólkið að íhuga með okkur svarið við spurningunni: Hvers vegna finnst þér mikilvægt að gera þitt besta? Við vitum að það stendur ekki á svörinum. Og við skulum leggja við hlustir.

## Andrés leynir á sér!

**Menning**

**Jón Axel Ólafsson**

stjórnarformaður og útgefandi Eddu útgáfu hf.



Mjög þörf umræða hefur verið um mikilvægi þess að börn og unglingar lesi sér til gagns og gamans. Samkeppnin um tíma barna verður sífellt meiri og fjölbreyttari. Tölvuleikir og netið virðast heilla meira en lestur bóka.

Af því tilefni langar mig að minna á hvað Disney gegnir drjúgu hlutverki þegar kemur að lestri íslenskra barna. Það er augljós staðreynd að Disney-bækur hafa löngum verið vinsælustu lestrarbækur barna á Íslandi. Bækur sem Edda útgáfa gefur út undir merkjum Disney hafa vakið áhuga barna á lestri og stuðlað að hæfni þeirra til að takast á við nám á síðari stigum.

Útgáfa barnaefnis er vandmeðfarin og því er ekkert gefið eftir í gæðum þegar efni frá Disney er annars vegar. Þýðingar á barnabókum eru þar með taldar. Til að mynda hefur hinn virti þýðandi Jón Stefán Kristjánsson þýtt Andrésblöðin sl. átta ár við miklar vinsældir. Aðeins fagfólk kemur að útgáfu bóka og blaða frá Disney og kröfur um rétt og gott málfar eru í öndvegi.

Eins og Jón Stefán þýðandi segir í viðtali við Egil Helgason í Kiljunni, þann 8. febrúar sl.: „... textinn í Andrés Önd er vel skrifaður. Stundum er hann – kviss, bamm, búmm – einfaldur og aðgengilegur en oft ögrar textinn börnunum og kennir þeim þannig að krakkarnir þurfa virkilega að einbeita sér að lestrinum“.

Bækur frá Disney eru jafnan í efstu sætum sölulista bóksala og útgefenda á hverju ári og gróflaga áætlað eru um 60 til 70% af 10 efstu sætum á hverju ári. Þá eru ekki teknar með bækur sem viðskiptavinir fá í áskrift.

Alls berast um 300 þúsund eintök af íslenskum Disney-blöðum og bókum til íslenskra barna á hverju ári. Eintakafjöldinn segir þó ekki alla söguna, því bækurnar og blöðin eru marglesin og ganga barna á milli, jafnvel árum og áratugum saman.

Samspil mynda og vandaðra þýðinga höfða einstaklega vel til barna og meirihluti þessa lesefnis er keyptur í gegnum einhverja hinna fjögurra Disney áskriftarleiða Eddu útgáfu. Því til viðbótar gefur Edda út fjölbreytt úrval annarra barnabóka á hverju ári og er stærsti útgefandi barnabóka hér á landi.

Andrés Önd, og Andrésbláð hans, leynir á sér þegar kemur að lestri íslenskra barna. Þau drekka lesefnið í sig og tengja saman orð og myndir. Andrésbláðið hefur komið út á íslensku í 29 ár og ekkert tímarit hefur fleiri áskrifendur en Andrés Önd sem kemur út vikulega.

Börn þurfa gott lesefni. Foreldrar þurfa að hvetja börn sín til lesturs og lesa reglulega fyrir börnin sín. Við erum öll ábyrg fyrir því að börnin fái gott lesefni.

Skráðu þig í netklúbbinn - VITA.is

# Tenerife og Kanarí

Síðustu sætin í vetur á tilboði!

Beint flug með Icelandair

Flugsæti 20.-29. mars.

Verð frá 49.900 kr.\*

og 15.000 Vildarpunktar.

Innifalið: Flug fram og tilbaka og skattar.  
\*Verð án Vildarpunkta 59.900 kr.

Tenerife

20.-29. mars - 9 náttu ferð

Luabay ★★★★★

Luabay er gott 4 stjörnu hótél, mjög vel staðsett á Costa Adeje. Örstutt frá strönd, verslunum og veitingastöðum. Í fallegum hótélgarðinum eru 3 sundlaugar og flott útsýni yfir hafnið.

Verð frá 134.975 kr.\*

og 15.000 Vildarpunktar

á mann m.v. 2 fulloröna og 1 barn (2-11) í tvíþýli m/auka rúmi og hálfu faði í 16 nætur 13. mars. Verð á mann m.v. 2 fulloröna í tvíþýli m/hálfu faði 149.450 kr. og 15.000 Vildarpunktar.  
\*Verð án Vildarpunkta 144.975 kr. m.v. 2 fulloröna og 1 barn, 159.450 kr. m.v. 2 fulloröna.

Kanarí

20.-29. mars - 9 náttu ferð

Las Camélias ★★

Snyrtilegt og vistlegt íbúðahótél á góðum stað á Ensku ströndinni. Hótelið er staðsett við hina fjölförnu Tirajana-breiðögu og er stutt í veitingastaði og verslanir, þar á meðal Yumbo-verslunarmiðstöðina.

Verð frá 85.250 kr.\*

og 15.000 Vildarpunktar

á mann m.v. 2 fulloröna í íbúð m/1 svefnherbergi í 9 nætur 20. mars. Verð án Vildarpunkta m.v. 2 fulloröna 95.250 kr.

Verð í auglýsingunni eru netverð - ef bókað er á skrifstofu greiðist 1.500 kr. bókunargjald.

ICELANDAIR GROUP

VITA er lífið

VITA er lífið

VITA | Suðurlandsbraut 2 | Sími 570 4444 | VITA.is



**DAVID CRONENBERG** leikstjóri er 69 ára í dag.

„Ritskoðarar gera nákvæmlega það sama og geðsjúklingar: þeir rugla saman veruleika og blekkingu.“

## Merkisatburðir 15. mars

- 44 f.Kr. Júlíus Sesar myrtur fyrir utan Öldungaráðið í Róm.
- 1493 Kristófer Kólumbus kemur til baka til Spánar úr fyrstu Ameríkuferð sinni.
- 1639 Brynjólfur Sveinsson verður biskup í Skálholti.
- 1905 Bæjarsíminn í Reykjavík formlega opnaður með fiðuleik í símann. Þá eru 15 talsímur í Reykjavík.
- 1953 Þjóðvarnarflokkur Íslands stofnaður.
- 1961 Suður-Afríka segir sig úr Breska samveldinu.
- 2003 Hu Jintao tekur við sem forseti Alþýðulýðveldisins Kína af Jiang Zemin.
- 2006 Bandarísk stjórnvöld tilkynna ríkisstjórn Íslands þau áform sín að kalla allar orrustuþotur sínar og björgunarþyrlur heim frá Keflavíkurflugvelli.

## Málþing um Sigurð málara

Málþing um Sigurð Guðmundsson málara og menningarsköpun á Íslandi á árunum 1857-1874 verður haldið í Þjóðminjasafni Íslands á laugardag. Þingið hefst kl. 10 í fyrirlestrasal safnsins.

Verkefnið, undir forsjá Terry Gunnell þjóðfræðiprófessors við HÍ, er þriggja ára þverfagleg rannsókn styrkt af Rannís og er fyrsta starfsárinu nýlukið.

Á málþinginu verða kynntar hinar ýmsu hliðar verkefnisins og fyrstu niðurstöður, en meginmarkmið fyrsta ársins var að kanna tíðaranda tímabilsins, hugmyndafræðilegan bakgrunn



**TALAD UM SIGURÐ** Málþingið hefst í Þjóðminjasafni klukkan 10 á laugardagsmorgun.

Sigurðar málara og samstarfsfólks hans og ástand mála á hinum mörgu sviðum þar sem þau létu að sér kveða.

**PETTA GERÐIST: 15. MARS 1956**

## My Fair Lady frumsýnt á Broadway

Hinn heimsfrægi söngleikur My Fair Lady, sem byggir á sögu George Bernard Shaw um Pygmalion, var frumsýndur á Broadway 15. mars 1956 í Mark Hellinger-leikhúsinu. Tónlistin í verkinu er eftir Frederic Loewe og textinn eftir Alan Jay Lerner. Sýningin sló hressilega í gegn og varð sú sýning sem lengst hafði gengið á Broadway til þess tíma. Síðasta sýningin, hinn 29. september 1962, var númer 2.717.

Stjörnur sýningarinnar voru Rex Harrison og Julie

Andrews, Moss Hart leikstýrði og Hanya Holm var danshöfundur. Plata með tónlistinni úr verkinu í flutningi stjarnanna varð söluhæsta platan í Bandaríkjunum árið 1956, en síðar á sýningarferlinu hættu þau Harrison og Andrews og í þeirra stað komu Edward Mulhare og Sally Ann Howes.

Harrison lék einnig í kvikmyndinni sem gerð var eftir verkinu en Julie Andrews varð að láta sitt hlutverk af hendi til Audrey Hepburn, jafnvel þótt Hepburn gæti ekki sungið.



**BENEDIKT KARL GRÖNDAL: LEIKSTÝRIR EIGIN LEIKGERÐ AF FRANKENSTEIN**

## Lét skortinn á leikgerðum af Frankenstein ekki stöðva sig

Krakkarnir í Fúríu stungu upp á því að setja upp Frankenstein og mér fannst það frábær hugmynd. En þegar ég fór að leita að leikgerðum á íslensku komst ég að því að það var engin til,“ segir Benedikt Karl Gröndal leikstjóri sem í kvöld leikstýrir frumsýningu Fúríu, leikfélags Kvennaskólans í Reykjavík, á eigin leikgerð á hinna frægu sögu Mary Shelley um Frankenstein. „Ég ákvað að láta það ekki stoppa okkur og skrifaði leikgerð fyrir krakkana,“ heldur Benedikt áfram. „Og útkoman varð þetta verk okkar sem við frumsýnum í kvöld.“

Benedikt segist hafa breytt sögunni töluvert enda hafi hann skrifað leikgerðina með þarfir Fúríuhópsins í huga. „Þetta er mjög dramatísk saga en ég reyndi aðeins að létta hana og útkoman varð það sem við köllum ógnvænlegan gamanleik,“ segir hann. „Það eru nærri þrjátíu krakkar sem leika og ég reyndi að skrifa línur fyrir þau flest. Mér fannst mjög mikilvægt að allir sem hefðu áhuga fengju að vera með og það eru um fimmtíu krakkar í allt sem koma að sýningunni, því auk leikaranna er stór hópur baksviðs.“

Þetta er önnur sýningin sem Benedikt setur upp í framhaldsskóla, áður hefur hann leikstýrt Jóni og Hólmfríði hjá leikfélagi FB. En hvaða bakgrunn hefur hann? „Ég lærði leiklist í Commedia leiklistarskólanum í Kaupmannahöfn og útskrifaðist þaðan sem leikari árið 2009. Núna fyrir jólin var ég að leika með Grindvíska atvinnuleikhúsinu, Gral, en annars hef ég verið með annan fótinn úti í Danmörku og var til dæmis að leika í barnasýningu í Kaupmannahöfn síðasta sumar. Þótt ég sé lærður leikari hef ég líka mikinn áhuga á leikstjórn og bara öllu sem viðkemur leikhúsinu. Það snýst allt um að búa til góða sýningu,“ segir Benedikt Karl.

Eins og áður segir er frumsýning Fúríu á Frankenstein í kvöld klukkan 20 og er sýnt í Uppsölum, byggingu Kvennaskólans að Þingholtsstræti 37, gamla Verzlunarskólanum. Næstu sýningar verða 18., 19. og 21. mars.

fridrikab@frettabladid.is



**SÉRSNIÐIN LEIKGERÐ** Leikstjórninn Benedikt Karl Gröndal samdi leikgerðina af Frankenstein með þarfir Fúríuhópsins í huga.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



Ástkær eiginmaður minn, faðir minn, tengdafaðir, afi og langafi,

**Ólafur Herjólfsson**

Hvammsgötu 5, Vogum,

lést á Heilbrigðisstofnun Suðurnesja föstudaginn 9. mars. Útförin fer fram frá Kálfatjarnarkirkju laugardaginn 17. mars kl. 14.00. Blóm og kransar vinsamlega afþökkuð.

Ingibjörg Bjarnadóttir

Porgrímur Ólafsson Klara Sigurðardóttir barnabörn og barnabarnabörn.



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**Guðrún E. Guðmundsdóttir**

Lækjargötu 32, Hafnarfirði,

sem lést 8. mars síðastliðinn, verður jarðsungen frá Fríkirkjunni í Hafnarfirði föstudaginn 16. mars nk. kl. 15.00.

Sigríður Harðardóttir

Margrét Magnúsdóttir  
Sigríður Magnúsdóttir  
Guðmundur Magnússon  
barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær eiginkona mín, móðir, tengdamóðir, mágkona og systir,

**Sólveig Svava Weinel**

4927 Warfield Drive,  
27406 Greensboro,  
Norður Karólína, Bandaríkjunum,

lést á heimili sínu sunnudaginn 11. mars.

Jim Weinel

Sigurður Sigurbjörnsson Elisabeth Sigurbjörnsson  
Joan Love Gibbs  
Sigrún Sigurðardóttir  
Aðalheiður Sigurðardóttir  
Gísli Sigurðsson  
María Sigurðardóttir  
Margrét Sigurðardóttir



Okkar innilegustu þakkir til allra þeirra sem sýndu okkur samúð, hlýhug og stuðning við andlát og útför okkar elskulegu móður, tengdamóður og ömmu,

**Guðrúnar Hjörleifsdóttur (Guggú).**

Sérstakar þakkir fær starfsfólk Líknardeildar Landspítalans í Kópavogi fyrir einstaka umönnun og hlýhug.

Ragnhildur Bergþórsdóttir Sigurbergur M. Ólafsson  
Atli Bergþórsson Sólrún Helga Örnólfsdóttir  
Eleonora Bergþórsdóttir  
Hekla Mekkin, Hlynur Snær, Sindri Freyr og Alísa Rán.

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.

# FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



## KARLMENNSKUTÁKN

Yfirvaraskegg njóta ekki bara vinsælda á Íslandi. Þannig skörtuðu karlfyrirsætur myndarlegri mottu á sýningu Nuno Gama í Portúgal nýverið. Hönnuðurinn sýndi þar nýja haust- og vetrarlinu fyrir bæði kynin.



## SUNDBOLIRNIR LOKSINS KOMNIR

teg. BAHAMAS - klæðilegir með spöngum í D, DD, E, F, FF, G, GG, H, HH, J skálum á kr. 12.900,-

*Misty* - fyrir allar konur

Laugavegi 178 - Sími: 551 3366  
Þú mætir - við mælum og aðstoðum  
www.misty.is  
Opíð frá 10-18 virka daga.  
10-14 laugardaga

Vertu vinur



## Íþróttastuðningshlífur

BAUERFEIND

Opíð kl. 9 - 18 • laugardaga kl. 11 - 16 • Stórhöfða 25 • 569 3100 • eirberg.is



## NÝ LÍNA

Ragnheiður með teppi úr Knot-línunni sem verður til sýnis á HönnunarMars.

MYND/STEFÁN

# ULL Í VÖRU ÁRSINS

**HANNAR ÚR ÍSLENSKRI ULL** Ragnheiður Ösp Sigurðardóttir vöruhönnuður sýnir teppi úr íslenskri ull nú á HönnunarMars. Á síðasta ári frumsýndi hún púða úr ull sem tímaritið Grapevine hefur valið sem vöru ársins 2012.

Þetta er ótrúlega gaman. Ég er líka ánægð með þetta framtak hjá Grapevine til að vekja athygli á íslenskri hönnun," segir vöruhönnuðurinn Ragnheiður Ösp Sigurðardóttir en tímaritið Grapevine valdi NotKnot-púðana hennar Vörulínu ársins 2012 á sunnudaginn var. Púðana framleiðir Ragnheiður úr íslenskri ull, hólkarnir eru þrjúnaðir hjá Glófa en henni er umhugað um að varan sé framleidd á Íslandi.

„Mér finnst frábært hvað ullarvinnslan hér er aðgengileg og ég mun örugglega halda mig við íslensku ullina áfram. Enn sem komið er sé ég sjálf um framleiðsluna á púðunum en þyrfti að koma henni á fleiri hendur," segir hún og bætir við að stefnan sé sett á að sýna púðana í Evrópu í ár. Þá er komin pöntun frá erlendra verslun fyrir utan Evrópumarkað sem selur skandinavískar

hönnunarvörur. Ragnheiður vill þó ekkert gefa upp um hvaða verslun ræðir. „Það eru samningaviðræður í gangi og boltinn hjá þeim í bili.“

Ragnheiður frumsýndi NotKnot á HönnunarMars í fyrra og í ár verður hún líka með vöru, unna úr íslenskri ull; teppi sem hún kallar Kot en hún hannar munstrið út frá þakflísu húsa. „Ég tek hluta úr kotinu og set í munstur. Ég er að útfæra fleiri munstur og í framhaldinu koma fleiri teppi. Á HönnunarMars mun ég sýna þrjú munstur, í fjólubláum tönnum, bláum og bleikum.“

Teppin sýnir Ragnheiður á sýningu Félags vöru- og iðnhönnuða í Brimhúsinu við Miðbakkann á HönnunarMars. Ragnheiður tekur líka þátt í sýningunni Óróar á Laugavegi 25 þar sem hún deilir vinnustofu með fleiri hönnuðum. Nánar á www.umemi.is. ■ rat

## NOTKNOT VARA ÁRSINS 2012 HJÁ GRAPEVINE

Úr umsögn dómnefndar: „Nýstárleg úrvinnsla á íslensku ullinni. Frábært dæmi um handgerða vöru sem er um leið á viðráðanlegu verði.“



Vertu vinur okkar á Facebook

TUZZI  
KRINGLUNNI  
SÍMI 5688777



10.000 kr. vöruúttekt fylgir öllum fermingarrúmum



12 mánaða vaxtalausar greiðslur

# Fermingartilboð

## Gerið GÆÐA- og verðsamanburð

## VALHÖLL Ný hönnun

5 svæðaskipt gormakerfi, gæðabólstrun, stál kantstyrkingar

Stærð Verð Tilboð  
120x200 84.900 kr. 79.900 kr.

Verð með íslenskum botni og fótum

Svefn & heilsa



Listhúsinu Laugardal, 581 2233 · Baldursnesi 6, Akureyri, 461 1150 · Opíð virka daga kl. 10.00 - 18.00 · laugardaga 12.00 - 16.00



**Glæsilegar sumarkápur, enn glæsilegri í kápu frá Topphúsinu.**

**Verð kr. 32.900**

**TOPPHÚSIÐ**  
Mörkinni 6 - Sími 588 5518  
Opíð mán - fös 10-18, laugardaga 10-16, www.toppusid.is

**TOPPVÖRUR • TOPPJÓNUSTA**

**NÆG BÍLASTÆÐI**

## Fermingartilboð

*Rendur rúmföt á tilboði og fri merking að andvirði 3.990 kr*



áður 16.780 kr  
nú 11.790 kr

**Lin DESIGN**

Lín Design Laugavegi 176 Sími 5332220 www.lindesign.is

## ALCATRAZ

**Í kvöld á Stöð 2**

FÁÐU ÞÉR ÁSKRIFT | 512 5100 | STOD2.IS

BIÓ EXTRA

# 40-50% afsláttur

af úlpum og kuldagöllum



Valdar vörur á **30-50% afslætti**

**POLARN O. PYRET**  
SMÁRALIND OG KRINGLUNNI

# GÖMLU KJÓLARNIR DREGNIR FRAM

**ELÍNBERG ÞORSTEINSDÓTTIR** hefur saumað kjóla og starfað við fatabreytingar í áratugi. Hún segist finna fyrir vaxandi áhuga á að nýta vönduð, gömul föt.

Fín síðkjólaböll eru ekki algeng hér á landi og Elínberg segir að íslenskar konur kjósi yfirleitt frekar stutta kjóla þegar þær fara á árhátíð. „Þó eru galakvöld hjá Frímúrum og einstaka árhátíðir bjóða upp á síðkjóla. Þægi-legir, stuttir kjólar eru vinsælastir og fleiri velja að hafa þá í áberandi litum. Appelsínugulur og ljósbleikur hafa verið vinsælir litir undanfarið. Doppótt efni eða með dýramynstri eru sömuleiðis eftirsótt. Einnig hef ég tekið eftir því að kvenlegir kjólar, eins og þeir voru um 1960, í anda Hollywood-stjarna eru vinsælir um þessar mundir. Konur koma gjarnan með gamla kjóla af ömmum sínum og biðja mig að breyta þeim. Ungar konur í dag eru hávaxnari en ömmur þeirra og langömmur svo oft þarf að lagfæra kjólana,“ greinir Elínberg frá.

### PASSA BUDDUNA

Elínberg stofnaði Saumsprettuna á níunda áratugnum en margir hafa leitað þangað í gegnum tíðina með fatalagfæringar. Einnig rak hún Saumnálina en nýlega opnaði Elínberg verslun og fatabreytingar á Skólavörðustíg 22 þar sem hún selur kjóla sem hún hefur hannað og saumað. „Ég er með kjóla til sýnis í búðinni en legg síðan áherslu á að sauma þá í réttri stærð fyrir viðskiptavininn. Hver kjóll er því sérsaumaður,“ segir Elínberg.

„Konur eru hagsýnar um þessar mundir. Þær vilja nota nýja kjólinn oftar en einu sinni og við ýmis tækifæri. Milli-fínir kjólar hafa því verið langvinsælastir. Það er greinilegt að fólk hugsar mikið um budduna og hvað sé hagkvæmast. Mjög mikið hefur verið að gera í minniháttar fatabreytingum eins og að stytta, síkka, þrengja, víkka eða gera annars konar breytingar. Fólk vill nýta það sem til er,“ segir Elínberg sem lagfærir herrafatnað



jafnt sem dömufatnað. „Ef fötin eru úr gæðafnum þá borgar sig að laga þau.“

### HERÐAPÚÐARNIR KOMA AFTUR

Elínberg saumar kjóla eftir óskum viðskiptavinarins sé þess óskað. Þegar hún er spurð um dragtir segist hún vita til þess að kvenjakkar með breiðum öxlum séu að ryðja sér til rúms úti í heimi. „Ég hef þó ekki orðið vör við herðapúðana hér á landi,“ segir hún. „Dóttir mín, Margrét Sigríður Valgarðsdóttir, er að ljúka námi í fatahönnun og var í starfsnámi í París í haust en þar sá hún þessa nýju jakkatísku,“ segir Elínberg.

**NÓG AÐ GERA** Elínberg saumar og hannar kjóla auk þess að lagfæra og breyta dömu- og herrafatnaði.

MYND/VALLI

elin

## Fyrir fermingarveisluna

**Ný sending af kjólum og skokkum**  
st. 38-50  
Ótrúlegt úrval



**FLASH**

Laugaveg 54, sími: 552 5201

Vertu vinur



## STUTT HÁR ER MÁLIÐ

**GOTT AÐ BREYTA TIL** Sítt hár hefur verið lengi í tísku en nú fer það að styttest hjá þeim sem fylgja tiskunni. Klippingin 2012 nefnist Bob, hárið er jafnsítt og nær niður fyrir eyru. Þessi hársídd er þægileg þar sem hægt er að krulla hárið eða setja það upp í greiðslu. Hársérfræðingar segja að klippingin henti öllum konum, hún sé sportleg og falleg. Vísað er til Charlize Theron sem hefur valið þessa klippingu. Bob-tískan er ekki ný. Hún hefur alltaf verið vinsæl og þekktist fyrst fyrir niutíu árum. Síða hárið verður þó áfram líka.



**SUMARLEG**  
Nicole Richie í gulum kjól með mynstruðu belti.  
NORDICPHOTOS/GETTY

## ÓLMAR Í ÓLAR

**VINSÆLT** Til að brjóta upp ein-tóna kjóla hefur oft reynst vel að velja við þá belti í öðrum lit. Stjörnurnar í Hollywood hafa undanfarið nýtt sér þetta ráð óspart við hin ýmsu tækifæri. Nicole Richie sást í sólgulum kjól frá Thakoon sem hún bar með mynstruðu belti og Mila Kunis hressti upp á bleikan kjól frá Dior með svörtu leðurbelti. Fleiri leikkonur hafa nýtt sér þennan möguleika eins og myndirnar sýna.



**KLASSÍSK**  
Ginnifer Goodwin í kjól sem minnir á sjötta áratuginn og með gyllt belti.



**FLOTT Í SVÖRTU**  
Leikkonan Sarah Paulson mætir á frumsýningu í svörtum kjól með brúnu belti.

**MJÓTT BELTI**  
Emily Blunt er með gullhring um sig miðja.

**FÖLBLEIKUR**  
Mila Kunis mætir á tiskusýningu hjá Dior Ready to wear í París í byrjun mars.

# HANSKADAGAR

Síðustu hanskadagar vetrarins

Dagana 15. – 17. mars

**40% AFSLÁTTUR**  
af völdum hönskum



Tösku og hanskabúðin • Skólavörðustíg 7 • 101 Reykjavík • Sími 551 5814 • www.th.is

## LAGERSALAN hjá Grafnhildi Í FULLUM GANGI!

Þýsk og dönsk gæðavara á ótrúlegu verði

**70–90% AFSLÁTTUR**  
**AF ÖLLUM**  
**FATNAÐI OG SKÓM!**

Vorum að taka upp dragtir á Lagersöluna!

Einnig fatnaður úr TUZZI í Kringlunni

**DRANELLA • CULTURE • ULDAHL**

Stærðir 34 – 46

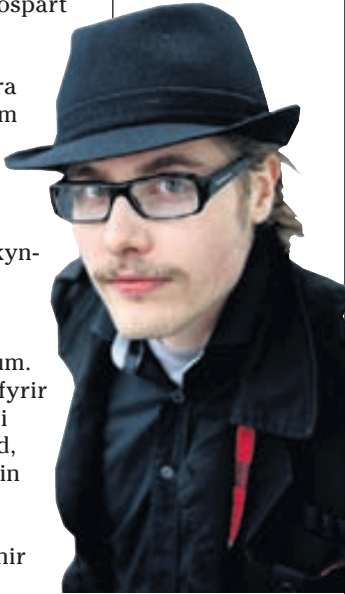
2. hæð Engjateigi 5

Opið: Fim. og föst. 12-18. Laug 10-16

# FLOTTAR MOTTUR

Fjölmargir karlar hafa vakið athygli fyrir fallegt skegg í gegnum tíðina. Í tilefni af mottumars er við hæfi að minnst nokkurra.

- Nóbelsverðlaunahafinn Albert Einstein skartaði myndarlegu yfirvaraskeggi öll sín fullorðinsár. Eftir því sem árin færðust yfir varð svart skeggið grásprengrt og þótti hæfa vel ímynd hins fluggáfaða og sérvitra vísindamanns.
- Leikarann viðkunnanlega Charlie Chaplin þekja flestir en um það er gjarnan deilt hvort kúluhatturinn eða vel snyrt yfirvaraskeggið hafi verið hans helsta einkennismerki. Flestir eru þó sammála um að skegg Chaplins minni á ónafngreindan einræðis-herra enda gerði leikarinn sjálfur óspart grín að samanburðinum.
- „Tryllingslegt“ yfirvaraskegg listmálarans Salvadors Dalí þykir vera með eindæmum flott. Til marks um það hafa 6.956 manns látið í ljós ánægju sína með Facebook-síðu helgaða skeggi hans með því að „líka“ hana.
- Leikarinn Tom Selleck var mikið kyn-tákn í upphafi 9. áratugar síðustu aldar. Aðdáendur féllu hreinlega í ómegin þegar mottan og loðin bringan birtust á sjónvarpsskjánum.
- Ýmsir íslenskir menn eru þekktir fyrir fallegar mottur. Í þann flokk mætti klárlega setja Sigurð Pálsson skáld, Magga Lego tónlistarmann, Þórarín Jón Magnússon ritstjóra, Símon Birgisson gagnrýnanda og Helga Pétursson tónlistarmann svo fáeinir séu nefndir.



## MEÐ ALLT Á HREINU

Gagnrýnandinn Símon Birgisson er einn þeirra íslensku karla sem hafa í gegnum tíðina látið sér vaxa myndarlega mottu.



# FRUMSÝNA FYLGIHLUTI ÚR SKORNU LEÐRI

**NÝ LÍNA** Vöruhönnuðurnir Bylgja Rún Svansdóttir og María Kristín Jónsdóttir hafa hannað fylgihlutalínu úr skornu leðri sem þær kalla Stöku. Sýning á línunni verður opnuð í 38 þrepum þann 22. mars í tengslum við Hönnunarmars.

Við erum að sýna nýja fylgihlutalínu úr leðri sem er skorið og mótað í hálslín, slífsi og þverhnyti,“ segir Bylgja Rún Svansdóttir vöruhönnuður sem ásamt Maríu Kristínu Jónsdóttur vöruhönnuði opnar sýningu í 38 þrepum við Laugaveg næstkomandi fimmtudag í tengslum við Hönnunarmars. „Við byrjuðum að vinna saman í haust og afkrasturinn varð þessi fylgihlutalína sem ber heitið Staka,“ útskýrir Bylgja Rún. „Þetta eru alls kyns slaufur, hálsbindi og fleiri hálsnyti, alls átta mismunandi útfærslur sem ætlaðar eru fyrir bæði kynin.“

Það var áhuginn á óhefðbundnum efnum og aðferðum við skartgripa- og fylgihlutahönnun sem varð til þess að þær Bylgja Rún og María Kristín hófu samstarf en áður höfðu þær meðal annars gert skartgripalínur hvor fyrir sig og Bylgja Rún hafði vakið athygli fyrir kryddjurtapottinn GrowMe. „María var að sýna hálsmenin sín sem kallast Þráður í fyrri í Spark Design Space þar sem ég var að vinna og selja krossviðarhringina mína, Flóru,“ segir Bylgja Rún. „Við fórum að ræða saman um áhugasvið okkar og ákváðum í framhaldi af því að hefja samstarf. Það hefur gengið ótrúlega vel og við ætlum



að halda áfram að vinna saman meðfram eigin hönnun.“

Þær stóllur eru báðar útskrifaðar frá Listaháskóla Íslands og hönnun þeirra má kynna sér á heimasíðunum bylgja.com og mariakristin.com, auk þess sem hálsmen úr línunni Þráðum eftir Maríu Kristínu er að finna á skartgripasýningunni Rótum sem stendur yfir í Hafnarborg.

Opnunarhóf sýningarinnar verður haldið í 38 þrepum fimmtudaginn 22. mars frá klukkan 16 til 18. Sýningin verður síðan opin á sama tíma og verslunin til 1. apríl.

## SAMSTARF

Bylgja Rún Svansdóttir og María Kristín Jónsdóttir hafa í sameiningu hannað fylgihlutalínu Stöku sem þær munu sýna í 38 þrepum á Hönnunarmars. Háls-línið er í átta mismunandi útfærslum og hentar fyrir bæði kynin.

MYNDR/ANTON

■ fsb

## SÓLGLERAUGU Í ANDA MARILYN MONROE

SÓLGLERAUGNA-TÍSKAN Í SUMAR ER AFTUR-



HVARF TIL ÁRSINS 1955 ÞEGAR KONUR GENGU MEÐ „KISUGLERAUGU“ Á NEF- INU. GLERAUGUN ERU STÓR UM SIG EN LAGIÐ MINNIR Á KATTARAUGU. MARILYN MONROE VAR EIN ÞEIRRA SEM GENGU MEÐ SÓLGLERAUGU Í KISU- UMGJÖRÐ. SÖMU SÖGU MÁ SEGJA UM STJÖRNURNAR AUDREY HEPBURN OG GRACE KELLY.



## FULL BÚÐ

af flottum  
fötum fyrir  
flottar konur

Stærðir 40-60

 Vertu vinur á Facebook

**belladonna**

Skeifunni 8 • 108 Reykjavík • Sími: 517-6460  
www.belladonna.is



**NÝ SENDING AF DRÖGTUM**

Útsalan að klárast enn meiri lækkun

**B/A/S/L/E/R**

Skipholti 29b • S. 551 0770



## ÓVINSÆL UMMÆLI

■ **EKKI GALLABUXUR EF ÞÚ ERT ORÐIN FERTUG** Leikkonan Joan Collins segir að konur yfir fertugu ættu ekki að klæðast gallabuxum, það sé púkalegt. Leikkonan lét þessi orð um gallabuxur falla í morgunþætti á BBC. Hún bætir því við að ef konur vilji endilega klæðast gallabuxum þá ættu þær að vera dökkbláar eða svartar og notast við fallegan, þröngan bol eða jakka með klassísku sniði. „Konur þurfa að finna sinn eigin stíl. Flestar best klæddu eldri konur hafa fundið eigin stíl,“ segir Collins.

Collins sem er 78 ára gengur sjálf í gallabuxum en hún hefur lengi verið í afneitun gagnvart aldri sínum. Ýmis tiskublöð hafa gert grín að orðum hennar og birt mynd af Collins í þröngum gallabuxum og leðurstígvélum. Þau benda á að hún ætti að fara eftir eigin heilræðum. Myndin var tekin af paparazzi-ljósmyndara þar sem leikkonan var á göngu.

# INNHEIMTA

## &REIKNINGAÞJÓNUSTUR

**Kynningarblað** Hagræði, sveigjanleg úrræði og góð ráð fyrir kröfuhafa og skuldara.

# Aukið hagræði og lægri kostnaður í innheimtu

Momentum leggur áherslu á sveigjanleika og hagkvæm rafræn samskipti

**M**omentum innheimtupjónusta veitir alhliða þjónustu við innheimtu, allt frá útgáfu greiðsluseðils til löginheimtu. Momentum, sem tók til starfa árið 2000, er í eigu þriggja lögmannna sem einnig starfrækja löginheimtufyrirtækið Gjaldheimtuna, sem var stofnað árið 2003. Momentum starfar á fruminnheimtu- og milliinnheimtumarkaði en Gjaldheimtan á löginheimtumarkaði. Hjá fyrirtækjunum starfa um það bil 30 starfsmenn, þar af fimm lögmennt. Höfuðstöðvar félaganna eru að Suðurlandsbraut 18 en auk þess starfrækir Momentum starfsstöð á Siglufirði þar sem starfa allt að fimm starfsmenn.

Milliinnheimta er viðurkenndur þáttur í rekstri fyrirtækja og stofnana, enda felst mikið hagræði í því að geta útvistað slíkri starfsemi til sérfræðinga og einbeitt sér að kjarnastarfsemi. Þannig fara saman hagsmunir kröfuhafa og greiðenda en markmiðið er að innheimtan sem slík raski ekki viðskiptasambandi fyrirtækis og viðskiptavina þess sem eiga tímabundið í erfiðleikum með að standa í skilum. Starfsfólk Momentum veitir upplýsingar og ráðgjöf um hvernig best er að haga innheimtumálum fyrirtækja og stofnana.

### Sveigjanleiki í fyrirrúmi

Milliinnheimtuferli Momentum er mjög sveigjanlegt en ferlið er skilgreint sérstaklega fyrir hvern og einn kröfuhafa í samningum milli félagsins og kröfuhafa; kröfuhafi hefur mjög mikið svigrúm til að laga innheimtuferlið að þörfum einstakra hópa viðskiptavina sinna. Þegar krafa berst til Momentum er henni stýrt í rétt ferli miðað við fyrirmæli kröfuhafa og fer fjöldi innheimtubræfa, símrínginga og tímalengd milli aðgerða eftir óskum kröfuhafa og mati hans á þörfum einstakra hópa viðskiptavina hans.

Momentum innheimtir kröfur sem stofnaðar hafa verið í innheimtukerfum



Milliinnheimta er viðurkenndur þáttur í rekstri fyrirtækja og stofnana, enda felst mikið hagræði í því að geta útvistað slíkri starfsemi til sérfræðinga og einbeitt sér að kjarnastarfsemi.

bankanna. Kröfur eru stofnaðar samkvæmt reikningum frá kröfuhafa, annað hvort af kröfuhafa sjálfum með tengingu við vefbanka eða hjá Momentum, sem tekur þá við gögnum beint frá kröfuhafa. Vegna þess að krafan er til staðar í kröfupotti bankanna, þá sér greiðandi kröfuna í sínum heimabanka þar til hún hefur verið greidd. Rekstraraðilar geta stillt kerfi sín þannig að kröfur fari sjálfvirk til innheimtu hafi þær ekki verið greiddar á eða eftir eindaga, eða valið að senda einstakar kröfur til Momentum eftir því sem þeim þykir sjálfum viðeigandi.

### Hagkvæm og auðveld rafræn samskipti

Mikil þróun hefur orðið á síðustu misserum í rafrænum samskiptum milli banka, rekstrar-

aðila og innheimtufyrirtækja sem auðveldar uppgjör, upplýsingaflæði og öryggi við milliinnheimtu. Fyrir nokkrum árum var farið að bjóða upp á beina rafræna skiptingu greiðslna við uppgjör krafna í milliinnheimtu, en þetta skiptigreiðslukerfi er til mikilla hagsbóta fyrir alla aðila. Það þýðir að þegar krafa er greidd er henni skipt upp í bankanum og fær kröfuhafi strax höfuðstól og dráttarvexti kröfunnar inn á sinn reikning en Momentum fær áfallinn kostnað á sinn reikning. Momentum meðhöndlar þess vegna aldrei peninga kröfuhafa heldur koma þeir beint inn á reikning kröfuhafa eins og um hverja aðra greidda kröfu væri að ræða. Í þessu felst mikil hagræðing bæði fyrir innheimtuaðila og stjórnendur kröfu-

hafa, sem ekki þurfa lengur að sækja skilagreinar til Momentum.

### Réttarbót með nýjum lögum

Í upphafi árs 2009 tóku gildi innheimtulög sem voru til hagsbóta fyrir jafnt skuldara sem kröfuhafa, en tryggt er með lögnum að ekki er hægt að fara í kostnaðarsamar innheimtuaðgerðir án þess að greiðendum sé send að minnsta kosti ein aðvörðun fyrirfram á lágmarksgjaldi. Sömuleiðis var tryggt með lögnum að innheimtufyrirtæki séu undir eftirliti Fjármálaeftirlitsins eða annarra eftirlitsaðila. Momentum er undir eftirliti Lögmannafélags Íslands enda eingöngu í eigu lögmannna.

Nokkrir aðilar starfa við innheimtur en Momentum er meðal stærstu fyrirtækja á þessum markaði. Momentum greinir sig frá öðrum aðilum á sama markaði með ýmsum hætti. Fyrirtækið leggur til að mynda sérstaka áherslu á sveigjanleika bæði við greiðendur og kröfuhafa. Kröfuhafinn getur sjálfur ráðið innheimtuferlinu og valið hvaða úrræðum er beitt. Þá er lögð mikil áhersla á að koma fram af lipurleik og virðingu í innheimtunni sjálfri og semja um frágang mála við greiðendur, en sú aðferðafræði skilar að mati Momentum betri árangri til lengri tíma litið.

### Engin kostnaður kröfuhafa

Kröfuhafinn greiðir engan kostnað af þjónustu Momentum, engin árgjöld eða annan fastan kostnað. Þá greiðir kröfuhafi heldur engin skráningargjöld krafna, hlutfall af höfuðstól kröfu eða kostnað við að nýta sér skiptigreiðslukerfið. Almenn stefna Momentum er sú að kostnaður af innheimtum lendi á þeim sem stofnuðu til hans með því að greiða ekki kröfu á umsömdum tíma, en dreifist ekki almennt á alla viðskiptavini kröfuhafa. Þannig er tryggt að þeir sem standa skil á greiðslum á tilsettum tíma geti notið bestu kjara í viðskiptum sínum við kröfuhafa.



**MOMENTUM**  
greiðslu- og innheimtupjónusta

## SVEIGJANLEG OG LIPUR INNHEIMTUPJÓNUSTA

Hafðu samband, við leysum málin með þér!

**AÐ SEMJA VIÐ KRÖFUHAFA**

Á vef Umboðsmanns skuldara [www.ums.is](http://www.ums.is) er að finna ýmis góð ráð, til dæmis um hvernig best sé að semja við kröfuhafa.



Undirbúningur skiptir miklu máli og fólk verður að spyrja sig nokkurra spurninga áður en fundur er haldinn og fara yfir nokkur atriði.

Til dæmis: Hverjir eru hagsmunir þínir? Hvaða hluti viltu ræða og semja um?

Settu þér raunhæf markmið.

Skoðu vel samningsstöðu þína og möguleika. Skoðu allar lausnir vel og vandlega. Hvað finnst þér sanngjarnt?

Þegar kemur að samningafundinum er skynsamlegt að vera vel úthvöldur, jákvæður og gera ráð fyrir að komist verði að góðu samkomulagi. Það hjálpar aldrei að ákveða fyrirfram að samningar muni ekki nást.

**HVERJIR GETA AÐSTOÐAÐ?**

**Allir geta** lent í erfiðleikum með fjármál sín. Til eru ýmis úrræði í samfélaginu til að takast á við vandann, en brýnast er þó að gera eitthvað strax í málunum. Á vefnum [www.island.is](http://www.island.is) er að finna sérstakan fjármáladálg. Þar er listi yfir aðila sem geta aðstoðað þegar fólk lendir í greiðsluferfiðleikum.

- Umboðsmaður skuldara veitir fólki sem á í greiðsluferfiðleikum endurgjaldslausa ráðgjöf. Ráðgjöfin felst í að aðstoða fólk við að fá yfirsýn yfir fjárhagsstöðuna eins og hún er í dag og leita leiða til úrbóta.

- Íbúðalánasjóður býður upp á nokkur úrræði vegna greiðsluferfiðleika. Helstu leiðir eru samningar, skuldbreyting, frestun á greiðslum og lenging lánstíma.

- Meðlagsgreiðandi getur leitað úrræða hjá Innheimtustofnun sveitarfélaga vegna vanskila.

- Bankar og aðrar lánastofnanir og fjármálafyrirtæki veita ráðgjöf um leiðir til að leysa úr greiðsluferfiðleikum.

- Hægt er að sækja um réttarástoð til nauðasamninganefndar til að standa straum af kostnaði við að koma á nauðasamningi.



Upphringingar frá innheimtustofnunum vekja sjaldnast gleði skuldarans.

## Bannað að ræða skuldina við aðra

Bandaríkin eru land lögsóknanna og til þess að verja innheimtufyrirtæki fyrir hættunni á lögsóknum skuldara hafa verið settar skýrar reglur um samskipti fyrirtækisins við þá. Hér er lítið brot af því sem ekki má.

Í Bandaríkjunum kveða lög um innheimtustofnanir á um að ekki megi hringja í skuldarann beri hann kostnað af símtalinu. Þar eru einnig ákvæði um það á hvaða tímum sólarhrings er leyfilegt að hringja í innheimtustofnunum, í hvern megi hringja og hvar. Hins vegar er leyfilegt að skrá í gagnabanka á hvaða tímum skuldarinn svari oftast í símann í þeim tilgangi að framtíðarsímtöl fari fram á þeim tíma.

Lögin eru mjög ítarleg og listinn yfir það hvað má og hvað ekki er langur. Fulltrúi innheimtufyrirtækis má til dæmis ekki nota ósæmilegt orðbragð, ekki hóta

skuldarann refsingum, verður að kynna sig með fullu nafni og fullu nafni þess sem hann hringir fyrir og síðast en ekki síst taka það fram strax í upphafi um hvað upphringingin snúist.

Til þess að fara á svig við þessa ströngu reglugerð hafa ýmis innheimtufyrirtæki tekið í sína þjónustu sjálfvirka upphringingu. Ákveðin skilaboð eru þá lesin inn á tölvu sem síðan er forrituð til að hringja í ákveðin símanúmer á vissum tímum. Með þessari aðferð komast skilaboð innheimtufyrirtækis til skila án þess að átt sé á hættu að mannlegur breyskleiki geti valdið

misskilningi eða brotum á reglugerðinni ströngu með tilheyrandi hættu á málsókn.

Mjög strangar reglur gilda einnig um það í hverja megi hringja til að hafa upp á skuldurum sem skipt hafa um heimilisfang og símanúmer og hvað megi segja í slíkum samtölum. Leyfilegt er að hringja í ættingja eða fyrrum nágranna og spyrjast fyrir um nýtt heimilisfang eða símanúmer skuldarans en alls ekki má minnst á að fyrirspurnin tengist skuld. Um skuldir einstaklings er einungis leyfilegt að tala við hann sjálfan, maka hans eða lögfræðing.

# Blaðberinn bíður þín

Þú færð Blaðberann þinn í Skaftahlíð 24 alla virka daga frá kl. 9-17.



Blaðberinn...

...góðar fréttir fyrir umhverfið

**AÐ SKULDA SKATTA OG GJÖLD**

**Tollstjóri hefur** á verksviði sínu að innheimta skatta og gjöld.

**Gjaldfallnir skattar** eru aðfararhæfir og er því hægt að krefjast fjárnáms hjá þeim sem skuldar til að tryggja greiðslu þeirra eftir að greiðsluáskorun hefur verið birt í dagblöðum og aðfararfrestur sem þar er gefinn upp er liðinn.

Með því að gera greiðsluáætlun um ógreidd gjöld er hægt að komast hjá þeim óþægindum og kostnaði sem fylgja innheimtugærdum. Hægt er að gera greiðsluáætlun um skatta og gjöld hjá þjónustufulltrúum lögfræðideildar innheimtustofnunar á 4. hæð Tollhússins, Tryggvagötu 19, þeir eru til viðtals á opnunartíma embættisins, frá klukkan 8 til 15.30.

Ef fjárnámsbeiðni hefur þegar verið send út er ekki hægt að gera greiðsluáætlun fyrr en búíð er að ljúka fyrirtöku beiðninnar hjá sýslumanni. Það frestar ekki sjálfkrafa innheimtu þó gjaldandi hafi kært skattáætlun eða þó ágreiningur sé um réttmæti skattálagningar. Alltaf þarf að hafa samband við innheimtumann ríkissjóðs til að fá frest á innheimtu.

Heimild: [www.tollur.is](http://www.tollur.is)





# Ný aðferðafræði í innheimtu krafna

Inkasso hefur vakið mikla athygli fyrir nýstárlega aðferðafræði í innheimtu krafna en sú leið hefur hagsmuni allra málsaðila að leiðarljósi.

Inkasso sérhæfir sig í ráðgjöf og innheimtu með fyrirtækjum landsins. Félagið hefur vakið mikla athygli frá stofnun 2010 fyrir nýstárlega aðferðafræði í innheimtu krafna sem gengur út á að ná ásættanlegri niðurstöðu fyrir alla málsaðila.

„Við viljum ekki að viðskiptavinir kröfuhafa hætti hjá þeim þótt þeir fái sent bréf frá innheimtufyrirtæki. Þvert á móti viljum við vinna með kröfuhöfum og greiðendum. Markmiðið er að bæði kröfuhafi og greiðandi séu sáttir. Til að ná því verða auðvitað allir málsaðilar að vera sveigjanlegir og nálgast málin með opnum huga. Umfram annað þurfa svo kröfuhafar og greiðendur að vera sáttir við okkar þjónustu.“

Þannig lýsir Guðlaugur Magnússon, framkvæmdastjóri Inkasso, stefnu félagsins en hann segir árangurinn síðustu sautján mánuði vera slíkan að kringum 400 fyrirtæki nýti sér nú þjónustu þess. Aukna eftirspurn þakkar hann enn fremur fullkomnu kerfi sem öflugt forritunarteymi Inkasso hefur þróað í samstarfi við bankana og gerir kröfuhöfum kleift að hafa fullkomna stjórn á málum sínum og yfirsýn. „Þeir geta strax sjálfir framkvæmt í kerfinu þær breytingar sem þeim hentar, fellt

niður kröfur, gert greiðsluplan eða hvað svo sem hentar hverju sinni jafnvel þótt viðskiptavinurinn bíði í símanum.“

Eins og áður sagði leggur Inkasso áherslu á gott samstarf allra málsaðila. Til marks um það heldur félagið kostnaði ávallt í lágmarki fyrir greiðendur. „Það er eins og þekkt er að það er ólíkandi að fá bréf með til að mynda 1.000 króna höfuðstól og bréfið er með 1.190 kr kostnaði. Sú aðferð er ósanngjörn fyrir okkur sem þurfum að vinna saman; kröfuhafa, greiðendur og okkur hjá Inkasso. Enginn kröfuhafi vill vinna gegn sínum greiðendum og hætta á að glata viðskiptavinum vegna innheimtufyrirtækisins,“ segir hann.

Guðlaugur bendir á að Inkasso semji því við kröfuhafa um kostnað sem fellur á greiðanda. „Þjónusta okkar er kröfuhöfum að kostnaðarlausu,“ segir hann. „Við erum sem sagt ekki með nein gjöld, svo sem árgjöld, þjónustugjöld, skráningargjöld og hvorki árangurstengda þóknun né niðurfellingarkostnað. Sá kröfuhafi sem kemur í þjónustu til okkar fær aldrei reikninga því þjónustan er gjaldfrjál. Þá bjóðum við kröfuhöfum einnig þá þjónustu að senda reikningana fyrir þá,“ í því samhengi nefnir hann að Inkasso



Góður árangur hefur hlotist af starfi Inkasso. Til marks um það nýta sér nú í kringum 400 fyrirtæki þjónustu félagsins, bendir Guðlaugur á. MYND/VILHELM

bjóði kröfuhöfum að prenta út reikninga og greiðsluseðla þeirra, en þá þjónustu nýta mörg fyrirtæki sér.

Nánari upplýsingar á heimasíðu Inkasso, slóðin er [www.inkasso.is](http://www.inkasso.is). Eða í síma 520-4040.

**Inkasso-strax** er ný þjónusta hjá Inkasso sem snýst um reikningagerð fyrir lítil fyrirtæki og einyrkja. Þjónustan var sett á fót vegna vaxandi eftirspurnar frá iðnaðarmönnum, leigubílstjórum, tannlæknum og öllum þeim sem ekki hafa aðgang að bókhaldskerfi eða voru í leit að auðveldri leið til að senda út reikninga. Nánar á [inkasso-strax.is](http://inkasso-strax.is).



## Takk fyrir að velja Inkasso

Við sjáum um: fruminnheimtu, milliinnheimtu og löginheimtu.



velja Inkasso – við þökkum þeim traustið.

Kynntu þér málið núna á [inkasso.is](http://inkasso.is) eða hringdu í síma 520-4040 og fáðu nánari upplýsingar.





Ef fólk vantar nánari upplýsingar um innheimtumál getur það alltaf haft samband og starfsfólk Motus mun leggja sig fram við að aðstoða það.



„Samskipti okkar við fólk ganga út á að leita lausna,“ segir Sigurður Arnar Jónsson, forstjóri Motus.

MYND/HAG

# Skilvirk innheimta stuðlar að lægra verði á vöru og þjónustu

MOTUS er leiðandi fyrirtæki á sviði kröfustjórnunar, en fyrirtækið var stofnað árið 1995 og starfaði áður undir vörumerkinu Intrum Justitia.

Motus rekur skrifstofur á 11 stöðum á Íslandi, en hjá fyrirtækinu starfa um 130 starfsmenn. Um 2.500 íslensk fyrirtæki og stofnanir nýta sér þjónustu Motus, þar á meðal mörg af stærstu fyrirtækjum, stofnunum og sveitarfélögum landsins.

## Hvað er kröfustjórnun?

„Kröfustjórnun (Credit Management Services) er hugtak sem notað er til að lýsa þjónustu sem tekur á öllu ferli reikningsviðskipta, það er frá því ákvörðun um lánsviðskipti er tekin þar til greiðsla hefur verið innt af hendi eða önnur niðurstaða fengin,“ segir Sigurður Arnar Jónsson, forstjóri Motus.

Motus er best þekkt fyrir innheimtu vanskilakrafna, en fyrirtækið er jafnframt leiðandi á sviði kröfustjórnunar. Motus aðstoðar viðskiptavinum sína við að bæta fjárstreymi sitt og langtímaafkomu með því að veita heildstæða þjónustu. Í henni felst meðal annars hefðbundin innheimta, ferlagreining og ráðgjöf, fjárstreymisgreining, samanburðargreining, millilandinnheimta, innheimtuskóli, greiðendavefur, viðskiptavefur og greiðslumatslíkön (scoring model).

„Með því að bjóða skilvirka þjónustu og leggja okkur fram í samskiptum við kröfueigendur og greiðendur tryggjum við bestu mögulegu framvindu mála,“ segir Sigurður. „Allar okkar athafnir miða að því að gera lánsviðskipti

þær skila sér. Fjárstreymisvandamál geta kostað stærri fyrirtæki og opinbera aðila háar fjárhæðir og þröngvað smærri fyrirtækjum í gjaldþrot. Þjónusta Motus tryggir hraðari greiðslu viðskiptakrafna og lægri rekstrarkostnað.

## Við leitum lausna

„Samskipti okkar við fólk ganga út á að leita lausna,“ segir Sigurður með áherslu. Þrátt fyrir að fyrirtæki nýti þjónustu Motus hafa þau áfram fullt vald yfir því með hvaða hætti innheimtunni er háttað og hvaða svigrúm greiðendum er veitt. Að veita lengri greiðslufrest dugar yfirleitt flestum, en gagnvart greiðendum sem eru með mjög íþyngjandi greiðslubyrði getur þurft að bjóða aðrar lausnir. „Við eigum í langflestum tilfellum mjög jákvæð samskipti við fólk sem hefur gleymt að greiða eða er að reyna sitt besta til að greiða úr sínum málum,“ segir hann.

Ljóst er að aukinn kostnaður af innheimtu vanskila og tapaðra viðskiptakrafna færi beint út í almennt verðlag ef ekki nyti við þjónustu fyrirtækja eins og Motus. Skilvirk innheimta stuðlar að lægra verði á vöru og þjónustu til almennings.

## EKKI GERA EKKI NEITT

„EKKI gera ekki neitt“ eru einkunnarorð Motus. Þau fela í sér hvatningu til þeirra sem eru í vanskilum, en þeim er jafnframt beint til kröfueigenda og starfsmanna

Motus. „Orðin fela í sér ábendingu til kröfueigenda um að koma á skilvirkum innheimtuferlum og fylgja þeim eftir og hvatningu til starfsmanna Motus um að leggja sig ávallt fram um að finna bestu lausnina,“ segir Sigurður.

Aðgerðarleysi, frestunaráratu og þær neikvæðu tilfinningar sem henni fylgja þekka allir. Frestun erfiðra verkefna magnar yfirleitt erfiðleikana. „Þannig er það best fyrir alla að ógreiddir reikningar séu teknir föstum tókum sem allra fyrst. Það er mun auðveldara að finna lausn á málinu því fyrr og því meira sem kröfueigandi fær að vita um raunverulega stöðu greiðanda. En hvað sem þú gerir – ekki gera ekki neitt!“

## Samstarf Motus og Intrum Justitia

Þrátt fyrir nafnaskiptin er Motus samstarfsaðili Intrum Justitia, sem er markaðsleiðandi fyrirtæki í Evrópu á sviði kröfustjórnunar. Intrum rekur eigin skrifstofur í 21 landi í Evrópu og er með víðfeðmt net samstarfsaðila í vel á annað hundrað löndum.

Nánari upplýsingar um starfsemi Motus má nálgast á [www.motus.is](http://www.motus.is)

## Með því að bjóða skilvirka þjónustu og leggja okkur fram í samskiptum við kröfueigendur og greiðendur tryggjum við bestu mögulegu framvindu mála.

aðila eins ánægjuleg og arðbær og kostur er.“

Það er ekki að ástæðulausu að Motus er leiðandi aðili á Íslandi á sviði kröfustjórnunar, þar sem þjónusta þess hefur í för með sér bætt viðskipti til hagsbóta fyrir kröfueigendur jafnt sem greiðendur. Motus hefur skuldbundið sig til að bæta fjárstreymi og arðsemi viðskiptavina sinna.

## Skoða þarf fleira en sölutölur

Sölutölur segja aðeins hálfu söguna um rekstur fyrirtækis. Það sem skiptir höfuðmáli eru þær greiðslur sem berast og hvenær

## Greiðslumatslíkön algjör bylting

„Við notum greiðslumatslíkön til að taka ákvarðanir byggðar á tölfræðilegu mati um hvernig innheimtu hverrar einstakrar kröfu sé best háttað með hliðsjón af áhættu. Einstök þekking okkar lágmarkar þannig kostnað fyrirtækja og opinberra aðila við lánsviðskipti og afskrift viðskiptakrafna,“ segir Sigurður. Hann telur notkun greiðslumatslíkana í innheimtu og á öðrum sviðum kröfustjórnunar hafa haft í för með sér algjöra byltingu í greininni. „Okkar líkön hafa verið í þróun í 7-8 ár og hafa nú afgerandi áhrif á alla ferla okkar.“

**Motus merkir** á latínu „hreyfing“ eða „að hreyfa við/að hafa áhrif á“. Hlutverk Motus er að bæta fjárstreymi fyrirtækja allt frá sölu til þess að greiðsla hefur átt sér stað, það er að skapa þessa hreyfingu. Merkingin fellur einnig vel að slagorðum félagsins sem jafnframt tákna hreyfingu, það er „Við komum hreyfingu á peningana“ og „EKKI GERA EKKI NEITT“.

## MOTUS GEFUR GULA SPJALDIÐ

Í íþróttum er gula spjaldið aðvörðun til þess sem brýtur af sér. Á sama hátt fær sá sem ekki hefur greitt gjaldfallna kröfu gula spjaldið frá Motus. Gula spjaldið gefur þó jafnframt til kynna að viðkomandi hafi enn tækifæri til að bæta ráð sitt.



Það getur komið fyrir alla að fá innheimtubríf frá Motus og lyklatríðið er EKKI GERA EKKI NEITT

## Gott að hafa í huga:

1. Það er ódýrast og best að greiða skuldina strax.
2. Ef þú átt von á peningum fljótlega, geturðu haft samband og fengið greiðslufrest.
3. Ef þú getur ekki greitt skuldina í einu lagi er einfalt mál að hafa samband og gera samkomulag um greiðslu skuldarinnar.
4. Ef þú greiðir á réttum tíma samkvæmt umsömdum greiðslufresti eða samkomulagi hækkar innheimtukostnaður skuldarinnar ekki.
5. Ef þú vantar nánari upplýsingar um innheimtumál geturðu



alltaf haft samband og við munum leggja okkur fram við að aðstoða þig.

6. Ef þú telur þig eiga í alvarlegum fjárhagsvanda mælum við með að þú hafir samband við bankann þinn eða Umboðsmann skuldara til að fá ráðgjöf um möguleg úrræði.

7. Einfaldasta leiðin til að hafa samband við Motus er í gegnum [ekkgieraekki.is](http://ekkgieraekki.is) eða hringja í þjónustuver í síma 440-7700. Jafnframt er þér velkomið að heimsækja okkur á eina af 11 starfsstöðvum okkar sem eru víða um land.





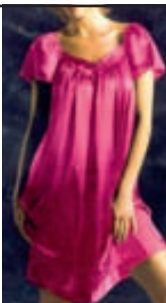
# Þjónustuauglýsingar

Sími 512 5407

**Full búð af nýjum vörum,**  
læknahaldarar komnir  
í svörtu og húðlit.

**Ynja**  
UNDRIFATAVERSLUN

HAMRABORG 20A • KÓPAVOGI 544-4088 • YNJA.IS



## Líkamsrækt!

Til sölu tæki og búnaður úr  
líkamsræktarstöð til flutnings á  
frábæru verði. Allt til alls.

Upplýsingar í síma 861 5718



Er svefninn vandamál?

Verðlaunuð náttúruafurð  
úr Bygg- og Hveitigrösom

Fæst í flestum apótekum og heilsuþúðum

**byggjum:**  
múrarak, málarak, píparak  
flísalagnir, alhlíða viðhald

heildarlausnir  
í framkvæmdum  
[www byggjum.is](http://www byggjum.is)

s.578 6080

**byggjum**

## Sportbar með pool og live musík

Til sölu flottur sportbar í 210 fm húsnæði  
Staðurinn er nýendurnýjaður og  
býður upp á mikla möguleika.  
Ymis skipti koma til greina.  
Félag skuldlaust getur fylgt.  
Mjög gott verð og kjör.

Fyrirtækjasala Ísl. S: 520-3500 [www.atv.is](http://www.atv.is)

- Steypusögun
- Kjarnaborun
- Múrbrot
- Hellulagnir
- Jarðvegsvinna
- Öll almenn-  
verktakavinna



STEINSÖGUN • BORUN • BROT

Brotafli ehf  
Símar 894 8040  
894 8044

Fax 565 0050

Netfang: [brotafli@simnet.is](mailto:brotafli@simnet.is)

[ AIS Fyrir Bata og Skip ]



AIS Class – A

AIS Class – B

AIS Class – B með skjá

Betri búnaður - Betra verð

Elcon ehf • sími 5529510 • [elcon@simnet.is](mailto:elcon@simnet.is)

**GRAFARVOGS**  
VERKSTÆÐI

- Hjólbarðaviðgerðir
- Smurþjónusta
- Bremsur
- Demparar
- Rafgeymar
- o.fl.

Gylfafiöt 3  
Grafarvogi  
Sími 567 4468  
[dekk@gummisteypa.is](mailto:dekk@gummisteypa.is)

**GENERAL HJÓLBARDAR**

## Allt á einum stað

BREMSUVIÐGERÐIR  
BREMSUKLOSSAR  
SPINDILKÜLLUR  
ALLAR PERUR

HJÓLBARÐAÞJÓNUSTA  
RAFGEYMAÞJÓNUSTA  
OLÍS SMURSTÖÐ  
BÓN OG ÞVOTTUR



SMUR- BÓN OG DEKKJAÞJÓNUSTA  
SÆTUNI 4 • SÍMI 562 6066



Nýbýlavegi 10 - Kóp. - S. 554 2510

TOYOTA-þjónusta [www.bilasprautun.is](http://www.bilasprautun.is)

**Rafstilling ehf**

startarar - alternatorar - perur  
viðgerðir - sala  
hröð og góð þjónusta  
Dugguvogi 23 - s: 5814991  
[rafstilling@rafstilling.is](mailto:rafstilling@rafstilling.is)

Eigum á lager aðalljós, afturljós og  
hlíðarljós fyrir flestar gerðir vörubíla,  
höfum einnig úrval af  
boddý hlutum í vörubíla.  
Mínum einnig á varahlutaþjónustu  
í vörubíla og vinnuvélar.

**OK**  
VARAHLUTIR Sími: 696-1050 [okspares@simnet.is](mailto:okspares@simnet.is)

**IVECO**  
Viðgerðar- og varahlutaþjónusta

**VeíRás**

Sími 555 6670 • [www.velras.is](http://www.velras.is) • Álhella 4 • Álhella 8

**SPARAÐU BENSÍN!**  
Metan uppferðu bílinn þinn

Þjóðum hátækni búnað frá Bigas International srl, einum  
þekktasta framleiðanda á gas búnaði fyrir bifreiðar í Evrópu.  
Leitið tilboða í búnað og ísetningu - sparið með Metan  
Lán til allt að 48 mánaða

**VeíRás** [Velras.is](http://Velras.is) • Sími: 555 6670 • Álhella 4

**VARAHLUTIR**  
Iveco • Benz • Man • Renault  
Varahlutaþjónusta

**VÉLANAUST ehf**  
Álhella 4 • Símar 555 6670 • 892 3996 • [www.velanaust.is](http://www.velanaust.is)

Byggingafélagið  
**Bogi ehf**  
Alhliða byggingaverktakar

Stefán Ómar Oddsson  
Húsasmiðameistari  
Nýsmíði og viðhaldsvinna

Lyngrimi 1  
112 Reykjavík  
Kt: 600100-2620

Sími : 861-0003  
Reikn. 0135-26-6100  
E-mail: [bogiefh@talnet.is](mailto:bogiefh@talnet.is)

Rafvirkjar - Smíðir  
Flísalagnir - Múrarak  
Málarak - Píparak

**IP**  
VERK ehf.  
BYGGINGAFÉLAG

Allar almennar húsaviðgerðir! **698 6738**  
[www.ip-verk.is](http://www.ip-verk.is)

**Glæsileg tískuverslun á Laugavegi.**  
Til sölu tískuverslun á besta stað á Laugavegi,  
allt eigin innflutn, fatnað og fylgihluti.  
Flott innréttuð verslun  
með gríðarmikla möguleika.  
Öruggur leigusam. Frábært verð.  
Fyrirtækjasala Ísl. S: 520-3500, [www.atv.is](http://www.atv.is)

**Nýtt!**  
Þjónustuauglýsingar alla  
laugardaga í Fréttablaðinu.  
Hringdu í síma 512 5407

**ALPAR TRÉSMÍÐI**  
ÖLL ALMENN TRÉSMÍÐAVINNA INNAN SEM UTAN.

20 ÁRA REYNSLA.  
TILBOÐ/TÍMAVINNA

UPPL. HJÁ GUÐMUNDI Í S. 895 6820  
[ALPARSLF@HOTMAIL.COM](mailto:ALPARSLF@HOTMAIL.COM)

**Parketslípun**  
sólpallaslípun | parketlagnir

551 1309 / 690 5115  
[golflist@golflist.is](mailto:golflist@golflist.is) | [www.golflist.is](http://www.golflist.is)

**Gólf list**

99%  
RYKFRITT

**Alla fimmtudaga**  
og laugardaga

[gunny@365.is](mailto:gunny@365.is) [arnarut@365.is](mailto:arnarut@365.is) [sigrunh@365.is](mailto:sigrunh@365.is)





# TIL HAMINGJU!

Samfélagsverðlaun Fréttablaðsins voru afhent við hátíðlega athöfn í gær. Forseti Íslands, Ólafur Ragnar Grímsson, afhenti verðlaunin. Þetta er í sjöunda sinn sem Fréttablaðið veitir Samfélagsverðlaunin en þau eru veitt í fjórum flokkum auk heiðursverðlauna.

## Samfélagsverðlaunin

Dyngjan áfangaheimili hlaut Samfélagsverðlaun Fréttablaðsins og verðlaunafé að upphæð ein milljón króna. Aðrir sem voru útnefndir til Samfélagsverðlaunanna: Frú Ragnheiður og Vínafjölskyldur í Vesturbæ.

### Hvunndagshetjan

Pauline McCarthy  
Aðrir sem voru tilnefndir í þessum flokki:  
Árni Stefán Árnason og Gróa Gunnarsdóttir

### Til atlögu gegn fordómum

Með okkar augum – sjónvarpsþáttur  
Aðrir tilnefndir í þessum flokki:  
Kaffi, kökur og rokk&ról og Sigríður Víðis Jónsdóttir

### Frá kynslóð til kynslóðar

Bandalag íslenskra skáta  
Aðrir tilnefndir í þessum flokki:  
Ásdís Skúladóttir og Magnea Jóhannsdóttir fyrir tölvufærniámskeið og Stefán Þorleifsson

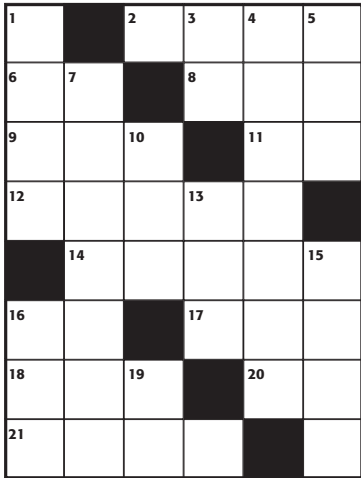
### Heiðursverðlaun

Þorvaldur Kristinsson



FRÉTTABLAÐIÐ

## krossgáta



## LÁRÉTT

2. pabbi, 6. mannvaga, 8. töf, 9. mjöl, 11. mun, 12. gróðabráll, 14. óhreint vatn, 16. átt, 17. hlaup, 18. málmur, 20. gyltu, 21. innýfla.

## LÓÐRÉTT

1. magi, 3. í röð, 4. vandræði, 5. svelg, 7. sérgrein, 10. rúm ábreiða, 13. pumpun, 15. að auki, 16. neitun, 19. tveir eins.

## LAUSN

15. plús, 16. nei, 19. rr.  
LÓÐRÉTT: 1. vömb, 3. áb, 4. pikkles, 5. íðu, 7. sérsvið, 10. lak, 13. sog, 17. gel, 18. eir, 20. sú, 21. iðra.  
LÁRÉTT: 2. pápi, 6. ós, 8. bið, 9. mál, 11. ku, 12. brask, 14. skölp, 16. nv, 17. gel, 18. eir, 20. sú, 21. iðra.

## Áfram veginn

BAKPANKAR  
Björns Þórs  
Sigbjörns-  
sonar

Það var ekkert sérstaklega upplýsandi að fylgjast með réttarhöldunum í málinu gegn Geir H. Haarde. Flest sem þar var sagt kemur fram í 2.400 blaðsíðna skýrslu rannsóknarnefndar Alþingis. Þeir sem áttu von á glænýjum upplýsingum sem varpa myndu nýju ljósi á hrúnið og draga fram sannleikann eina í málinu urðu fyrir vonbrigðum. Kynt var undir væntingum, til dæmis, þegar afturköllunartillagan var rædd í þinginu. Hana mátti ekki samþykka því þá fengjum við ekki yfirheyrslurnar yfir öllu lykilmálinu í Landsdómi. Látið var eins og allir myndu loksins segja satt í Þjóðmenningarhúsinu enda eiðsvarnir. Þá hentaði ekki að geta þess að þegar sama fólk kom fyrir rannsóknarnefndina bar því að segja satt ellegar ætti það yfir höfði sér allt að tveggja ára fangelsisdóm.



UMRÆÐAN um vitnaleiðslurnar var hins vegar hressandi. Sumir eru ferlega pirraðir og jafnvel reiðir yfir að ekkert vitnanna hafi tekið á sig sökina á hrúninu og sagt einfaldlega: Þetta var mér að kenna. Afsakið. Bestir eru þó þeir sem hafa af visku sinni bent á að hvorki saksóknari né verjandi hafi spurt réttu spurninganna eða leitt fram réttu vitnin. Einkunnir fjölmiðla um frammistöðu einstakra vitna voru líka athyglisverðar. Lárus

Welding var víst tilþrífaltil en það ku hafa verið völlum á Sigurjóni Arnasyni. Upp úr stendur samt að símasambandið við Kanada var slæmt þegar Halldór J. Kristjánsson var yfirheyrður. Það þarf að bæta úr því áður en við tökum upp Kanadadóllar.

EINHVERJAR vikur munu líða þar til dómur fellur. Ljóst er þó að margir hafa þegar felld sinn privat dóm og þurfti svo sem ekki réttarhöldin til. Þeir sem það hafa gert munu ekki taka dóm Landsdóms gildan falli hann ekki eftir þeirra höfði. Áfram verður fullyrt að Geir sé sekur þótt Landsdómur sýkni hann, og öfugt. Það er annars umhugsunarefni hvers vegna ákæra Alþingis var ekki viðtækari en hún í raun var. Ætli það hafi ekki hvarflað að mönnum að ákæra Geir fyrir að vera ekki í nægilega góðu sambandi við almættið? Honum varð allavega ekki að þeirri ósk sinni að Guð veitti Íslandi sérstaka blessun.

ÞEGAR þetta mál verður formlega út úr heiminum lýkur stuttum, afmörkuðum kafla í eftirhrunsmálum. Áfram burðumst við þó með þetta næstu ár; saksóknarinn stendur í sínum viðamiklu rannsóknum, slitastjórnirnar halda sínu striki og stjórnmálin munu hverfast um hrúnið. Á þeim vettvangi verður áfram spurt hvers vegna enginn tók mark á Davíð sem sá jú hrúnið fyrir eða hvers vegna tekið var mark á Davíð sem gaf jú bankana. Svona eftir því hvernig hjartað slær í fólk.

## myndasögur

## Pondus

Eftir Frode Overli



## Gelgjan

Eftir Jerry Scott &amp; Jim Borgman



## Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



## Barnalán

Eftir Kirkman/Scott



„VIÐ HLÖKKUM MIKIÐ TIL AÐ NJÓTA ÞESS AÐ VERA SAMAN OG EIGA MEIRI TÍMA MEÐ KRÖKKUNUM,”

segir Jóhanna Vilhjálmsson sem flytur búferlum til Austurríkis með fjölskylduna í sumar.

Lífið

— FYLGIR FRÉTTABLAÐINU Á FÖSTUDÖGUM



# NÝR 8 BLS BÆKLINGUR

STÚTFULLUR AF NÝJUM SJÓÐHEITUM TILBOÐUM

**GIGABYTE**  
**DELUXE TÖLVUTILBOÐ 1**

Ný kynslóð öflugra ísláttanna með öflugri 3D hljóða og ljóða, öflugasta grafíska hljóða í heima og vinnu SAGA3 og USB3 tækni.

- Thermaltake V3 Black Deluxe tærn
- AMD A8-3850K Quad Core 3.7GHz
- GIGABYTE A79M-S2V mótborð
- 8GB DUAL DDR3 1333MHz minni
- 2TB SATA3 64MB Seagate diskur
- 20x DVD SuperMulti skrifari
- 1GB Realtek HD6000 DDX11 skjákerfi
- 7.1 HD Home Theater Höfðingingur
- Windows 7 Home Premium 64-bit

**129.900**  
DELUXE VEL Í LEIÐ OG VINNULIÐ

**ÚRVALIÐ ER HJÁ OKKUR**

STÚTFULLAR VERSLANIR AF NÝJUM TILBOÐUM

**0% VEXTIR**  
ALLAR VÖRUR  
VAXTALAUST Í  
12 MÄNUM!

**1STK Á MANN**

**4GB MINNISLYKILL**  
Sæmi og glerdaga Silicon Power  
Sæmi 1GB minnislykill á höggvörð 64MB

**990**  
8GB 1.800 + 16GB 1.800

**SÁ BERNSTI AF SINUM TEGUNDI**

**500GB F**  
Sæmi 16GB minni og 16GB minni  
1TB BLÁR SGA RÁÐGAF 14.900

**USB GLINGUR**  
Sæmi 16GB minni og 16GB minni  
1TB BLÁR SGA RÁÐGAF 14.900

**FRÁ 990**  
Sæmi 16GB minni og 16GB minni  
1TB BLÁR SGA RÁÐGAF 14.900

**GIGABYTE**  
**MONSTER TILBOÐ 1**

Thermaltake V3 Black ísláttanna

- AMD A8-3850K Quad Core 3.7GHz
- GIGABYTE A79M-S2V mótborð
- 8GB DUAL DDR3 1333MHz minni
- 2TB SATA3 64MB Seagate diskur
- 20x DVD SuperMulti skrifari
- 1GB Realtek HD6000 DDX11 skjákerfi
- 7.1 HD Home Theater Höfðingingur
- Windows 7 Home Premium 64-bit

**149.900**  
OFUR ÖFLUG Í ALLA LEIÐ

**GIGABYTE**  
**3D MONSTER TÖLVUTILBOÐ 2**

3D Monster er öflur öflug ísláttanna með öflugri 3D hljóða og ljóða, öflugasta grafíska hljóða í heima og vinnu SAGA3 og USB3 tækni.

- Thermaltake V9 Black ísláttanna
- Intel Core i5-750 Quad 3.4GHz Turbo 95W
- GIGABYTE P31A-C3 mótborð
- 8GB DUAL DDR3 1333MHz minni
- 2TB SATA3 64MB Seagate diskur
- 20x DVD SuperMulti skrifari
- 1GB ATI HD7770 OC DDX11 skjákerfi
- 7.1 HD Home Theater Höfðingingur
- Windows 7 Home Premium 64-bit

**179.900**  
OFUR ÖFLUG 3D LEIÐAVEL

**22" PAKKI**

29.900

**24" PAKKI**

36.900

**27" PAKKI**

54.900

acer ASUS lenovo packard bell SONY TOSHIBA

**TÖLVUTEK**

Reykjavík • Borgartúni 31 • 563 6900 | Akureyri • Undirhlíð 2 • 430 6900

Birt með fyrirvara um breytingar, innsláttarvilur og myndabengi

**GIGABYTE** **V9 Black**

129.900 149.900 179.900

129.900 149.900 179.900

129.900 149.900 179.900

**TÖLVUTEK**

**ÚRVALIÐ ER HJÁ OKKUR**

STÚTFULLUR BOÐ AF FANTASÍ, TÖLVU, TÖLVU, HERT MÓDEL, ÖFLUG TILBOÐ

TS11 129.900 149.900 179.900

TS11 129.900 149.900 179.900

TS11 129.900 149.900 179.900

**TÖLVUTEK**

**1.5TB**

129.900 149.900 179.900

129.900 149.900 179.900

129.900 149.900 179.900

**TÖLVUTEK**

**OPNUNARTÍMAR**

**Virka daga**  
10:00 - 18:30

**Laugardaga**  
11:00 - 16:00



**TÖLVUTEK**

Reykjavík • Borgartúni 31 • 563 6900 | Akureyri • Undirhlíð 2 • 430 6900

NÝTT KORTATÍMABIL NÝTT KORTATÍMABIL NÝTT KORTA



**195**  
KR. KG

PERUR Í LAUSU



**195**  
KR. KG

APPELSÍNUR



**398**  
KR. KG

MANGÓ



**439**  
KR. KG

STEINALAUS RAUÐ VÍNBER



**498**  
KR. 1 KG

BOOST GLÖS  
MEÐ LOKI;  
**359 KR.**  
10 STK.



**495**  
KR. 750 G

AVÓCADÓ / LÁRPERA



**698**  
KR. KG

ALI GRÍSAKJÖT  
FERSKUR GRISABÓGUR



**498**  
KR. 1.2 KG

GERÐU, ÞINN  
EIGIN ÁVAXTA  
ORKUDRYKK  
HEIMA: FROSIN  
JARÐARBER OG  
MANGÓBITAR



**298**  
KR. 250 ML

FROOSH SMOOTHIE  
ÁVAXTAORKUDRYKKUR  
FJÓRAR GERÐIR



**1695**  
KR. KG

FERSKT NAUTASNITSEL



**1695**  
KR. KG

FERSKT NAUTAGÚLLAS



**1995**  
KR. KG

FERSK NAUTAPIPARSTEIK



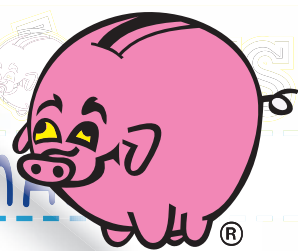
**1195**  
KR. KG

FERSKT 100% NAUTAHAKK

8					7	3	
9			3		5		
	3	6	9		7		
		4			2	6	7
		3		9		2	
2		9	7			3	
			5		6	4	2
		5		1			8
	6	2					5

# BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS

ATÍMABIL NÝTT KORTATÍMABIL NÝTT KORTATÍMABIL



**159**  
KR. 2 LTR.



**179**  
KR. 1 LTR.  
FERSKUR APPELSÍNUSAFI  
BÓNUS FLORIDA  
SAFI 1 LTR.



**359**  
KR. 1 LTR.

MÖNDLUMJÓLK MED KALKI  
NÝTT Í BÓNUS



**298**  
KR. 1 LTR.

RICE DREAMS  
RÍSMJÓLK MED KALKI



BÓNUS  
BURÐARPOKINN  
**195 KR**



**359**  
KR. 200 GR

BÓNUS SPÍNAT  
FERSKT FRÁ SPÁNI



**359**  
KR. 153 G

BÓNUS PEPPERONI



**129**  
KR. 200G

STEIKTUR LAUKUR



**398**  
KR. 500G

BÓNUS KAFFI 500 GRÖMM



BÓNUS BRAUÐÁLEGG  
120 GR. SILKISKORIN  
SKINKA TVÆR TEG.  
EKKERT VIÐBÆTT VATN  
**359 KR.**



BÓNUS PYLSUR 10 STK  
**359 KR.** ca. 480 gr.  
PYLSUBRAUÐ 5 STK  
**139 KR.**



**198**  
KR. 4 STK.

MJÚKAR KRINGLUR  
4 STK. NÝBAKAÐ



**198**  
KR. 500 G

BÓNUS KJARNABRAUÐ  
500 GR.

BÓNUS BUFFALÓ FULLELDAÐ  
KJÚKLINGAVÆNGIR OG LEGGIR



**398**  
KR. BOXIÐ



**598**  
KR. BOXIÐ



**BONUS** BÝÐUR BETUR

Hér færðu veitutengda  
VILDARPUNKTA  
VISA Vildarklúbbur



**3000 GESTIR** hafa skoðað sýningu Aðalheiðar S. Eysteinsdóttur, „Á bóndadag,” sem stendur yfir í Listasafni Reykjanesbæjar. Sýningunni lýkur komandi helgi þannig að síðustu forvöð eru að sjá sýninguna sem fjallar um sauðkindina frá ýmsum hliðum.



NÝ NÁLGUN Frá Reykjavík Dance Festival.

## Ný nálgun að danshátíð

Ákveðið hefur verið að beita nýrri nálgun að Reykjavík Dance Festival, sem hóf göngu sína árið 2002, í ár. Hátíðin fer fram dagana 21. til 31. ágúst næstkomandi undir yfirskriftinni A Series of Events. Opin kynning á sérstakri útfærslu hátíðarinnar verður haldin í kvöld, fimmtudaginn 15. mars, klukkan 21 á Dansverkstæðinu, Skúlagötu 28.

Í tilkynningu kemur fram að ekki verði um að ræða danshátíð í hefðbundnum skilningi heldur tju daga kóreógrafíu í formi danshátíðar sem opnar fyrir nýjar samræður meðal listamanna og áhorfenda og býður grundvöll fyrir flæði þekkingar og miðlunar innan listgreinarinnar.

Listrænar stjórnendur Reykjavík Dance Festival, Halla Ólafsdóttir og Emma Kim Hagdahl, sjá um kynninguna í kvöld sem er fyrsti viðburðurinn af mörgum sem efnit verður til áður en Reykjavík Dance Festival hefst í ágúst.



SPAÐAR Spila með Varsjárbandalaginu á Nasa annað kvöld.

## Hið árlega Spaðaball

Hljómsveitirnar Spaðar og Varsjárbandalagið efna til sameiginlegs tónleikaballs á Nasa annað kvöld, föstudagskvöldið 30. mars. Húsið verður opnað klukkan 22 og um klukkan 23 stíga Spaðar á svið og spila fram yfir miðnætti. Þá tekur Varsjárbandalagið við og leiðir dansleikinn til lykta.



BÖRNIN Í LA BOHÈME Kór 32 söngvara á aldrinum 8 til 13 ára tekur þátt í uppfærslu íslensku óperunnar á La Bohème. Börnin koma við sögu í öðrum þætti óperunnar, sem gerist á aðfangadagskvöld í París. Borgarbúar flykkjast út á göturnar, kaupa í jólamatinn og síðustu jólagjafirnar og börnin setja sterkan svip á götumyndina.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

# EFTIRVÆNTING Í LEIKHÓPNUM

Ein vinsælasta ópera allra tíma, La Bohème, verður frumsýnd í Hörpu annað kvöld. Yfir 160 manns eru á sviðinu og í gryfju þegar mest lætur.

„General-prufan gekk ofsalega vel og þetta er allt að smella. Nú eru allir bara að slaka á og undirbúa sig fyrir frumsýningu,” segir Inga María Leifsdóttir, kynningar- og markaðsstjóri Íslensku óperunnar. Á morgun klukkan 20 verður óperan La Bohème eftir Puccini frumsýnd í Eldborg í Hörpu. Um 200 manns koma að sviðsetningu verksins og eru yfir 160 manns á sviði og í gryfju þegar mest lætur.

La Bohème er ein vinsælasta ópera sem samin hefur verið, en hún er jafnan á fjöllum helstu óperuhúsa heims. Í henni segir af hópi listamanna í París í byrjun síðustu aldar, sem búa við þröngan kost og sára fátækt. Sjónum er beint að ástarsambandi saumakonunnar Mimi og skáldsins Rodolfo, sem fella hugi saman. Vinir þeirra koma líka við sögu – heimspekingurinn Colline, tónlistarmaðurinn Schaunard

og kvikmyndagerðarmaðurinn Marcello, að ógleymdri hinni skrautlegu söngkonu Musettu.

Það eru þau Hulda Björk Garðarsdóttir og Gissur Páll Gissurarson sem túlka Mimi og Rodolfo, en Þóra Einarsdóttir og Garðar Thór Cortes syngja einnig aðalhlutverkin á tveimur sýningum. Ágúst Ólafsson fer með hlutverk Marcello, Jóhann Smári Sævarsson er Colline, Bergþór Pálsson er bæði Benoît og Alcindoro, Hrólfur Sæmundsson fer með hlutverk Schaunard og Herdís Anna Jónasdóttir syngur hlutverk Musettu.

Aðrir aðstandendur sýningarinnar eru Daníel Bjarnason hljóm- sveitarstjóri, Jamie Hayes leikstjóri og Will Bowen leikmyndahönnuður. Búninga hannar Filippía I. Elís-dóttir, lýsingu Björn Bergsteinn Guðmundsson, Henrik Linnét sér um myndvinnslu og Stella Sigurgeirsdóttir á heidurinn af ógrynni leikmuna sem prýða sýninguna.

Tveir kórar taka þátt í sýningunni, kór Íslensku óperunnar og 32 barna kór. Þar að auki koma við sögu lúðrasveit, meðlimir Sirkus Íslands, hundurinn Drakúla og hljóm- sveit Íslensku óperunnar. Konsertmeistari er Sigrún Eðvaldsdóttir.



SKRAUTLEG LEIKMYND Enski leikmyndahönnuðurinn Will Bowen hannaði leikmyndina. Á sviðinu er jafnframt ógrynni af leikmunum sem Stella Sigurgeirsdóttir á heidurinn af að hafa safnað saman. Meðal þess sem sjá má á sviðinu eru bækur, jólapakkar, reiðhjól, blöðrur og, ef vel er að gáð, handsmiðaðar gervi-sígarettur.

Frá áramótum hefur undirbúningur að uppsetningu óperunnar farið stigvaxandi og segir Inga María álagið hafa verið mikið á alla aðstandendur, ekki síst þau fjölmörgu börn sem koma að sýningunni. Hins vegar skemmti allir sér svo vel að álagið gleymist fljótt. „Börnin hafa staðið sig ótrúlega vel. Þau þurftu að leggja

mikinn texta á minnið, löng lög, hvenær þau eigi að koma inn og hvernig eigi að bera sig á sviðinu. En þetta er búið að vera svo mikið fjór að allir eru ánægðir.“

Þetta er í annað sinn sem Íslenska óperan sýnir í Hörpu, en 13 þúsund manns sáu Töfraflautuna síðastliðið haust.

holmfridur@frettabladid.is

**Hako**  
Clean ahead

## Hako gólfþvottavélar og sóparar

- á kynningarverði

1982 - Rekstrarvörur - 2012  
30 ára vinna með þess

Nú hjá RV!

**Rekstrarvörur**  
- vinna með þér

Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík  
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665  
sala@rv.is • www.rv.is

Öll Jotun  
innimálning

20%  
afsláttur

Allar  
gólfflísar

20%  
afsláttur



# Allt fínt fyrir páska!

Ljós UB18DL  
14,4V-18V.  
5247602  
Meðan birgðir endast!

HITACHI

Kaupauki  
með borrvél



Ein sú flottasta í dag!

29.995

HITACHI

Rafhlöðuborrvél DS14DCL  
14,4V, hleðslutími 60 mín.  
Lithium rafhlöður 1,5Ah 2 stk.  
5247014



979 kr/m<sup>2</sup>

VERÐ  
VERND

LÆGSTA  
LÁGA  
VERÐ  
HÚSASMÍÐJUNNAR

Eikarplastparket  
Kaindl, 6 mm, slitpolsflokkur 31.  
147049



82.295

Electrolux

5 ÁRA  
ÁBYRGÐ

30 DAGA  
SKILARETTUR



74.890

Electrolux

5 ÁRA  
ÁBYRGÐ

30 DAGA  
SKILARETTUR

Pvottavél  
EWF106410W.  
1000sn. Tekur 6 kg.  
Stærð 85x60x60cm.  
1805650

Greina- og  
hekkklippur\*

20 %  
afsláttur



5 ÁRA  
ÁBYRGÐ  
30 DAGA  
SKILARETTUR

49.900

VERÐ  
VERND

LÆGSTA  
LÁGA  
VERÐ  
HÚSASMÍÐJUNNAR

Kælir/frystir  
FHC 142/DF2-28, 143x55x58 cm  
Orkunýting A. Kælirympi 171 ltr. og  
frystirympi 41ltr.  
1805498

Purrkari  
EDE77550W. Tekur 7 kg.  
Með barka og rakaskynjara.  
Sjálfvirk kæling.  
1805423

Electrolux

5 ÁRA  
ÁBYRGÐ

30 DAGA  
SKILARETTUR

LÆGSTA  
LÁGA  
VERÐ  
HÚSASMÍÐJUNNAR

\*Afsláttur gildir ekki af vörum merktum „Lægsta lága verð Húsasmíðjunnar“  
enda er það lægsta verð sem við bjóðum á hverjum tíma.



HÚSASMÍÐJAN

## HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

Fimmtudagur 15. mars 2012

### → Fundir

**08.30** Ársfundur Nýsköpunarmiðstöðvar Íslands sem ber yfirskriftina Samfélagsleg nýsköpun - velferð og lífs-gæði fer fram á Hilton Reykjavík Nordica.

**13.30** Bókmenntaklúbbur félags kennara á eftirlaunum heldur fund í Kennarahúsinu. Gestur verður Arnþór Gunnarsson sem kynnr bók sína, Á afskekktum stað. Einnig kemur Guðrún Friðgeirsdóttir með bók sína, Norðanstúlkuna.

### → Sýningar

**17.00** Sýning á verkum Hrafnhildar Ingu Sigurðardóttir, listmálara, opnar í Artóteki. Sýningin nefnist Sjólág og er á Reykjavíkurtorgi á 1.hæð Borgar-bókasafns Reykjavíkur, Grófarhúsi, Tryggvagötu 15.

### → Kvikmyndir

**17.00** Konfúsíusarstofnunin Norður-ljós sýnir kvikmyndina Að lifa (To live) í stofu 101 í Odda, húsi Háskóla Íslands. Myndin er frá 1994 og eftir Zhang Yimou. Allir eru velkomnir og aðgangur er ókeypis.

### → Uppákomur

**21.00** Kreppukvöld verður haldið á Bar 11. Hljómsveitin Dorian Gray stígur á stökk og spilar póst-móðernískt rokk með flottum og gripandi riffum. Ókeypis er á tónleikana og sannkölluð krepputilboð verða á barnum.

### → Leikrit

**14.00** Leikfélag eldri borgara, Snúður og Snælda, sýnir leikritið Rommi eftir


**Pú kemst fljótt að!**  
 ...en þú getur líka pantað tíma  





  
**Rakarastofan Klapparstíg**  
**S: 551 3010**  
 Opið laugard. kl. 10-14

D.L.Colburn í lónó. Leikstjóri er Bjarni Ingvarsson.

### → Málþing

**15.00** Málþing verður haldið um hvers virði vatnsréttindi séu til orkuöflunar. Málþingir er á vegum Auðlindaréttarstofnunar Háskólans í Reykjavík og Draupnis lögmansþjónustu og verður haldið í dómsal á 1.hæð Háskólans í Reykjavík.

### → Tónlist

**20.00** Whale vs Elephant frá Þýskalandi og No Class spila á Fimmtudagsforleik í Hinu Húsinu. Um er að ræða ekta raftónleika og aðgangur er ókeypis.

**21.00** Bjarkey Sigurðardóttir syngur ásamt hljómsveit á Græna Hattinum. Miðaverð er kr. 1.000.



**21.00** Skúli mennski & Hjalti koma fram á Café Rosenberg.

**22.00** Bítladrengirnir blíðu halda tónleika á Ob-La-Dí, Frakkastíg 8. Aðgangseyrir er kr. 1.000.

### → Fyrirlestur

**17.00** Hönnuðurinn Giulio Vinaccia heldur fyrirlestur í Hafnarhúsinu undir yfirskriftinni Hönnun í þróunarskygni - Frá félagslegu sjónarhorni. Allir velkomnir og aðgangur ókeypis.

**20.00** Prófessorinn og landslagsarkitektinn Stig L. Andersson flytur fyrirlestur í Norræna húsinu þar sem hann veltir upp spurningum um borgarrýmið og áskoranir 21. aldarinnar. Fyrirlesturinn fer fram á ensku og allir eru velkomnir.

Upplýsingar um viðburði sendist á [hvar@frettabladid.is](mailto:hvar@frettabladid.is)

# FERÐAST UM LANDIÐ OG HELDUR TÓNLEIKA

**Felix Bergsson heldur ferna tónleika víðs vegar um landið á rúmum mánuði í tengslum við nýttkomna plötu hans, Þögul nóttin, sem er fyrsta sólóverkefnið.**

„Það má eiginlega segja að þetta sé kvöld eins og okkur þætti sjálfum gaman að fara á,“ segir Felix Bergsson um dagskrá væntanlegra tónleika sinna.

Um er að ræða ferna tónleika sem haldnir verða víðs vegar um landið á rúmum mánuði. „Það var ákaflega tilviljunarkennt hvaða staðir urðu fyrir valinu,“ segir Felix. „Ég hef verið fastagstur í Neskaupstað með barna-sýninguna Gunna og Felix, og hef alltaf lofað því að þegar ég gæfi út fullorðinsefni kæmi ég með það þangað. Nú er komið að því,“ bætir hann við, en tónleikarnir á Neskaupsstað fóru fram síðastliðið sunnudagskvöld.

Á döfnni eru svo tónleikar á Hlöðum á Hvalfjarðarströnd þann 16. mars, á Græna hattinum á Akureyri þann 19.mars og í Hörpunni í Reykjavík þann 27.apríl. „Þetta verður í fyrsta skipti sem ég spila í Hörpu, svo það er mjög spennandi. Við verðum í litla huggulega salnum, enda kósý og rómantískir tónleikar,“ segir Felix.

Tónleikarnir eru haldnir í tengslum við nýlega plötu Felix, Þögul nóttin, sem kom út fyrir áramót og er hans fyrsta sólóverkefni á starfsferli sem telur heil 25 ár. Með í för verða þeir Jón Ólafsson og Stefán Már Magnússon sem unnu plötuna með honum.

Felix er strax byrjaður að huga að næstu plötu og segist ákveðinn í að sýna fólki að honum sé alvara



**ER ALVARA** Felix segir sér vera alvara með tónlistina, en að fólk hafi átt erfitt með að átta sig á hvar það hefði hann hingað til.

með þessu. „Ég er búinn að vera svo mikið úti um allt hingað til að fólk á erfitt með að átta sig á hvar það hefur mig. Mig hefur þó

alltaf langað til að fara af krafti út í tónlistina, og er loksins að láta af því verða,“ segir Felix að lokum.

- trs



# Mynd á hreyfingu

Dans ★★★★★

## Discomfort in comfort

Dansflokkurinn Spírall

### Sýnt í Norðurpólnum 8. - 10. mars

Það er kærkomin tilbreyting fyrir dansgagnrýnanda að fá að sjá þrjár danssýningar á rétt rúnum mánuði því venjulega líða mánuðir á milli sýninga. Anægjan verður ekki minni þegar í boði eru þrjár áhugaverðar en mjög ólíkar sýningar. Íslenski dansflokkurinn reið á vaðið með Mínus 16, kröftugu dansverki þar sem dansinn var í fyrir-rúmi. Hreyfipróunarsamsteypan var næst með beinskeytt dansleik-hús og nú síðast sýndi dansflokkurinn Spírall verk sem minnti ekki síður á myndlist á hreyfingu heldur en dans.

Verkið Discomfort in Comfort eftir Karen Eide Bøen er sýnt í Norðurpólnum í einhverju bakrými. Áhorfendur eru leiddir út um hliðardyr á miðsalnum, út í snjóugguna og aftur inn í rými þar sem búið var að koma fyrir áhorfendapöllum og dansgólfi. Það var kalt í salnum og gagnrýnandinn þakkaði fyrir að vera í lopapeysunni. Sviðið var afmarkað af þrem veggjum sem hafa einhvern tímann verið hvítir en voru nú snjádír og þaktir rauðum og bláum málningar-slettum. Þrettán dansarar stóðu dreift um gólfið í mismunandi stellingum, allir í marglitum og glöðlegum búningum.

Smám saman fór myndin á sviðinu að lifna við með litlum hreyfingum hér og þar. Þegar lengra leið á verkið bættust kröftug hlaup inn í kóreógrafiuna sem enduðu í áhrifamiklum myndum sköpuðum af hópnum sem heild. Allt sem gerðist á sviðinu krafðist þeirrar líkamlegu nákvæmni sem aðeins vel þjáfaðir dansarar geta sýnt í hreyfingu en það reyndi minna líkamlegan styrk og snerpnu. Framvinda verksins var hæg en skemmtileg, sérstaklega þegar líða tók á. Einsleit hljóðmynd verksins undirstrikaði hlutlausu stemningu sem birtist einnig í svipbrigðalausum andlitum dansaranna. Nöfn Cunninghams og Cage flögruðu um hugann þegar fylgst var með öllu því smáa sem gerðist víðsvegar um sviðið. Í síðasta hluta sýningarinnar varð nokkur breyting á anda verksins, tónlistin varð ljóðrænni og taktfastari og andlit dansaranna létu í ljós örtilta tjáningu. Heildin var samt skýr; verkið rann frá upphafi til enda, hægt en örugglega.

Dansflokkurinn Spírall er mitt á milli þess að vera atvinnu- og amatör-flokkur. Hann er hugsaður sem „platform“ fyrir þá dansara sem eru að klára framhaldsskólanám í dansi og eru að ákveða hvert skal halda. Hann gefur einnig þeim sem hafa grunnmenntun í dansi og langar að halda áfram að dansa þó að þeir hafi ákveðið að velja sér annan atvinnuvettvang tækifæri til að halda sig innan listarinnar.

Flokkur eins og Spírall er mjög mikilvægur hluti af íslenskri dansflóru því innan hans fá ungir dansarar að spreyta sig á dans-verkefni undir handleiðslu atvinnu-danshöfundar. Sýningin á fimmtudaginn sýndi að það eru margir efnilegir dansarar að útskrifast með framhaldsskólamenntun í dansi og það verður spennandi að fylgjast með þeim í framtíðinni.

Sesselja G. Magnúsdóttir

**Niðurstaða:** Sýningin bauð upp á sjónræna upplifun í anda abstraktlistar nema að listaverkið var á hreyfingu.

## ÍSLENSKI DANSFLOKKURINN LOKASÝNING

# minus 16

EFTIR OHAD NAHARIN

★★★★

Dansverkið var gamansamt og kraftmikið. Minus 16 var ógrandi en skondið verk sem vekur upp löngun í meira.

Fréttablaðið, 7. Febrúar 2012

★★★★★

Mögnuð lífsreynsla Útkoman var stórglæsileg og kom virkilega á óvart.

DV, 6. Febrúar 2012

**LOKASÝNING: FÖSTUDAGUR 16/03**

Großstadtsafari EFTIR JO STRÖMGREN VERÐUR SÝNT SAMA KVÖLD SÝNT Í BORGARLEIKHÚSINU. MIDASALA Í SÍMA 568 8000 EDA WWW.ID.IS

**[Íd]** Íslenski dansflokkurinn

Lambakjöt  
NÁTTÚRULEGA HOLLT

# Lambasalat

- MEÐ SOJARISTUÐUM SÓLBLÓMAFRÆJUM

**FYRIR 4**

- 8 lambalundir
- ½ poki sólblómafræ
- 1 dl sojasósa
- 1 stk paprika
- 2 msk þykkt balsamikedik
- 1 dl ólífuolía
- 1 msk sesamolía
- fersk græn salatblanda

Ristið sólblómafræ á vel heitri pönnu þar til þau eru gyllt, hellið þá sojasósunni yfir og látið malla þar til vökvinn er horfinn. Síðan eru fræin þerruð á pappír.

Setjið olíu á vel heita pönnu, steikið lundirnar 2 mín á hvorri hlið. Látið kjötið hvíla í u.þ.b. 3 mín.

Hitið síðan í ofni í 2 mín við 180°C og látið svo hvíla aftur í u.þ.b. 3 mín.

Skolið salatið og leggið í skál með smátt skorinni papriku. Skerið lambakjötið í þunnar sneiðar og leggið ofan á salatið. Stráið að síðustu ristuðu sólblómfræjunum yfir. Sólblómafræin verða þannig kryddið á kjötið.

Blandið balsamikediki, ólífuolíu og sesamolíunni saman í skál og hellið yfir salatið.

Einfalt, hollt og gott á grænu stökku salatbeði - töfrað fram á örskotsstundu.

LAMBAKJOT.IS

H:N Markaðssamskipti / SIA

# LINDIR KÓPAVOGI FERMING

Frábær fermingartilboð í öllum verslunum -



Fyrir fermingarbarnið!

**16.490**

(fullt verð 21.990)



25%  
afsláttur

**MCKINLEY DENALI 19**

2ja laga svefnpoki. Þægindahitastig +3° til -3°C. Þolir allt að -19°C. Hámarkshæð notanda 195cm. Hægt að festa 2 poka saman.

**9.740**

(fullt verð 14.990)



35%  
afsláttur

**ADIDAS COLORADO WINDBREAKER**

Renndur vindjakki með hettu. Herrastærðir: Svartur, dökkblár, rauður. Dömustærðir: Svartur.

**17.990**

(fullt verð 22.990)



20%  
afsláttur

**MCKINLEY TREKKER**

Gönguskór úr leðri með vatnsheldri AQUAMAX filmu. Stærðir: 42-46.

**3.490**

(fullt verð 4.990)



30%  
afsláttur

**NIKE PREMIER TEAM FIFA**

Vandaður fótbolti, FIFA QUALITY.

**T90 PROTEGGA SHIELD III**

Fótboltalegghlífar. Ökklahlífar lausar frá.

**6.990**

(fullt verð 9.990)



30%  
afsláttur



**1098** kr. kg.

Frosið lambalæri frá Goða



**399** kr. pk.

Freyja Bestu molarnir

FRÁBÆR TILBOÐ FYR



Öll kerti og  
serviættur

25%  
afsláttur

**INTERSPORT**

INTERSPORT, OPIÐ  
VIRKA DAGA 11-19  
LAU. 11-18 OG SUN. 12-18

**KRÖNAN**



Nýtt kortatímabil!

tilboðin gilda aðeins í Lindum

# FARÐAGGAR

- fimmtudag til sunnudags!



**29** kr. stk.  
Krónu appelsín

**29** kr. stk.  
Pepsi Max 33cl.

**FYRIR VEISLUNA!**

**14.995**  
Fullt verð 22.995

**35% afsláttur**

**TOSHIBA**  
Blu-ray spilar frá Toshiba sem spilar Blu-Ray, DVD og CD diska og styður algengustu skráarsnið. Tengimöguleikar eru HDMI, Digital coax, LAN og USB. BDX1250KE

**18.745**  
Fullt verð 24.995

**25% afsláttur**

**PHILIPS**  
RQ1160. W&D vél í SensoTouch seríunni með GyroFlex 2D rakhaus sem fer vel með húðina. Full hleðsla á 1 tíma gefur 50 mín endingu.

**25% afsláttur**

**BaByliss**  
6615E/6616E. Einn sá vandaðasti og öflugasti á markaðnum með AC motor og fimmtaldri endingu á við hefðbundna blásara. 2 lítir.

**9.995**  
Fullt verð 13.995

**29% afsláttur**

**NOKIA**  
Tekur 2 SIM kort  
Þú getur verið með 2 simakort frá mismunandi simafyrirtækjum á sama tíma. Nýttu þér fritt innan simafyrirtækis hjá tveimur simafyrirtækjum í einu tæki.

GSM sími sem tekur 2 SIM kort (Dual Sim). Allt að 13 klst í tali og 1.000 tímar í bið. MP3 hringitónar. 1,8" 65 þúsund lita skjár. Með dagatali, vekjaraklukku, vasaljósi, T9, FM útvarpi, MP3 spilara o.m.fl. NOKX101

**14.995**  
Fullt verð 24.995

**40% afsláttur**

**De'Longhi**  
Melody. Lítil og nett kaffi- og espressovél með mikla möguleika. 1,5 bara þrýstingur, stillanleg bollahæð og 1,5 lítra vatnstankur. Yfir 20 gerðir af drykkjum í boði (kaffi, te og súkkulaði).

**8.995**  
Fullt verð 11.995

**25% afsláttur**

**RECKONING**  
KINGDOMS OF AMALUR

**8.995**  
Fullt verð 11.995

**25% afsláttur**

**SYNDICATE**

KRÓNAN LINDUM,  
OPIÐ ALLA DAGA 10-20



ELKO, OPIÐ  
VIRKA DAGA 11-19  
LAU. 11-18 OG SUN. 12-18



## > Í SPILARANUM

The Shins – Port of Morrow  
The Wedding Present – Valentina  
Michael Kiwanuka – Home Again  
Gillon – Næturgráun

# tónlist

tonlist@frettabladid.is

## Snýst allt um frægðina

Billy Corgan úr Smashing Pumpkins segir að tónlistarbransinn sé uppfullur af sýndarmennsku. Á tónlistarhátíðinni South By Southwest sagðist hann hafa verið hluti af kynslóð tónlistarmanna sem vildi breyta heiminum. Í dag hafa tónlistarmenn bara áhuga á að vera frægir.

Hann bætti því við að ef hann væri að hefja feril í dag þyrfti hann að kveikja í sjálfum sér á Youtube til að vekja athygli. Hann líkti einnig nýjum tónlistarmönnum við fatafellur. „Þeir hafa alist upp við að halda að markmiðið sé að

vera frægur. Ekki að öðlast virðingu, ekki að vera hættulegur.“

Smashing Pumpkins gefur síðar á árinu út plötuna Oceania sem er að mati Corgans sú besta sem hann hefur sent frá sér í sextán ár.

**BILLY CORGAN**  
Segir að bransinn sé uppfullur af sýndarmennsku.

NORDICPHOTOS/  
GETTY



## > PLATA VIKUNNAR

★★★★★

**Wrecking Ball - Bruce Springsteen**  
„Mikilvægasta plata Bruce Springsteen í langan tíma.“ -TJ



## TÓNINN GEFINN

Trausti Júlíusson

## Leila fer til Berlínar

Margir tóku fyrst eftir írönsku tónlistarkonunni Leilu Arab þegar Björk réði hana sem hljómborðsleikara í hljómsveitinni sem hún setti saman til að fylgja eftir Debut plötunni árið 1993. Leila vann mikið með Björk næstu árin, en fór svo að búa til sín eigin tónlist.

Fyrsta platan hennar, Like Weather, kom út hjá útgáfu Aphex Twin, Rephlex, árið 1998. Fín raftónlistarplata í anda listamanna útgáfunnar. Síðan hefur Leila spilað víða sem plötusnúður og gefið út þrjár plötur til viðbótar: Courtesy of Choice kom út hjá XL árið 2000, Blood Looms and Blooms kom út 2008 hjá Warp og fyrir nokkrum vikum kom fjórða platan, U&I, út hjá sama fyrirtæki.

U&I er unnin með Mt. Sims, sem er listamannsnafn bandaríska upptökustjórans og tónlistarmannsins Matthew Sims, sem starfar í Berlín. Sims hefur gert nokkrar plötur og unnið

með Svíunum í The Knife og ensku listakonunni Janine Rostron, sem kallar sig Planningtorock, en hún bauð upp á frábæra tónleika á Airwaves fyrir nokkrum árum.

Sims semur öll lög in á U&I með Leilu og syngur nokkur þeirra. Tónlist Leilu hefur alltaf verið framsækin og tilraunakennnd, en samt er nýja platan ólík fyrri plötunum. Yfirbragðið er hrárra og groddaralegra og stemningin villtari. U&I er kannski ekki meistaraverk, en skemmtileg plata engu að síður.



Kapplaupið heldur áfram á Stöð 2 í kvöld

# Stjörnuregn á sólóplötu

Fjórða sólóplata will.i.am. nefnist #willpower. Mick Jagger, Jennifer Lopez og Britney Spears eru á meðal gestasöngvara.

Fjórða sólóplata will.i.am. úr hljómsveitinni The Black Eyed Peas nefnist #willpower og er væntanleg á næstunni. Í fyrsta smáskífulaginu, hinu eldhressa T.H.E. (The Hardest Ever), nýtur hann aðstoðar frá ekki ómerkari manneskjum en Mick Jagger og Jennifer Lopez. „#willpower er stútfull af upplífandi lögum, sem hvetja fólk áfram sem á því þarf að halda,“ sagði will.i.am.

Popparinn ólst upp í Los Angeles. Í menntaskóla kynntist hann Allan Lindo, eða apl.de.ap. úr Black Eyed Peas, og ásamt þremur öðrum stofnuðu þeir rappsveitina Atban Klann. Rapparinn Eazy-E sá efnivið í strákunum og gerði við þá útgáfusamning hjá fyrirtæki sínu Ruthless Records árið 1991. Þeir tóku upp plötu en hún leit aldrei dagsins ljós vegna dauða Eazy-E 1995. Atban Klann breytti nafni sínu í The Black Eyed Peas og sú sveit hefur núna selt yfir fimmtíu milljónir platan um heim allan.

Þegar The Black Eyed Peas hafði gefið út tvær plötur vildi will.i.am. koma eigin efni á framfæri og gaf út sína fyrstu sólóplötu, Lost Change, árið 2001. Tveimur árum síðar gaf hann út þá næstu, Must B 21 en frekar lítið fór fyrir þeim báðum.

Eftir útgáfu fjórðu plötu Black Eyed Peas, stjórnaði will.i.am. upptökum á fyrstu sólóskífu Fergie, The Dutchess. Í framhaldinu hóf hann samstarf með Michael Jackson árið 2006. Það stóð yfir til dauða Jacksons en að sögn Will verður ekkert gefið út af efninu sem þeir tóku upp.

Þriðja sólóplata will.i.am., Songs About Girls, kom út 2007. Sjálfur leit hann á hana sem fyrstu sólóplötu sína. Hinar tvær voru að hans mati eingöngu samansafn



**SÓLÓFERILL** Popparinn will.i.am. gefur á næstunni út sína fjórðu sólóplötu, #willpower. NORDICPHOTOS/GETTY

efnis sem hann hafði verið að dunda sér við í hljóðverinu. Songs About Girls hlaut dræmar mótökur og fór einungis í 38. sætið á Billboard-listanum á meðan sólóplata Fergie fór beint í annað sætið.

Nýjasta sólóplatan átti upphaflega að heita Black Einstein. Nokkur lög sem Will tók upp fyrir

teiknimyndina Rio verða þar í nýjum útgáfum, auk þess sem Nicki Minaj, Britney Spears, Cheryl Cole og Busta Rhymes eru á meðal gestasöngvara. Miðað við nýja smáskífulagið með Jagger og Lopez gæti þessi fjórða plata hitt í mark og aflað will.i.am. virðingar sem öflugur sólótónlistarmaður.

freyr@frettabladid.is



## LAGALISTINN

Vikuna 8. - 14. mars 2012

Sæti	Flytjandi	Lag
▲ 1	Magni.....	Hugarró
▼ 2	Valdimar Guðmunds. / Helgi Júl.....	Stöndum sama
▲ 3	Fun / Janelle Monae.....	We are Young
▲ 4	Blár ópal.....	Stattu upp
▼ 5	Retro Stefson.....	Queen
▼ 6	Of Monsters and Men.....	Lakehouse
▲ 7	The Black Keys.....	Lonely Boy
▼ 8	Greta Salóme / Jónsi.....	Mundu eftir mér
▲ 9	M83.....	Midnight City
▶ 10	Train.....	Drive By

### Skýringar:

▶ Stendur í stað síðan í síðustu viku ▼ Fellur um sæti síðan í síðustu viku ▲ Hækkar á lista síðan í síðustu viku ★ Nýtt á lista

Listarnir eru teknir saman fyrir Félag hljómplötuframleiðenda. Listarnir eru birtir í heild sinni á Vísir.is.

vísir

Þátttakendur í Lagalistanum: Bylgjan, FM957, Xið 977, Rás 2, Kaninn, tonlist.is. Verslanir í Tónlistanum: Skífan, Hagkaup, Penninn/Eymundsson, 12 tónar, Harpa, Smekkleysa plötubúð, Elkó, tonlist.is.

# STÖÐVAR 2 VILDARTILBOÐ



**PHILIPS**  **VILD**

**Philips 40PFL5206H**

- 40" LED LCD Pixel Plus FHD sjónvarp
- Full-HD 1920x1080p upplausn
- 100 Hz Perfect Motion
- Stafrænn DVB-T móttakari
- USB margmiðlunartengi

**TILBOÐ**

**129.995**

FULLT VERÐ 159.995



**PHILIPS**  **VILD**

**Philips 32PFL5606H**

- 32" LED LCD Pixel Plus FHD sjónvarp
- Full-HD 1920x1080p upplausn
- 100 Hz Perfect Motion
- Stafrænn DVB-T móttakari
- USB margmiðlunartengi

**TILBOÐ**

**99.995**

FULLT VERÐ 129.995



**Heimilistæki** ht.is

UMBOÐSMENN UM LAND ALLT

## &gt; SKILNAÐUR

Twilight-leikarinn Peter Facinelli og eiginkona hans Jennie Garth, sem sló í gegn í Beverly Hills 90210, hafa ákveðið að skilja eftir 11 ára hjónaband. Þau eiga saman þrjár dætur á aldrinum 5 til 14 ára.

## bío

bio@frettabladid.is



## Hryðjuverkaárásir og villt party

Tvær kvikmyndir eru frumsýndar í bióhúsum um helgina auk myndarinnar Carnage sem er fjallað um hér fyrir neðan.

Í myndinni Act of Valor fara raunverulegir sersveitarmenn með helstu hlutverk. Eftir að hafa náð að frelsa CIA-starfsmann úr klóm mannræningja komast sersveitarmennirnir á snóðir um hryðjuverkahóp sem er að skipuleggja mannskæða hryðjuverkaárás á Bandaríkin. Þeir lenda í kjölfarið í veigameira verkefni en þeir höfðu nokkurn tímann búið sig undir og ferðast um allan heim í þeirri von að uppræta hryðjuverkasamtökin og koma í veg fyrir árásirnar, hvað sem

það kostar, en myndin hefur verið nefnd ein albasta hasarmynd seinni tíma.

Gamanmyndin Project X kemur úr smiðju þeirra sömu og færðu okkur Hangover-myndirnar og má því áætla að von sé á góðu. Myndin fjallar um þrjá stráka sem ákveða að halda risaparty í tilefni 17 ára afmælis eins þeirra, í þeirri von að afla sér vinsælda innan skólans. Partyið fer þó heldur betur úr böndunum, með skrautlegum afleiðingum.

Meirihluti leikaranna í myndinni hefur aldrei birst á hvíta tjaldinu áður, þó nokkur nöfn séu lítillega kunnug, en með helstu hlutverk fara Thomas Mann, Oliver Cooper og Jonathan Daniel. - trs



**MÖGNUM SPENNUMYND** Myndin Act of Valor hefur verið nefnd ein besta hasarmynd síðari ára, en í henni leika raunverulegir og þaulþjálfaðir sersveitarmenn.

## KVIKMYNDARÝNI



JOHN CARTER

★★★★★

## JOHN CARTER

„En myndin sem hér er til umræðu nær aldrei almennilegu flugi og bendi ég á þunglamalegt handritið og oflengd sjálfrar myndarinnar sem helstu sökudólgá.“

★★★★★

## THE WOMAN IN BLACK

„Eitt besta dæmið um eyðileggingarmátt pissupásunnar, en The Woman in Black er frábær fram að henni.“

★★★★★

## MACHINE GUN PREACHER

„Óvenjuleg mynd sem fer vel af stað en tapar áttum. Butler nær þó að ýta skjóðnum langleiðina heim.“ - hva

★★★★★

## SVARTUR Á LEIK

„Svartur á leik húðar viðfangsefni sitt ekki í sykur. Óskar og félagar sýna raunverulega mynd af sýndarheiminum í frábærri spennumynd.“



**GOTT LEIKARAVAL** Leikararnir í nýjustu kvikmynd Romans Polanski hafa hlotið mikið lof fyrir leik sinn. Myndin er frumsýnd annað kvöld.

## Skjótt skipast veður í lofti

Kvikmyndin Carnage verður frumsýnd í kvikmyndahúsum annað kvöld. Myndin er í leikstjórn Romans Polanski og hafa leikarar hennar hlotið mikið lof fyrir frammi-stöðu sína í myndinni.

Kvikmyndin segir frá tvennum hjónum sem ákveða að ræða málin eftir að synir þeirra lenda upp á kant hvor við annan. Það sem upphaflega átti að vera róleg kvöldstund með kurteislegum samræðum breytist þó fljótleiga í hávaðarífrið og ósætti milli hjóna.

Leikstjórnin og Óskarsverðlaunahafinn Roman Polanski skrifaði bæði handritið að myndinni og leikstýrði og hefur hlotið einróma lof gagnrýnenda

## AF BROADWAY Á HVÍTA TJALDIÐ

- Carnage gerist í Brooklyn-hverfinu í New York en þrátt fyrir það fóru tökum fram í París vegna handtökuskipunar á hendur Polanski í Bandaríkjunum, en líkt og frægt er orðið var hann ákærður fyrir nauðgun á ungri stúlku árið 1977.
- Handritið er byggt á leikritinu God of Carnage eftir franska leikskáldið Yasmina Reza. Hún skrifaði handritið að kvikmyndinni ásamt Polanski.
- Leikverkið God of Carnage hefur verið sett upp í West End í London þar sem Ralph Fiennes fór með eitt aðalhlutverkanna. Það hefur einnig verið sett upp á Broadway og fóru Jeff Daniels, Hope Davis og James Gandolfini með aðalhlutverkin þar auk Marciu Gay Harden.

og áhorfenda. Með aðalhlutverk fara stórleikararnir Jodie Foster, Kate Winslet, Christoph Waltz og John C. Reilly.

Carnage var frumsýnd á Alþjóðlegu kvikmyndahátíðinni í Feneyjum í ágúst og hlaut þar góðar viðtökur. Vefsíðan Rotten Tomatoes gefur myndinni 72 prósent á ferskleikaskalanum og

vefsíðan Metacritic gefur henni 61 stig af hundrad mögulegum.

Winslet og Foster voru báðar tilnefndar til Golden Globe-verðlaunanna fyrir leik sinn í kvikmyndinni auk þess sem Boston Society of Film Critics tilnefndi leikarahópinn til verðlauna í flokki yfir besta leikaraval í kvikmynd.

## Ruslabörnin í bío

Í Hollywood virðist fortíðarþráin einráð um þessar mundir, fjölmargar endurgerðar kvikmyndir hafa litið dagsins ljós og enn fleiri eru enn á hugmyndastiginu. Framleiðandinn Michael Eisner hefur lýst yfir áhuga á að framleiða mynd byggða á fígúrum Garbage Pail Kids-safnsílananna.

Spilin voru framleidd árið 1985 og náðu miklum vinsældum, svo miklum að þau voru bönnuð í grunnskólum Bandaríkjanna því börn voru hætt að fylgjast með í tímum. Eisner hefur leitað leiða til að koma hinum vin-

sælu Garbage Pail Kids á hvíta tjaldið frá árinu 2007. Hann hefur fengið til liðs við sig handritshöfundinn Michael Vukadinovich til að vinna að uppkasti og átt í viðræðum við leikstjórnann Adam Pesapane.

Gamlir safnarar Garbage Pail Kids gætu því átt von á því að sjá Adam Bomb, Peeled Paul, Handy Randy og Babbling Brook á hvíta tjaldinu á næstu árum.



**FORTÍÐARPRÁ** Framleiðandinn Michael Eisner hefur áhuga á að framleiða mynd um Garbage Pail Kids.

## Drakúla í þrívídd

Adam Sandler vinnur nú að nýrri teiknimynd í þrívídd sem heitir Hotel Transylvania. Söguhetjan er Drakúla greifi og félagar hans sem halda upp á afmæli Mavis, dóttur Drakúla, á hóteli hans. Um er að ræða hryllings-grín og ljá stjörnur á borð við Kevin James, David Spade og Selena Gomez fígúrunum rödd sína. „Þegar allir voru mættir í stúdíóið varð alger orkusprenging sem er nauðsynleg til að sýna fram á að þessi skrímsli eru fjölskylda,“ segir Sandler.



ADAM SANDLER

**Lebowski BAR**

LAUGAVEGI 20A., 101 REYKJAVÍK

**Ertu sveittur kokkur?**

Við erum að leita að sveittum kokk til að sjá um matreiðslu á hinn eina sanna Lebowski bar.

**Kröfur:**

- Kunna að flippa djúsí börger með vinstri
- Berja undirmenn sína áfram með hægri
- Drekkja White Russian

**Ertu kynsandi í hlýraból?**

Við erum að leita að eldhressum gellum og spengilegum körlum til að blanda White Russian í glaða gesti.

**Kröfur:**

- Blanda White Russian með vinstri
- hafa gaman af keilu
- velja rétt lög í glymskrattann
- Hlusta af einlægni á viðkiptavini

Áhugasamir geta haft samband við Hemma ( The Dude ) 694-4474 eða hemmi@lebowskibar.is og mælt sér mót við hann.

AÐEINS  
ÍSLENSKT  
KJÖT  
Í KJÖTBORÐI

NÓATÚN

Við gerum meira fyrir þig

UNGNAUTA-  
HAMBORGARI

90 G 149 KR./STK.  
120 G 229 KR./STK.  
200 G 299 KR./STK.

Úrval, gæði  
og þjónusta  
í Nóatúni

AÐEINS  
ÍSLENSKT  
KJÖT  
Í KJÖTBORÐI

20%  
afsláttur

LAMBAPRIME

2798 KR./KG

~~3498~~



AÐEINS  
ÍSLENSKT  
KJÖT  
Í KJÖTBORÐI

GRÍSABÓGUR,  
HRINGSKORINN

598 KR./KG



BREIÐHOLTSBAKARI  
SPELT RÚGBRAUÐ

249 KR./PK.

20%  
afsláttur

ÍM KJÚKLINGA-  
BRINGUR

2215 KR./KG

~~2769~~



PLOKKFISKUR

1098 KR./KG



CHEERIOS  
397 G

479 KR./PK.



MYLLU KLEINUR  
25% MEIRA MAGN

399 KR./PK.



RISTORANTE  
PIZZUR

549 KR./PK.



DALOON RÚLLUR  
M/KJÚKLINGI EÐA  
NAUTAKJÖTI

598 KR./PK.



NEUTRAL  
ÞVOTTAEFNI,  
1,9 KG

779 KR./PK.

Opið til  
miðnættis  
alla daga

8-24

NYTT  
KORTATÍMABÍL

NÓATÚN

Hamraborg - Nóatún 17 - Hringbraut - Austurvegur - Grafarholt



**FARSÍMANOTKUN VELDUR PUNGLYNDI** Samkvæmt nýjum rannsóknum Sahlgrenska sjúkrahúsins í Svíþjóð getur mikil farsímanotkun valdið bæði stressi og þunglyndi. Vandamálið er algengast hjá ungu fólki á aldrinum 20-25 ára sem stöðugt er með símann við höndina.



RAG & BONE

## LEÐUR OG BLÓM

**TÍSKA** Línurnar fyrir komandi haust voru lagðar á nýfyrirstöðnum tískuvíkum. Þar mátti sjá margar fallegar flíkur og fylgihluti og greina yfirvofandi tískustrauma. Víða mátti sjá munstraðar flíkur, og þá sér í lagi blóma- og austurlensk munstur, líkt og hjá hönnuðunum Jason Wu og Proenza Schouler. Víðar leður-buxur voru einnig áberandi og mátti sjá fyrirsætur klæðast slíku á sýningum Topshop Unique, Gucci og Derek Lam.

Áðrir tískustraumar sem búast má við að verði áberandi næsta haust eru útvíðar buxur, loðkragar og sterkir bláir litir.



GUCCI

DOORI

PROENZA SCHOULER

JASON WU

DEREK LAM

## Útsmogin kynferðisleg áreitni

**KYNLÍF** Nýlega gaf mannréttinda-skrifstofa Reykjavíkurborgar og MARK - Miðstöð margbreytileika- og kynjarannsóka við Háskóla Íslands út fræðslubæklinginn „Klámvæðing er kynferðisleg áreitni“. Í bæklingnum má finna fjölmörg dæmi um kynferðislega áreitni á vinnustað.

Þegar ég las titil bæklingins þá vissi ég ekki hverju ég ætti von á og hugsaði með mér að þetta væri enn eitt dreifiritið sem kennir klámi um allt sem aflaga fer í þessum heimi. Ég persónulega er orðin þreytt á slíkri skýringu enda er það ofureinföldun að henda öllum vandmálum heimsins í ruslunnu klámsins.

En er ég las bæklinginn þá rifjaðist upp fyrir mér tímabil í lífi mínu þar sem ég var níu til fimm starfsmaður fjármálfyrirtækis, fyrir hrún. Þekking mín á fjármálum var takmörkuð við það að þéna og eyða en það virtist ekki koma að sök. Vinnustaðurinn var mér mjög framandi. Ég reyndi að láta lítið fyrir mér fara og læra reglurnar sem þarna giltu. Fyrsta vinnudaginn fór samstarfsmaður í tölvupóstinn minn og sendi öðrum starfsmanni póst um að ég þráði hann kynferðislega. Þá tók að rigna yfir mig skilaboðum, í síma og pósti, frá hinum ýmsu mönnum að segja mér hvað ég væri sæt. Þetta þótti ákaflega myndið og ég roðnaði rétt ögn en hló með, þetta voru víst reglurnar sem giltu í þessum

heimi. Ég var kölluð „sæta“, af körlum, jafnt sem konum. Það pirraði mig ekkert því svona var þessi heimur og ég taldi það vera mitt hlutverk að spila með. Í starfsmannateitum þótti ekkert tiltökumál að mæta án maka enda kjörið tækifæri fyrir undirmenn að fara í sleik við yfirmenn. Þá mátti líka klípa, flassa og flengja rassa, rífa úr skyrtum og sitja í kjöltu samstarfsmanna. Ef þú varst ekki til í tuskid þá varstu bara leiðinleg eða „röttækur rauðsokkufemínisti“ með loðin kynfæri. Ég klæddist kjólum og það þótti einkar kynæsandi í þessu starfsumhverfi var mér tjáð af kvenkyns samstarfsmanni. Ekkert var heilagt, hvorki í gjörðum né orðum.

Það var samt ekki einungis kynferðisleg áreitni sem viðgekkst heldur einnig kynjamisrétti. Á einum starfsmatsfundi með karlkyns yfirmanni óskaði ég eftir launahækkun. Hann horfði hneykslaður á mig og spurði hvernig mér dytti í hug að fara fram á sömu laun og nýtskrifaður verkfræðingur. Ég benti honum góðfúslega á að sömu þrjú ár í háskóla væru að baki þeirri menntun líkt og minni. Hann hristi höfuðið og sagðist ekki geta hækkad mig upp í sömu laun og lægstu laun karlmansins í minni deild. Þegar ég kvartaði yfir þessum ummælum við karlkyns starfsmannastjóra þá hló hann og sagði ummælin „óheppileg“.



ÓPOLANDI Áreitni, kynferðisleg og önnur, er útsmogin og oft dulin en algerlega ólíðandi.

NORDICPHOTOS/GETTY

Stuttu áður en krafa mín um launahækkun átti sér stað þá hafði kvenkyns yfirmaður dregið mig afsíðis og lesið mér pistilinn um að „sterkar og sjálfstæðar“ konur, eins og „við“, myndum aldrei ná okkur í maka því karlmönnum stæði ögn af okkur. Hvað hennar skoðun á mínu einkalífi tengdist vinnu var ég ekki viss um og er ekki í raun enn þann dag í dag.

Áreitni, kynferðisleg og önnur, er útsmogin og oft dulin en algerlega

lega ólíðandi. Vinnustaður á að vera faglegur vettvangur þar sem verðleikar eiga að ráðast af frammistöðu en ekki vilja til framhjáhalds og slúðurs.

**KYNLÍF: TAKTU ÞÁTT!**

Sendu **Sígu Dögg** póst og segðu henni frá vandamáli úr bólinu. Lausnir gæti birst í Fréttablaðinu. kynlif@frettabladid.is



Frábært verð

Miðhrauni 2, Garðabæ

Mikið úrval Gerðu frábær kaup

Opnunartímar Miðhrauni 2

ÞRI.-FÖS.: 12:00 - 18:00 LAU.-SUN.: 11:00 - 17:00

THE AMAZING EVERYDAY  
**SKEMMTILEGRI**  
**EINFALDARI**  
**HRAÐARI**



 Windows  
Phone

**NOKIA**  
**LUMIA 800**





# Lohan ók á mann

Leikkonan Lindsay Lohan keyrði á mann er hún ók út af bílastæði skemmtistaðar í Hollywood. Lohan ók brott án þess að athuga hvort manninum hefði orðið meint af.

Er Lohan var ók út af bílastæðinu var bifreið hennar umkringd af ljósmyndurum og er leikkonan reyndi að komast í gegnum þvöguna ók hún á framkvæmdastjóra nálægs skemmtistaðar. Leikkonan ók brott án þess að athuga hvort maðurinn hafði slasast við höggið. Lögregla var kölluð til og yfirheyrði fórnarlambið og nokkur vitni en málið var látið niður falla þegar í ljós kom að fórnarlambið var óskaddað.



Í VANDRÆÐUM Leikkonan Lindsay Lohan ók á mann og lét sig hverfa. NORDICPHOTOS/GETTY



## PAU FENGU MEST

Sóley, Sólstafir, Lay Low og Of Monsters and Men hlutu hæstu styrkina hjá Kraumi í ár.

# Sóley hlaut hæsta styrkinn

Sóley Stefánsdóttir hlaut hæsta styrkinn hjá Kraumi í ár. Aðrir sem fengu háan styrk voru Sólstafir, Lay Low, Of Monsters and Men og hátíðin Eistnaflug.

Kraumur tónlistarsjóður hefur úthlutað ellefu milljónum króna til fimmtán tónlistartengdra verkefna. Þar af fengu tónlistarmenn sem eru að spila erlendis 5,4 milljónir.

Tónlistarkonan Sóley Stefánsdóttir fékk hæsta styrkinn, eða

1,2 milljónir króna. Hún gaf út sína fyrstu sólóplötu í fyrra, We Sink, sem hlaut mjög góðar viðtökur gagnrýnenda.

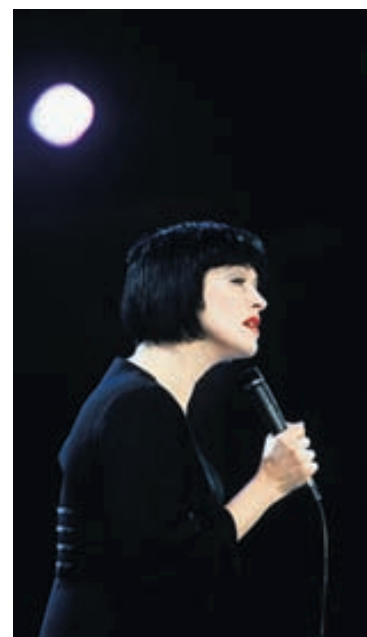
Rokksveitin Sólstafir fékk eina milljón í styrk og á eftir henni komu Lay Low og Of Monsters and Men með 800 þúsund krónur fyrir sameiginlega tónleikaferð um Bandaríkin og Kanada sem er nýhafin.

Kammerkór Suðurlands hlaut 600 þúsund krónur og Dead Skeletons, hljómsveit Jóns Sæmundar og Henriks Björns-sonar, fékk hálfa milljón, rétt eins og Stafnbúi, sem þeir Hilmar Örn

Hilmarsson og Steindór Andersen standa á bak við.

Fjórar milljónir voru veittar til verkefna innanlands. Hæstu styrkina fengu tónlistarhátíðin Eistnaflug, Mr. Silla og Snorri Helga, eða 700 þúsund hver. Raf-tónlistarhátíðin Extreme Chill Festival og hljómsveitin Moses Hightower hlutu hálfa milljón hvor.

Kraumur hefur verið starfandi í fimm ár og í þetta sinn bærust sjóðnum 189 umsóknir um styrki. Megintilgangur Kraums er að styðja við bakið á íslensku tónlistarlífi og þá fyrst og fremst ungum tónlistarmönnum. freyr@frettabladid.is



CYNDI LAUPER Söngkonan hugsar hlýtt til Japans.

# Hugsar hlýtt til Japans

Cyndi Lauper, sem söng í Hörpunni í fyrra, hefur hvatt ferðamenn til að heimsækja Japan. Eitt ár er liðið síðan jarðskjálfti og fljóðbylgja gengu yfir landið. Yfir fimmtán þúsund fórust í harmleiknum.

„Mig langar að segja heiminum að gleyma ekki Japan. Fólkíð sem lenti í þessu má ekki einangrast,“ sagði Lauper á blaðamannafundi í Tókýó. Hún var einmitt stödd í Japan þegar atburðirnir áttu sér stað. Hún hvatti stjórnvöld einnig til að veita meiri upp- lýsingar um möguleg áhrif geislunar á svæðinu.



# A FULL RANGE WELCOME TO THE NEW IVECO DEALER, KRAFTVÉLAR!

At Kraftvélar the focus is on good customer service and as new dealer and service point for Iveco, Kraftvélar now offer Iveco's broad range of light, medium and heavy commercial vehicles as well as Iveco's well known service to keep you on the road for your daily work.

Contact Kraftvélar for service or quotation for a new vehicle.



Iveco, a company in the Fiat Industrial Group, designs, manufactures, and markets a broad range of light, medium and heavy commercial vehicles. Iveco employs over 25,000 people and runs 24 production units in 10 countries. More than 5,000 service outlets in over 100 countries guarantee technical support wherever in the world an Iveco vehicle is at work.

Kraftvélar ehf. - Dalvegur 6-8 - 201 Kópavogur  
Sími 535 3500 - Fax 535 3501  
www.kraftvelar.is - kraftvelar@kraftvelar.is





# LEIÐIN Á LEIKANA

SAFFRAN hefur gert styrktarsamning við sex íslenska afreksmenn í íþróttum í þeim tilgangi að mæta kostnaði þeirra við vandaðan undirbúning fyrir Ólympíuleikana í London 2012.

Með stolti lýsir Saffran yfir stuðningi sínum við Rögnu Ingólfisdóttur badmintonkonu.

Skoðaðu leið Rögnu á leikana á [leidin.saffran.is](http://leidin.saffran.is)

SAFFRAN



# Sony Center

www.sonycenter.is

## FINAL CALL

Frábær tilboð í takmarkaðan tíma



### 40" LED 3D HÁGÆÐA SJÓNVARP

ÁLSTANDUR MEÐ INNBYGGÐU HLJÓÐKERFI FYLGIR  
KDL-40NX723

- Full HD 1920 x 1080 punktar
- EDGE LED bakiýsing
- X-Reality Motionflow 200 Hz myndvinnsla
- Bravia Internet sjónvarp

Tilboð 249.990.- Verð áður 349.990.-

### 46" LED 3D HÁGÆÐA SJÓNVARP

ÁLSTANDUR MEÐ INNBYGGÐU HLJÓÐKERFI FYLGIR  
KDL-46NX723

Tilboð 319.990.- Verð áður 419.990.-

### 55" LED 3D HÁGÆÐA SJÓNVARP

ÁLSTANDUR MEÐ INNBYGGÐU HLJÓÐKERFI FYLGIR  
KDL-55NX723

Tilboð 439.990.- Verð áður 549.990.-

FINAL CALL

249.990,-

Sparaðu 100.000.-



FINAL CALL

89.990,-

Sparaðu 20.000.-

### SONY SPJALDTÖLVA WI-FI 3G S1 SGPT111SE

- TrueBlack 9,4" skjár með bakiýsingu
- 1GB innra minni, 16GB diskur
- Android 3.2 Honeycomb stýrikerfi
- Playstation 3 samhæfing

Tilboð 89.990.- Verð áður 109.990.-



FINAL CALL

79.990,-

Sparaðu 20.000.-

### HÁKLASSA HEIMABÍÓ BLU-RAY BDV-EF200

- 3D afspilun
- Bravia internet video
- Innbyggt útvarp og netvafri
- Stjórn Dolby TrueHD, Dolby Digital Plus

Tilboð 79.990.- Verð áður 99.990.-



FINAL CALL

44.990,-

Sparaðu 10.000.-

### HÁGÆÐA MYNDAVÉL DSC-WX7B

- 16,2 megapíxla Exmor myndflaga
- 2,8" Clear Photo skjár
- 5 x Optical Zoom
- Sweep Panorama

Tilboð 44.990.- Verð áður 54.990.-



FINAL CALL

19.990,-

Sparaðu 10.000.-

### FRÁBÆR FERMINGARGJÖF! DSC-W510B

- 12,1 megapíxla Super HAD myndflaga
- 2,7" Clear Photo skjár
- 4 x Optical Zoom
- Sweep Panorama

Tilboð 19.990.- Verð áður 24.990.-

Sony Center  
Verzlun Nýherja Borgartúni  
569 7700



6 MÁNAÐA VISA VAXTALAUS LÁN Í SONY CENTER



„Þessa dagana er nýi staðurinn Snaps í uppáhaldi og ég mæli hiklaust með öndinni.“

Ellen Loftsdóttir, stílisti og listrænn stjórnandi Reykjavík Fashion Festival.

## Gera heimildarmynd um Örlyg Sturluson

„Við erum rétt byrjaðir í framleiðsluferlinu.“ segir framleiðandinn Erlingur Jack Guðmundsson hjá Ogfilms um væntanlega heimildarmynd um körfuboltakappann Örlyg Aron Sturluson. Stöð 2 hefur þegar tryggt sér sýningarréttinn á myndinni.

Örlygur þótti mjög efnilegur körfuboltakappi en hann lést af slysförum fyrir 12 árum, þá 18 ára gamall. Örlygur spilaði með körfubolti Njarðvíkur þar sem hann þótti í sérflökki sem leikstjórnandi. Samstarfsfélagi Erlings hjá Ogfilms, Garðar Örn Arnarsson, leikstýrir myndinni. „Garðar

er frá Reykjanesbæ og langaði einfaldlega að gera mynd til að heiðra minningu Örlygs, en hann var einn af bestu körfuboltamönnum á Íslandi þegar hann lést,“ segir Erlingur en áætlað er að myndin verði sýnd fyrir lok þessa árs.

Framleiðslufyrirtækið Ogfilms er nýtt fyrirtæki stofnað af þeim Erlingi og Garðari ásamt Antoni Sigurðssyni og Guðjóni Hrafn Guðmundssyni en þeir voru skólafélagar í Kvikmyndaskóla Íslands. Þessa dagana eru þeir að leggja lokahönd á stuttmyndina Grafir og bein sem skartar leikurunum Hilmi Snæ Guðnassyni og Margræti Vilhjálmssdóttur

í aðalhlutverkum. Einnig eru þeir bæði með sjónvarpsþætti, kvikmyndir og auglýsingar á teikniborðinu. „Auðvitað er þetta mikil bjartsýni en það þýðir ekkert annað en að kyla á þetta. Þetta er erfiður markaður og þétt setið um öll verkefni en það þýðir ekkert að láta það stoppa sig heldur bara ryðjast áfram,“ segir Erlingur en næsta skref fyrirtækisins er að koma stuttmyndinni á hinar ýmsu hátíðir út í heimi.“

- áp  
BJARTSÝNIR Þeir Erlingur Jack Guðmundsson, Anton Sigurðsson, Guðjón Hrafn Guðmundsson og Garðar Örn Arnarsson ætla sér stóra hluti með framleiðslufyrirtækið Ogfilms. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



### FRÉTTIR AF FÓLKI



Söfnun Baldurs Ragnarssonar, gítarleikara Skálmaldar, í Mottumars hefur gengið vonum fram. Fréttablaðið greindi frá því á mánudag að hann væri kominn í 60 þúsund krónur en sú upphæð er núna komin í 118 þúsund. Þar hjálpaði til 20 þúsund króna framlag félaga hans í Skálmöld. Baldur hefur birt „mannlegar erótískar“ myndir af sér á tíu þúsund króna fresti og hefur hann því haft í nógu að snúast í fyrirsætustörfum að undanförmu.

- fb



Á TÖKUSTAD HJÁ BSÍ Falkur fugl er fyrsta kvikmynd Þórs Ómars Jónssonar. Hún er byggð á bók Miklaels Torfasonar. Handritið skrifaði Jón Atli Jónasson. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## GÖNGUGREINING

Sjúkraþjálfari framkvæmir göngugreiningu hjá Heilsulandi



Grensásvegur 11 | 108 Reykjavík  
Sími: 571-1000 | www.sportland.is

Sérfræðingar Heilsulands eru Ásmundur Arnarsson og Jónas Grani Garðarsson sjúkraþjálfarar

## Okkar hlutverk er að dreifa

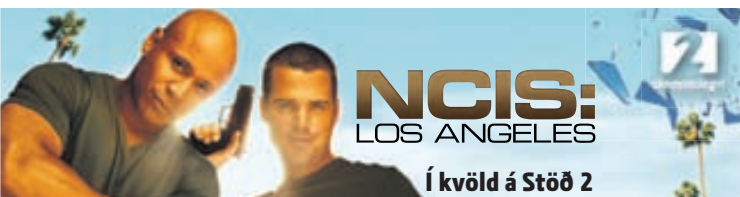
fjölþósti, blöðum, tímaritum, bréfum og vörum.



Heyrðu í okkur næst þegar þú þarft á öruggri og hagstæðri dreifingarþjónustu að halda.

Póstdreifing - Suðurhraun 1  
210 Garðabær - Sími 585 8300  
www.postdreifing.is

Póst dreifing



NCIS: LOS ANGELES

Í kvöld á Stöð 2

FÁÐU ÞÉR ÁSKRIFT | 512 5100 | STOD2.IS

BIÓ EXTRA

ÞÓR ÓMAR JÓNSSON: FJALLAR UM ÞAÐ SEM SKIPTIR MÁLI

## TÖKUR Á KVIKMYNDINNI FALSKUR FUGL ERU HAFNAR

„Þessi mynd fjallar um það sem skiptir máli í dag. Gildi okkar og samskipti fullorðinna og barna,“ segir Þór Ómar Jónsson.

Tökur á kvikmyndinni Falkur fugl í leikstjórn Þórs Ómars eru nýhafnar í Reykjavík. Hún er byggð á samnefndri bók Miklaels Torfasonar sem kom út árið 1997 við góðar undirtektir. Bókin fjallar um Arnald Gunnlaugsson, 16 ára ólíkindatól, sem býr hjá vel stæðum foreldrum sínum. Hann er bæði myndarlegur og gáfaður en leiðist inn á rangar brautir í lífinu.

Hinn níttján ára Styr Júlíusson fer með aðalhlutverkið sem vandræðagæmningurinn Arnaldur. Davíð Guðbrandsson og Alexía Björg Jóhannesdóttir leika foreldra hans. Meðal annarra leikara eru Rakel Björk Björnsdóttir, Aron Brink, Ísak Hinriksson og Krissi Haff.

Kvikmyndatökumaður er Christoph Nicolaisen sem tók upp stuttmyndina Toyland sem vann Óskarsverðlaunin 2009. Þór Ómar kynntist honum þegar þeir störfuðu saman við gerð lottóauglýsingar í Þýskalandi.

Gerð myndarinnar Falkur fugl hefur verið í bígerð í tólf ár og núna er hún loksins orðin að veruleika. Jón Atli Jónasson skrifar handritið en hann skrifaði einmitt fyrsta kvikmyndahandritið upp úr bókinni skömmu eftir útgáfu hennar. Þá vildi Kvikmyndasjóður Íslands ekki veita myndinni styrk. „Þá þótti þetta ekki sýningarhæft með einu eða neinu móti því þetta þótti alltof mikið ofbeldi,“ segir Þór Ómar. Frá því að Jón Atli skrifaði fyrsta handritið fylgdu fleiri útgáfur af því á næstu árum, sumar í samstarfi við Mikael

Torfason, sem aldrei voru notaðar fyrr en nú.

Fyrir þremur og hálfu ári fékk myndin loksins vilyrði um styrk frá Kvikmyndasjóði en þá breyttust aðstæður hjá aðstandendum og hún dagaði uppi. „Upp úr áramótum ákvað ég að hjóla af stað aftur,“ segir Þór Ómar. „Við ætlum að kanna hver okkar staða verður þegar við verðum búin að taka upp og ætlum að athuga hvort sjóðurinn veiti eftirvinnslustyrk til að klára myndina.“ Hann segir að myndin verði fram að því fjármögnuð af „velviljuðum vinum og vanda-mönnum“.

Falkur fugl er fyrsta kvikmyndin sem Þór Ómar leikstýrir upp á eigin spýtur. Hann var áður aðstoðarleikstjóri 101 Reykjavík og hefur leikstýrt auglýsingum á meginlandi Evrópu. freyr@frettabladid.is

## Metnaðarfullt myndband

„Tökum lauk á mánudaginn og ég er rosalega spennt að sjá afraksturinn,“ segir söngkonan Greta Salóme Stefánsdóttir um myndbandið við lagið Mundu eftir mér sem keppir fyrir Íslands hönd í Eurovision-söngvakeppninni í lok maí.

Myndbandið var meðal annars tekið upp á Reykjanesinu, hjá Krísuvík og við Kleifarvatn og segir Greta það vera mjög metnaðarfullt, íslenskt og sterkt. „Ég er búin að fá að sjá smá brot úr því og það lítur út fyrir að verða alveg jafn geggjað og ég hefði vonast eftir, og það á örugglega eftir að vekja mikla athygli,“ segir Greta, en lokaútgáfa myndbandsins verður tilbúin um helgina.

Hannes Þór Halldórsson leikstýrði myndbandinu sem var framleitt af Saga Film. „Þeir eru búnir að leggja allt sitt í þetta og ég er rosalega ánægð með samstarfið. Ég hefði ekki getað hugsað mér betri aðila í verkið,“ segir Greta.

En er þá von á pásu hjá Gretu núna þegar myndbandið er frá? „Nei, ekki alveg,“ segir hún og hlær, en hún byrjar á fullu að spila aftur með Sinfóníuhljóm-sveit Íslands eftir helgi, auk þess sem henni gefst nú loks svigrúm til að fara að undirbúa atriðið sjálf.



ÍSLENSKT OG STERKT Greta segir myndbandið við lagið Mundu eftir mér koma til með að verða flottara en hún þorði að vona.

Þátttakendur keppinnar frá öðrum löndum hafa sumir verið að ferðast á milli landa að undanförmu til að kynna sig og lagið sitt, en Greta segir ekki víst hvort íslenski hópurinn komi til með að gera slíkt hið sama. „Við stefnum á að fara í eina ferð, en það fer allt eftir programminu hjá okkur og fjárhagnum.“ - trs

VOR/SUMAR 2012

FULL BÚÐ AF NÝJUM VÖRUM!

# ÚTIVISTAR MARKAÐUR



Ath! Þessi verð eru í boði í takmarkaðan tíma!

**Hjá okkur má skila og skipta**

**Regatta**  
GREAT OUTDOORS®

**DARE 2B**

**CRAGHOPPERS**

**BEAR GRYLLS**  
CRAGHOPPERS

## Börn

Bolir	1.490,-
Flís peysur	1.990,-
Softshell peysur	3.990,-
Regnbuxur	1.490,-
Regnjakkar	4.490,-
Zip/off buxur	3.990,-
Softshell buxur	4.490,-
Undirfatasett	3.990,-
Skór	4.990,-

## Dömur & herrar

Bolir	1.990,-	Softshell peysur	4.990,-
Skyrtur	2.990,-	Isotex jakkar	7.490,-
Buxur	4.990,-	Isotex kápur	7.490,-
Kvart buxur	4.990,-	Undirföt buxur	2.990,-
Zip/off buxur	7.990,-	Undirföt bolur	2.990,-
Softshell buxur	7.990,-	Isotex 20000 stretch jakkar	16.990,-
Stretch buxur	7.990,-	Bakpokar, skór ofl.	
Flís peysur	3.990,-		

## NÝTT KORTATÍMABIL

### Vetur 11/12 - verðhrun

Barna flís peysur	1.490,-	Dömu softsh peysur	1.990,-
Barna softsh. peysur	1.990,-	Úlpur	3.990,-
Barna úlpur	1.990,-	Snjóbuxur	5.990,-
Dömu flís peysur	1.990,-	Skór	3.990,-

**OPIÐ**

VIRKA DAGA 11 – 18

LAUGARD. 11 – 16

SUNNUD. 13 – 16

**ÚTIVIST  
& SPORT**

verslun  
heildverslun

Faxafen 12 S. 533-1550

[www.utivistogsport.is](http://www.utivistogsport.is)



# FRÉTTABLAÐIÐ

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR SMÁUGLÝSINGASÍMINN OG SKIPTIBORÐ: 512 5000 VÍSIR

Ritstjórn: 512 5313, Fax: 512 5301, ritstjorn@frettabladid.is Auglýsingaheild: auglysingar@frettabladid.is PRENTUN: Ísafoldarprentsmiðja



Póst: dreifing

DREIFING: dreifing@postdreifing.is  
EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

LÖGFRÆÐIADSTOÐ  
ORATORS  
- félag laganema við  
Háskóla Ísland



Endurgjaldslaus lögfræðiaðstoð  
fimmtug milli 19:30 - 22:00  
í síma 551-1012.

## FRÉTTIR AF FÓLKI

### Á framabraut

Hljómsveitin Of Monsters and Men hélt í gær í mikið ferðalag sem verður vonandi til frægðar og frama. Sveitin, sem hefur gert allt vitlaust hér á landi með lögum eins og Little Talks, byrjar mánaðarlanga tónleikaferð um Bandaríkin og Kanada með tónleikum á SXSW-hátíðinni í Texas, sem er ein sú stærsta sinnar tegundar í heiminum, og hittir þar meðal annars samlanda sína í Retro Stefson. Á vef Of Monsters and Men sést að mikil stemning er fyrir sveitinni í Ameríku þar sem uppselt er á alla tónleikana nema eina og á Facebook-vegg krakkanna er að sjá skilaboð frá fjölmörgum aðdáendum þar sem þau eru hvött til að spila víðar, meðal annars í Dúbaí.



### Komin í úrslit

Kolfinna Kristófersdóttir keppir nú til sigurs í „Walk off“ keppninni á vegum Style.com. Lesendur síðunnar hafa valið best klæddu fyrirsetu hversar tiskuviku fyrir sig og nú keppa sigurvegararnir um úrslitasætið. Kolfinna þótti best klædda fyrirsetan á tiskuvikunni í London og hlaut alls 42 prósent atkvæða. Nú stendur valið meðal annars milli Kolfinnu og fyrirseta á borð við Karlie Kloss, Joan Smalls, Cöra Delevingne og Candice Swanepoel. Úrslitin verða þó ekki gerð kunn fyrir en í lok mars í prentuðu hefti Style.com.



-þj, sm

## Mest lesið **VÍSIR**

- 800 bar brunninn til kaldra kola
- Eldurinn breiðist út - 800 bar logar líka
- Náðu mynd af pari í innbroti
- Röraverksmiðja á Selfossi aelda
- Rektor á Hólum um líkamsrás: Okkur er rosalega brugðið

**SPORT**  
besta sýnið

**EVROPUDEILDIN**  
Á STÖÐ 2 SPORT Í KVÖLD

17.50 AT. BILBAO - MAN. UTD.  
17.55 UDINESE - AZ  
19.55 MAN. CITY - SPORTING

**EUROPA LEAGUE**

FÁÐU ÞÉR ÁSKRIFT | 512 5100 | STOD2.IS



## Kringlukast

40%  
AFSLÁTTUR



VAN KOLLEM  
MADISON PARK • NY

JAKKAFÖT

VERÐ ÁÐUR KR. 59.980 & KR. 69.980

VERÐ NÚ KR. 35.988  
& KR. 41.988

40%  
AFSLÁTTUR

FINUCCI  
collezione

SKYRTUR

VERÐ ÁÐUR KR. 13.980

VERÐ NÚ KR. 8.388

40%  
AFSLÁTTUR

FINUCCI  
collezione

PEYSUR

VERÐ ÁÐUR KR. 13.980

VERÐ NÚ KR. 8.388

fierra  
GARÐURINN  
-klæðir þig vel

KRINGLAN  
568 9234



25%  
afsláttur  
af völdum vörum



RALPH LAUREN bisgaard

Creamie

ENGLABÖRNIN

Falleg fót á stelpur og stráka...

Kringlunni sími 552 2201